

Crónica	Págs. 1 a 3	Teatros	Pág. 12
Redacción	4 a 5	Gran Mundo	13
Política	6 a 7	Deportes	14 y 15
Económicos	8 a 11	CORVI	16 a 21
Cables	12 a 13	Opinión	22
Cámara	14 a 15	Comercio	22

## Lea HOY

**CARDENAL:** La ciudad embarrada recibirá el próximo sábado, a las 16 horas, al Cardenal Raúl Silva, quien regresa a Santiago después de haber viajado a Roma para recibir su capelo cardenalicio de manos del Papa Juan XXIII. .... (Pág. 3)

**FRANCIA:** Mañana domingo el pueblo francés se pronunciará sobre la política del General Charles de Gaulle en Argelia. .... (Pág. 7)

**HUELGUISTAS:** El personal que abandonó en forma ilegal sus labores en el Banco del Estado continúa en su intransigente posición. .... (Pág. 3)

# CREDITOS PARA 100 MIL FAMILIAS CAMPESINAS

Nuevo sistema de ayuda a los que realmente trabajan la tierra, dio a conocer el Gerente del CONFIN.

**Nuevo submarino "Simpson" viene en viaje a Chile**

En la segunda quincena del presente mes llegará a Valparaíso el submarino "Simpson", nuevo sumergible de la Armada Nacional, cedido a Chile en virtud de las disposiciones del Pacto de Ayuda Mutua con Estados Unidos.

El "Simpson", que viene a sumarse al submarino "Thompson", en servicio desde el año pasado, zarpó ayer de Balboa, Panamá, con rumbo a costas chilenas.

## LOS AUTORES DEL PLAN



El revolucionario sistema de ayuda a los pequeños agricultores es expuesto a la prensa por Aurelio Montenegro, gerente general del CONFIN (el primero de la derecha), mientras escuchan León Berstein, asesor jurídico del nuevo servicio, Victor Estay, jefe de control e inspección, y Luciano Duhart, jefe del Departamento de Créditos Supervisados.

## BENEFICIADOS OFRECERAN COMO GARANTIA SU PROPIO TRABAJO

—Hay en Chile una cantidad muy superior a los 100 mil pequeños agricultores, entendiéndose por tales no a los que poseen poco terreno, sino a los que obtienen bajos ingresos del predio propio o ajeno que trabajan. Debido a tal situación deficitaria, esta enorme masa de elementos activos de la producción agrícola tienen obstruido totalmente el paso a los créditos normales que otorgan los Bancos y aún a los servicios asistenciales más importantes. Por esta razón, una fecha histórica en la agricultura chilena es ésta, en que el Ministerio de Agricultura, haciendo gala de un concepto absolutamente novedoso y profundamente social, inaugura la puesta en marcha del Programa de Créditos Supervisados con una jira al Centro y Sur del país, organizando administrativamente los organismos ejecutores de este programa.

Con estas palabras, Aurelio Montenegro, Gerente General del Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas (CONFIN), definió ayer ante la prensa la significación y proyecciones del nuevo Departamento de Créditos Supervisados, creado por el Ministerio del ramo. Acompañaban en esta conferencia al señor Montenegro, el jefe del nuevo servicio, Luciano Duhart; el jefe de Inspección y Control, Víctor Leiva; el abogado León Berstein, asesor, y otros altos funcionarios.

### CARACTERISTICA COMUN

Después de explicar en líneas generales la manera de operar que caracterizará a este organismo, aclaró que los créditos supervisados no deben ser confundidos con los créditos de emergencia, que se otorgan en caso de catástrofe, como en el caso de las familias araucanas del sur, a las que se está repartiendo trigo con ocasión de la sequía que asuela la región desde hace largos meses. Los créditos supervisados son el producto de un largo estudio de los antecedentes de las familias favorecidas, al que sigue una cuidadosa planificación que incluye los cálculos relativos a amortización de la deuda.

Aunque los agraciados en razón de sus bajos ingresos no ofrezcan prácticamente ninguna garantía que respalde el crédito, se parte de la base de que se trata de personas plenamente responsables, que sabrán cumplir los compromisos contraídos. Por lo demás, agregó el señor Montenegro, la experiencia ha demostrado en los planes pilotos, tales como Navidad y otros, que el pequeño agricultor sabe ser tan responsable como cualquier otro beneficiario de las líneas de créditos.

El Programa de Créditos Supervisados ha sido montado gracias a los diez millones de dólares que concedió con este objeto el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), y se espera que en los próximos dos años haya favorecido ya a unas diez mil familias. En cuanto a los objetivos, dijo el gerente Montenegro que los más relevantes son "elevar el nivel social de los pequeños agricultores, introducir las técnicas modernas de producción mediante el crédito, elevar la productividad y formar cooperativas para la compra de insumos y la comercialización adecuada de la producción de los predios pequeños."

## DETENIDO OTRO DE LOS JEFES DEL EJERCITO SECRETO FRANCES

Se le buscaba desde el atentado contra el General De Gaulle

PARIS, 6 (UPI).— La policía anunció hoy el arresto de un ex oficial del Ejército francés a quien se buscaba desde el intento de asesinato del Presidente Charles de Gaulle, en el mes de septiembre pasado, y de quien se sospecha ser uno de los dirigentes de la clandestina Organización del Ejército Secreto (OES) en Francia.

Se le identificó como Bernard Genet, de 33 años, quien dejó el ejército en 1953, después de prestar servicios en Indochina. Se le describió como uno de los principales "enlaces" de la OES. Según la policía fue detenido en un lugar del Oeste de París "hace varios días".

Genet y a un ex capitán del ejército, Jacques Sergent, desde el 8 de septiembre, día en que hizo explosión una bomba cerca del auto del Presidente De Gaulle cuando se dirigía a su residencia campestre de Colombey-Les-Deux-Eglises.

Se dijo que Genet llegó aquí durante la primera semana de septiembre de 1961, procedente de Argelia.

Fue capturado por la policía la pasada semana cuando se hallaba en la Estación del Metro, situada en la Puerta de Champerret. No opuso resistencia. Genet llevaba falsos documentos de identidad del ejército que lo identificaban como el "teniente Verouze", pero después de ser sometido a un repetido interrogatorio confesó su afiliación con la OES.

En una cartera llevaba varios documentos de la OES, algunos en Código.

## LIZ TAYLOR NO DEJARA QUE R. BURTON VAYA SOLO A PARIS

PASARIAN JUNTOS EL FIN DE SEMANA

ROMA, 6 (UPI).— Elizabeth Taylor probablemente acompañará en breve al actor británico Richard Burton en un rápido viaje a París, según dijeron hoy fuentes bien informadas.

Sería el primer viaje de la pareja fuera de Italia desde que se anunció en Nueva York la separación de la Taylor y su cuarto marido, Eddie Fisher.

Burton, que hace el papel de Marco Antonio en la multimillonaria película "Cleopatra" que se rueda aquí con la Taylor, tiene también un pequeño papel en otra producción que se está filmando en Francia, "El día más largo", de Daryl Zanuck. Se suponía que esta semana el actor debía ir a París, con ese motivo.

En fuentes del estudio romano donde se hace "Cleopatra" se dijo que tanto Burton como la Taylor deben trabajar aquí mañana, como ha sucedido varios sábados anteriores.

Pero parece posible que Burton vaya a la capital francesa por el fin de semana, y un informante afirmó que la actriz "no lo dejará ir solo".

El viaje de Burton a París podría darle asimismo la oportunidad de hacer una rápida visita a su esposa, la ex actriz Sybil Williams, que está en Londres.

Diarios londinenses han asegurado que la señora de Burton está gravemente preocupada por las noticias de las atenciones que está teniendo su marido con la Taylor.

Burton, un ex minero de carbón de 36 años de edad, estuvo hoy todo el día en un set de Cinecittá trabajando con la actriz en una escena que sucede a bordo de una batarca en el Nilo.

El estudio informó que, según lo programado, ambos deben seguir mañana con esa escena. El equipo de "Cleopatra" ha estado trabajando seis días por semana con el aparente propósito de terminar el tan demorado rodaje de la película.

Hay indicios de que tal vez Burton y la Taylor traten de desahogarse silenciosamente rumbo a París.

Se hablaba también de la posibilidad de que ambos se encuentren en París con la señora Burton para "aclarar" la situación.

## LISTO EL PROYECTO QUE CONDENARA A MUERTE A LOS AUTORES DE RAPTO

El lunes o martes lo conocerá S. E.

A principios de la próxima semana será sometido a la consideración del Presidente de la República el proyecto de ley que modifica el Código Penal, y condena con la pena de muerte el delito de rapto.

Al día de conocer ayer el Ministro de Justicia, Enrique Ortizar, quien fue el promotor de esta idea. El Presidente de la República aprobó de inmediato y el Consejo de Gabinete, en su última reunión, la acogió por unanimidad.

El Ministro Ortizar, con la colaboración de distinguidos criminalistas, está elaborando el proyecto de ley que quedará definitivamente listo el próximo lunes.

Cuatro son los conceptos generales del proyecto: eleva la pena de prisión mayor en el caso de rapto; declara inextinguible el delito; faculta al juez para aprobar la prueba de conciencia, y considera la

vengeza como circunstancia agravante, equiparándola al rescate, cuando ella ha sido el móvil del delito.

## EUROPA HA SIDO SALVADA CON LA ECONOMIA DE LIBRE EMPRESA

Declaró ayer en conferencia de prensa, el economista suizo doctor Albert Hunold

"Desde hace un año la situación de Europa no solo se ha consolidado en su política, sino también en su economía. Se puede decir que ayudada por el Plan Marshall llegó a medio camino, y hoy llega a la meta gracias a su economía libre. Ha ganado la batalla", informó ayer en una conferencia de prensa en el Hotel Carrera el economista y sociólogo suizo, doctorado en las Universidades de Zurich y Ginebra, y en la Escuela de Ciencias Políticas de Londres, Dr. Albert Hunold.

"Sudamérica debe unirse con Europa y los Estados Unidos, en una economía que le permita combatir al comunismo. Es indispensable que Sudamérica adhiera a Europa en el gran bloque del Atlántico", agregó.

Aún más, Sudamérica tiene características que le asemejan más a Europa que los Estados Unidos. La filosofía comunista solo puede ser combatida por la economía de libre empresa. Si bien es cierto que en Rusia han llegado a la perfección en cuanto se refiere a enviar un cohete a un astro, y saber exactamente donde regresará no es menos verdad que la deuda de casti que va al mercado no sabe lo que podrá traer a su vuelta a casa", dijo más adelante el economista.

"En cambio el mundo libre ofrece la libertad de filosofía, como existe hoy en Europa, basada en el comercio libre en medio de la abundancia.

Luego citó el caso de uno de los consejeros del Presidente Franklin Roosevelt, Laughlin Currie, expulsado de Suiza por comunista, y robo de dinero; más tarde juzgado en EE. UU., donde negó ser comunista, y ahora consejero del Gobierno de Colombia, donde ha tomado la nacionalidad. Este hombre propuso al Gobierno de Colombia llevar a Bogotá 300 mil obreros campesinos para iniciar nuevas industrias, creando así proletarios desahogados. "Este es un ejemplo —agregó— de una mala planificación."

**ECONOMIA PLANIFICADA DEL SOCIALISMO ES REPUDIADA EN EUROPA**

"El socialismo empezó en Alemania a fines de 1872", dijo Hunold, y agregó: "Recordando cuando niño, en 1910 la primera huelga en Suiza, cuando obreros alemanes paraban a los coches. El segundo auge del socialismo fue en Inglaterra después de la Primera Guerra Mundial, que se centró en la llegada al poder de los laboristas. La tercera expansión del socialismo fue en Chile, cambió algunos cheques dólares.

Los jefes policiales chilenos creen que este individuo puede ser el eslabón de una banda internacional que se apresaría a venir a Chile con motivo de la afluencia de extranjeros que concurrirán a presenciar el certamen mundial de fútbol a realizarse entre mayo y junio próximos.

La entrada al país la hizo por el ferrocarril argentino de Socompa a Antofagasta. Blaut Morand, a su vez entró al norte de Argentina —provincia de Salta— procedente de Bolivia.

Finalmente en la INTERPOL se informó que este individuo usaba otros nombres supuestos, y hasta ahora se desconoce si en Chile, cambió algunos cheques dólares.

## DIA DE LA ENFERMERA



Con la entrega de premios a las profesionales que llevan treinta años de labor activa, comenzó a celebrarse ayer el Día Nacional de la Enfermera, fecha tradicional que cuenta con la colaboración del cuerpo médico y autoridades sanitarias. Los distintivos se distribuyeron en la sesión inaugural que se efectuó a las 11 horas en el Teatro Gran Palacio. Las jornadas de enfermería se inician hoy, desde las 10 horas, en la sede de la Sociedad Médica con los temas "Desarrollo de programa de vacuna" y "Estudio de las necesidades y recursos de enfermería en Chile". Se clausurarán el lunes con un almuerzo en la Hostería de Providencia. EN EL GRABADO, en los momentos en que reciben sus premios, aparecen, de izquierda a derecha: Alfonsina Acéd Escorihuela, Rosalba Flores de Fernández, María Cabello Muñoz y el Dr. Guillermo Velasco.

## Khruhshchev enfermo de gripe

MOSCÚ, 6 (UPI).— El Primer Ministro Nikita S. Khruhshchev, está enfermo de gripe, y sus médicos indican que en el mal se agrava, según se informó hoy en fuentes dignas de crédito.

Los informantes dijeron, sin embargo, que la dolencia del Primer Ministro "no es grave", y que este se está recuperando en su casa.

No ha habido anuncio oficial en Moscú sobre el procedimiento normal aquí en la reserva oficial.

En portavoz del Departamento de Prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo a los periodistas que no tener noticias acerca del Primer Ministro y no poder hacer comentarios.

Se está enfermo parece haber sido el motivo de que se aplazó la sesión inaugural del Parlamento Soviet Supremo (Parlamento) electo, el día 10 de abril al 25 del mismo mes, como se anunció anoche.

Khruhshchev, que cumplió 68 años de edad el día 17, ha de hablar en ese acto, y seguramente, será condecorado en su cargo por el Parlamento ruso.

Aunque todavía se siente enfermo, el Primer Ministro ha mostrado bastante preparación a leves enfermedades en estos últimos días.

En 1960 se vio obligado a abandonar un viaje a Francia, lo que causó el aplazamiento de una sesión del Comité Central del Partido Comunista soviético para haber contraído la

## Traza un panorama



Dr. Albert Hunold, vicepresidente del "Swiss Credit Bank" de Zurich, y miembro del Comité de Directores del Instituto Suizo de Estudios Internacionales; economista y sociólogo suizo, en la conferencia de prensa ofrecida ayer en el Hotel Carrera.

## CON CHEQUES DOLARES FALSIFICADOS FUE SORPRENDIDO ESTAFADOR ARGELINO

La Policía Internacional de Investigaciones detuvo ayer en la tarde en el aeropuerto de Los Cerrillos a René Gabriel Blaut Morand, argelino francés, prófugo de su patria en donde ha cometido numerosas estafas.

La aprehensión se produjo a las 16.30 horas, cuando Blaut Morand se apresaba a subir al avión de Aerolíneas Argentinas que lo llevaría a Buenos Aires.

En su poder se halló la suma de 37 mil dólares, en cheques de bancos de los Estados Unidos, Francia, Italia e Inglaterra.

Los documentos eran falsos y aparecía como girador de ellos Roberto Romani, nombre que corresponde a un diplo-

mático paraguayo. Los cheques —al portador— debían ser pagados a "James Silvan Belbet" por las sucursales que esos bancos poseen en diversos países sudamericanos.

"James Silvan Belbet" no es otro que el mismo Blaut Morand, pero el pasaporte —adulterado— en verdad pertenece a una mujer francesa que se llama Anne Marie Belbet, residente en París. Este documento le fue robado a la dama parisiense hace cinco meses y la INTERPOL de Francia lo tenía encargado a todos los países. Esta fue la pista que condujo a los detectives destacados en Los Cerrillos a descubrir al audaz estafador.

Los jefes policiales chilenos

## INVERTIRAN US\$ 8.000.000 EN REFINERIA DE LAS VENTANAS

Además de tres millones y medio de escudos. Producirá 48.000 toneladas de cobre refinado al año, que, posteriormente, se ampliarán a 72.000

Ayer fue aceptada por la ENAMI, la propuesta para la construcción de una refinería de cobre en Las Ventanas, anexa a la fundición, que allí se está levantando. La construcción costará en total 8 millones de dólares y tres millones y medio de escudos.

La firma que resultó favorecida fue el consorcio integrado por las firmas Lurgi y Ferrostaal, de Alemania occidental.

La refinería trabajará el cobre producido en la propia fundición y el de Paipote, además de otros interesados que surjan.

La capacidad de refinación alcanzará a 28 mil toneladas métricas anuales, las que podrán ampliarse en el futuro a 72 mil toneladas. Con la instalación de la refinería se producirá cobre electrolítico en forma de wirebars, cakes, billetes y otros productos, además del sulfato de cobre, sulfato de níquel, oro y plata. Se espera que empiece a producir en el año 1965.

Esta planta beneficiará sustancialmente a la pequeña y mediana minería, ya que actualmente deben enviar a re-

finar su cobre a la Norddeutsche Affinerie de Hamburgo.

Por otra parte, es necesario un diploma de honor, en reconocimiento de la efectiva labor en el plano cooperativo, otorgó la Federación Chilena de Cooperativas de Vivienda al Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue.

El documento expresa "el reconocimiento y gratitud de las Cooperativas de Vivienda del país, por su brillante y efectiva labor desarrollada en el plano cooperativo nacional, y por sus relevantes virtudes y cualidades que en forma patriótica, altruista y abnegada ha puesto al servicio de la colectividad".

El diploma fue entregado ayer al Ministro Pinto por el presidente de la Federación, Gilberto Rojas.

destacar especialmente que, al ser el mineral refinado en Chile, podrán entrar sin trabas de ninguna especie, entre los productos nacionales comprendidos en la Zona Latinoamericana de Libre Comercio, con las ventajas aduanaeras establecidas en el Tratado que la creó, y que, por lo demás, es su mercado natural. De esta manera, el pasado año por la ENAMI alcanzó un carácter muy ventajoso para la valorización de la producción de la Empresa.

La Fundición, más la Refinería, ocuparán 800 personas, y el aumento en la producción minera, dará trabajo en las minas a alrededor de 2.000 personas más.

Por último, es considerable la importancia que presenta para la industria manufacturera nacional, la que se verá mejorada en sus posibilidades de competencia. Para esta industria significará una gran economía en fletes, ya que el metal no deberá traerlo desde Chuquibambilla, sino desde la Fundición Ventanas, a poca distancia de tales industrias.

## LA NACION Polla del Mundial de Futbol

Una sonrisa triunfadora



Esa sonrisa que depende de una dentadura bien cuidada, obténgala con

# FILODENT

gusta en sus dos tipos: Blanco y Verde

PAIS GANADOR

¿Qué países serán semifinalistas?

1 .....

2 .....

3 .....

4 .....

¿Qué países jugarán el partido final?

y cuál será el score? ..... x .....

Nombre .....

Dirección .....

Ciudad ..... Carnet .....

Publicitas m.r.

## EN LA MONEDA: INFORME TELEFONICO ENTREGARON A INTERIOR

Servirá para coordinar Plan Nacional de Telecomunicaciones

Un informe acerca de sus planes de ampliación en los servicios de corta y larga distancia hasta 1965, envió la Compañía de Telefonos de Chile al Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río.

La información había sido solicitada por dicho Ministerio a fin de armonizar esos proyectos con el Plan Nacional de Telecomunicaciones y evitar trabajos paralelos.

En fecha próxima concurrirá hasta la Cámara de Diputados del Ministro del Interior con el objeto de informar acerca de estos proyectos y de la creación de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones.

### ENTREVISTA

Con el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, se entrevistó ayer el diputado liberal Ewald Klein, quien solicitó se hicieran efectivas las disposiciones de la Ley 14.009 en lo relativo al otorgamiento de préstamos especiales a los empleados públicos de la zona afectada por los sismos de 1960 por parte de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. Explicó que la situación de dichos funcionarios en la provincia de Llanquihue alcanza críticos contornos.

### MISION DE LA OEA

Una comisión especial de la OEA llegará a Santiago a mediados del presente mes para enterarse de las tareas que cumplen en nuestro país los becados por ese organismo para especializarse en diferentes técnicas y profesiones.

### EXPOSICION PICTORICA

Coincidiendo con el desarrollo del Campeonato Mundial de Fútbol será presentada en Santiago una exposición pictórica que consta de 90 obras de los maestros mexicanos contemporáneos, entre ellas tres reproducciones de los murales más famosos de dicho país, en tamaño natural.

### CONCURSO TEATRAL

La Embajada de Chile en Francia comunicó al Ministerio de Relaciones Exteriores, que la Universidad de La Sorbona, París, ha abierto un concurso sobre Teatro Español al que pueden optar sus autores. Las obras serán inéditas, ya sean comedias, tragedias, dramas o cualquier otra composición literaria susceptible de ser representada en el teatro.

### PERIODISTA

Fue recibido por el Presidente de la República el periodista uruguayo Federico Jurgensen, quien hizo entrega al Primer Mandatario de un mensaje personal del Presidente del Consejo de Gobierno de Uruguay.

### UNICEF

Con los Ministros de Relaciones Exteriores y de Interior se entrevistó ayer Anibal Valdés Larrain, representante de la UNICEF en Chile, quien comunicó a los Secretarios de Estado que había sido designado director de dicho organismo para el Área Sur (comprende Perú, Argentina, Bolivia, Uruguay, Paraguay y Chile).

## DICE RECTOR DE LA U. DE JAMAICA: Debilidad de los demócratas está en que no realizan un Gobierno unidos

Arthur Lewis dictó conferencia al inaugurarse nuevo curso de Estudios Económicos

Con una ceremonia en el Salón de Honor de la Universidad de Chile efectuada ayer, la Escuela Latinoamericana de Estudios Económicos (ESCOLATINA) inauguró un nuevo programa de estudios con alumnos de los diferentes países americanos. El acto contó con la asistencia del Ministro de Economía y Decano de la Facultad de Ciencias Económicas, Luis Escobar Cerda, y el Rector, Juan Gómez Millas. Como invitado oficial concurre el Rector de la Universidad de las Indias Occidentales, Arthur Lewis, quien dictó una conferencia sobre "Desarrollo Económico y Paz Social".

El curso que se inicia este año cuenta con cuarenta alumnos de 18 países y está destinado a preparar profesores universitarios e investigadores de alto nivel, establecer un programa avanzado para la enseñanza de la Economía del Desarrollo con un enfoque científico y asesorar a las universidades latinoamericanas en la modernización de su enseñanza.

La población recibe cerca del 40 por ciento del ingreso nacional, mientras en los ya desarrollados, ese 10 por ciento recibe el 30 por ciento después de pagar impuestos. El desempleo se incrementa en esta etapa acelerada de desarrollo, porque las innovaciones técnicas pueden significar un ahorro de trabajo, seguido por el incremento de importaciones de bienes de consumo y de la producción local, y, por último, los altos salarios ganados en el sector en expansión de la economía empujan hacia arriba los salarios de los sectores atrasados. Ello trae un efecto desastroso en países sobrepoblados.

### FALSA INFORMACION DE "CLARIN" SOBRE CAMBIOS MINISTERIALES

La Secretaría General de Gobierno entregó ayer la siguiente declaración: "El diario 'Clarín', en su edición de hoy, afirma que la directiva del Partido Radical solicitó al Presidente de la República diversos cambios en el actual Gabinete, entre otros, que el Ministro de Educación pase a desempeñarse en la Carrera de Justicia, y que el Canciller, don Carlos Martínez, fuera designado Ministro del Interior. Afirma también dicho matutino, que los tres Jefes de las Fuerzas Armadas manifestaron al Excmo. señor Alessandri que estaban dispuestos a colaborar en el Gobierno en caso que se les requiriese.

### UN MUNDO EN COLERA

El profesor Lewis señaló el marcado contraste entre la situación de los países de Europa occidental y Norteamérica y la de países subdesarrollados. Mientras los primeros muestran un espectacular crecimiento de paz social, sin violencias ni huelgas, los segundos son un mundo en colera.

### El Presidente de la República aceptó la renuncia de Borchert

El Presidente de la República, envió al Subsecretario de Hacienda, Hernán Borchert, una conceptual comunicación, en la cual agradece los servicios prestados por este funcionario y lamenta tener que aceptarle su renuncia.

## OBRAS PUBLICAS Razones personales motivaron renuncia de Hernán Borchert

La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente declaración: "Carecen en absoluto de todo fundamento las versiones que proporcionan el diario 'Clarín' de hoy (ayer) y la audición radial 'Periscopio' de anoche (antiernoche), en el sentido de que la renuncia del Subsecretario de Hacienda, don Hernán Borchert, se debería a dificultades producidas con el Ministro de Economía, don Luis Escobar Cerda, por discrepancias de opiniones respecto a las armaduras de autos en Arica.

La renuncia del señor Borchert se debe únicamente a razones de índole netamente personales, que el mismo ha señalado."

### Preparan homenaje a Rubén Oyarzún

Numerosos conferenciantes del catedrático Rubén Oyarzún, así como amigos y partidarios suyos, se han dado cita el jueves a sábado, desde 9 a 12.30 hrs. en el restaurante "El Escorial", para ofrecerle una comida con motivo de su candidatura a Rector de la Universidad Austral de Valdivia.

### EUROPA

La tuvo en los Estados Unidos, en el Gobierno de Roosevelt, que con nombres disrazabada esta política, como el New Deal, etc. Miguel Le dice posibilidad de presentarse en Suiza los dirigentes socialistas, porque saben que los sindicatos obreros se reirán de ellos. Todo esto gracias a la economía libre.

### Elecciones en la Sociedad de Escritores

De 11.30 a 13.30 horas continuarán hoy las elecciones en la Sociedad de Escritores, calle Almirante Simpson N.º 7. Las elecciones continuarán hasta el lunes próximo de 19 a 20 horas.

## Condecorado gerente de Chile Exploration Co.



En el Salón Rojo de la Cancillería recibió ayer las insignias que lo acreditan como Oficial de la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins", el Gerente General de la Chile Exploration Co., Robert C. Becker (62 años, norteamericano, titulado en el Instituto Tecnológico de Massachusetts, casado con chilena, veintiocho años de permanencia en Chile). Le impuso los insignias correspondientes el Jefe del Departamento Económico del Ministerio de RR. EE., Jorge Burr. La ceremonia se realizó a las 18.35 horas de ayer, y se encontraban presentes el Canciller, Carlos Martínez Sotomayor; el Subsecretario de Relaciones, Carlos Valenzuela; los señores Isaura Torres y Juan Luis Maurás, más altos funcionarios y amigos personales del condecorado. Al leer la distinción, Robert C. Becker expresó que se sentía en Chile "como en su patria". Añadió que el éxito obtenido en la gestión lo había alcanzado gracias a la comprensión y abnegación de los trabajadores chilenos a sus órdenes. En el gran Jefe del Departamento Económico del Ministerio de RR. EE., el Sr. Burr, colocó las insignias de la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins" al Gerente General de la Chile Exploration Co., subsidiaria de la American Exploration Co., a la izquierda, el Sr. Robert C. Becker. A la izquierda, el Sr. Burr, el Sr. Carlos Martínez Sotomayor, el Sr. Carlos Valenzuela y el Sr. Juan Luis Maurás.

### Al mediodía se reúnen coroneles (R) de Carabineros

Hoy, a las 13 horas, tendrá lugar en el Club de Carabineros una sesión-almuerzo del "Círculo de Coroneles en Retiro de los Carabineros de Chile". Los socios de la entidad que deseen admitirse podrán solicitar su inscripción al coronel (R) Alejandro Riquelme Sánchez Mecero, teléfono 80793, y en el Club de Carabineros, antes de las 13 horas.

## AYER, HOY, MAÑANA

- **Piden intervención de Contraloría**  
El Director de Educación Primaria, Luis Moll Borrero, pidió al Contralor General que designe inspectores para visitar algunas Juntas Comunales de Auxilio Escolar y teletécnicas educacionales por supuestas irregularidades denunciadas a la Dirección.  
El ánimo del Director es corregir oportunamente cualquier posible actuación errada en estos servicios.
- **Daños en escuela incendiada**  
Aún no han sido evaluados los daños que ocasionó el incendio de la Escuela Vocacional N.º 1, informó el Director de Educación Primaria, Luis Moll. Quedaron inutilizados algunos talleres y dependencias y fue ordenado un censo administrativo.
- **Nuevas inspecciones escolares**  
La Dirección de Educación Primaria y Normal y el Departamento de Curriculium, que entran a llenar una cesidad impostergable de ambas zonas.
- **Representante del Alcalde en Comisión**  
Por decreto alcaldal cursado ayer, fue designado representante del Intendente Alcalde, ante la Comisión Interministerial de Protección de Menores en Situación de Riesgo, el Sr. don Hernán Borchert Ramírez. Borchert, de 40 años, es el decano de los ediles de Santiago, muy joven como funcionario en el último grado de su carrera. Ocupó todos los grados, fue un eficiente Administrador de la Vega Central y como edil, ha realizado un trabajo de permanente beneficio para los intereses comunitarios.
- **Nuevo administrador del Matadero**  
Ayer asumió sus funciones el nuevo Administrador Municipal de Santiago, Samuel Guzmán de Val. Se trata de un funcionario de carrera.
- **Diez mil escudos para la Pégola**  
Ayer se cursó la entrega de fondos para trabajar en la pégola de las flores de Mapocho. También se cursó la entrega de un millón de escudos para la pégola de la Vega Central. El monto de la pégola de la Vega Central es de 40 mil escudos.
- **Manifestación al general Otto**  
El Comandante en Jefe del Ejército, General Zúñiga, ofreció anoche una comida íntima en el Club Militar en honor del general de división, Rodolfo Escobar, motivo de su alejamiento de la jefatura del Ejército por el General de División, don Otto Barthe y Anibal Mancilla, con motivo de haber sido designado jefe del Ejército.

## Conferencias, Exposiciones, Música

- **PERMANENTE**  
MUSEO PEDAGÓGICO.— Dirección 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábados: de 9 a 12.30 horas.  
MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingos: de 15 a 18.30 horas.  
BIBLIOTECA NACIONAL.— Alameda esquina Mac Iver. De lunes a sábado: de 9 a 12.30 y de 15 a 20.30 horas. Sábados: de 9 a 12.30 y de 15 a 20.30 horas. Domingos: de 15 a 18.30 horas.  
MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50. De martes a sábado, desde 9 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingos, de 15 a 18.30 horas.  
MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.  
MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal, (Segundo piso en reparaciones). Entradas al primer piso, martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas.  
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal. Martes a domingo, desde las 10 a 12 y de 15 a 18.30 horas.  
MUSEO B. VICUNA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 84-A. Martes a sábado, de 10 a 13 horas. Domingos, de 15 a 13 horas.  
H O Y  
AGUSTIN GARIBAY.— Tempero, Librería Lope de Vega, Estadio 34.  
DINORA DOUBCHITZKY.— 60 grabados. Sala Exp. U. Chile. Alon. Librería Universitaria.  
FRANCISCO ORILLANA.— Escultura y cerámica. Sala Oriente, Maqui 84 (bajura Librería Bist Gasta). Lunes a viernes, de 10 a 12.30 y de 15 a 20.30 hrs. Sábados, 10 a 13.30 hrs. Hasta el 5 de abril.  
JOSE VENTURELLI.— Exp. pintura china. Inst. Ch.-Chino de Cult. Huérfanos 652. Hasta el 15 de abril.  
ERNESTO BARREDA Y ENRIQUE ZANARTU.— Exp. óleo. Sala Libertad, Catedral 1261.  
JUVENILES MUSICALES.— Inscriciones, para renovar documentación, y para pers. mayores de 12 y máximo 30 años. De 11 a 12.30 y de 15 a 18.30 hrs. en Compañía 1264, piso 2.º. De derecho a conciertos exp. programados y franquetas y rebajas para Orquesta Sinfónica y Ballet Nacional.  
MARIANA PELICULA.— Alemán. Alameda 650. A las 18.30 hrs. Inscriciones, para renovar documentación, y para pers. mayores de 12 y máximo 30 años. De 11 a 12.30 y de 15 a 18.30 hrs. en Compañía 1264, piso 2.º. De derecho a conciertos exp. programados y franquetas y rebajas para Orquesta Sinfónica y Ballet Nacional.  
ERNESTO BARREDA Y ENRIQUE ZANARTU.— Exp. óleo. Sala Libertad, Catedral 1261.  
JUVENILES MUSICALES.— Inscriciones, para renovar documentación, y para pers. mayores de 12 y máximo 30 años. De 11 a 12.30 y de 15 a 18.30 hrs. en Compañía 1264, piso 2.º. De derecho a conciertos exp. programados y franquetas y rebajas para Orquesta Sinfónica y Ballet Nacional.  
MARIANA PELICULA.— Alemán. Alameda 650. A las 18.30 hrs. Inscriciones, para renovar documentación, y para pers. mayores de 12 y máximo 30 años. De 11 a 12.30 y de 15 a 18.30 hrs. en Compañía 1264, piso 2.º. De derecho a conciertos exp. programados y franquetas y rebajas para Orquesta Sinfónica y Ballet Nacional.

## Examine sus ojos mañana, Día Mundial de la Salud

MANANA ES EL DIA G DE LA SALUD. Dia G, es decir, día del Glaucoma. ¿Qué es el glaucoma? Es una grave afección ocular, por lo menos cada 3 años la presión de sus ojos, si usted es mayor de cuarenta años, ¿A dónde puede hacerlos? Mañana domingo, en los siguientes sitios:  
HOSPITAL DEL SALVADOR PARQUE GRAN BRETAÑA, HOSPITAL DE LA VIRRE, MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES, HOSPITAL SAN BORJA, PLAZA EGANA, HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS, PLAZA RUROA, HOSPITAL DE PUENTE ALTO, HIPODROMO CHILE, CRUZ ROJA DE INDEPENDENCIA, PLAZA DE ARMAS, PLAZA GARIN, CONSULTORIO ANDES, LOURDES Y QUINTA NORMAL.  
En esos lugares se les tomará gratuitamente la presión de sus ojos. No deje de consultar al lugar que le quede más cercano. Día Mundial de la Salud.



Arthur Lewis, Rector de la Universidad de las Indias Occidentales, quien dictó ayer una conferencia en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, al inaugurarse el nuevo curso de la Escuela Latinoamericana de Estudios Económicos.

# HUELGUISTAS ILEGALES DEL BANCO DEL ESTADO MANTIENEN POSICION DE INTRANSIGENCIA

### Rechazaron fórmulas de arreglo propuestas por el Banco y los dirigentes de la Confederación de Empleados

Las huelguistas ilegales del Banco del Estado mantienen su intransigencia, de no reintegrarse a sus labores, programando, aún más, el conflicto que mantienen, provocando serios daños a la economía del país. En una concentración celebrada ayer tarde en el Teatro República, de la cañal, rechazaron los acuerdos del directorio de la institución, en respuesta a la proposición de arreglo hechas por el directorio de la Confederación de Empleados.

Por otra parte, en el día de ayer se reintegraron a sus labores los sujetos de la Oficina Central y de las Sucursales de Santiago, y otro tanto ocurrió en provincias.

### PROPOSICION DE ARREGLO DE LA CONFEDERACION DE EMPLEADOS

El siguiente es el texto de la proposición de arreglo que la Confederación de Empleados del Banco del Estado hizo llegar al directorio de la primera institución bancaria del país, con el objeto de poner término al conflicto:

1.0) El personal de la institución deberá asumir sus funciones el día de mañana, sábado 7 del presente, a las 8.30 horas, quedando sin efecto las medidas de caducidad de los contratos de trabajo respecto de todos los funcionarios que se reintegren al servicio a la hora señalada, sin perjuicio de la facultad del Gerente General para sancionar las razones de fuerza mayor que puedan impedir hacerlo a algunos funcionarios.

2.0) Una vez normalizadas las labores y examinada la situación producida a la institución por la huelga, el Gerente General quedará autorizado para conceder al personal una gratificación equivalente a un mes de sueldo de grado, a título de anticipo de la gratificación total prevista para el presente semestre, la que se pagará en las condiciones ordinarias y cuando las circunstancias lo permitan.

3.0) El Banco otorgará al personal facilidades para el descuento de los días no trabajados con motivo de la huelga. En todo caso, el descuento de que se trata empezará a efectuarse desde el presente mes de abril, para cubrir los descuentos en diciembre próximo, en sumas mensuales iguales, en el bien entendido que más adelante se planteará, de común acuerdo con la Administración del Banco, la solución de pago o una compensación adecuada.

4.0) Se deja constancia que el señor Ministro de Hacienda se ha comprometido a presentar un proyecto de ley que proporcione mayores recursos al Banco. En este proyecto el H. Directorio designará una comisión de su seno integrada también por el señor gerente general, que se ocupará al estudio de los méritos de las remuneraciones que, con tales recursos, podrían acordarse para el segundo semestre de 1962. En esta comisión participarán, a fin de escuchar sus opiniones y

planteamientos cuatro representantes de la Confederación. Para todos los efectos, es fundamental que los mayores recursos que se le otorguen al Banco queden establecidos e incorporados por medio de indicaciones en cualquier proyecto de ley que se encuentre en trámite en el Congreso Nacional.

5.0) A fines del primer semestre en curso, el Banco otorgará una gratificación adicional de tres tercios de sueldos de grado.

6.0) El H. Directorio del Banco dejará para posterior estudio la creación de la planta de oficinas.

7.0) La Comisión citada en el punto cuatro de esta acta se abocará, además al estudio y resolución de los demás puntos pendientes del petitorio de fecha 1.0 de marzo próximo pasado.

8.0) La acta definitiva será firmada por el señor gerente general, el señor mediador H. diputado señor Manuel Ríos Vázquez y esta Confederación Nacional de Empleados.

Santiago, 6 de abril de 1962.

### ACUERDO DEL DIRECTORIO DEL BANCO PARA SOLUCIONAR CONFLICTO

El acuerdo a que arribó el Directorio del Banco del Estado, con el propósito de obtener una solución al conflicto que está abocado con la huelga de su personal, es:

"Santiago, 6 de abril de 1962. El H. Directorio del Banco del Estado de Chile, en sesión ordinaria, acordó lo siguiente:

1.0) El Banco otorgará al personal facilidades para el descuento de los días no trabajados con motivo de la huelga. En todo caso, el descuento de que se trata empezará a efectuarse desde el presente mes de abril, para cubrir los descuentos en diciembre próximo, en sumas mensuales iguales, en el bien entendido que más adelante se planteará, de común acuerdo con la Administración del Banco, la solución de pago o una compensación adecuada.

2.0) Se deja constancia que el señor Ministro de Hacienda se ha comprometido a presentar un proyecto de ley que proporcione mayores recursos al Banco. En este proyecto el H. Directorio designará una comisión de su seno integrada también por el señor gerente general, que se ocupará al estudio de los méritos de las remuneraciones que, con tales recursos, podrían acordarse para el segundo semestre de 1962. En esta comisión participarán, a fin de escuchar sus opiniones y

planteamientos cuatro representantes de la Confederación. Para todos los efectos, es fundamental que los mayores recursos que se le otorguen al Banco queden establecidos e incorporados por medio de indicaciones en cualquier proyecto de ley que se encuentre en trámite en el Congreso Nacional.

5.0) A fines del primer semestre en curso, el Banco otorgará una gratificación adicional de tres tercios de sueldos de grado.

6.0) El H. Directorio del Banco dejará para posterior estudio la creación de la planta de oficinas.

7.0) La Comisión citada en el punto cuatro de esta acta se abocará, además al estudio y resolución de los demás puntos pendientes del petitorio de fecha 1.0 de marzo próximo pasado.

8.0) La acta definitiva será firmada por el señor gerente general, el señor mediador H. diputado señor Manuel Ríos Vázquez y esta Confederación Nacional de Empleados.

Santiago, 6 de abril de 1962.

### ELECCIONES EN LA SOCIEDAD DE ESCRITORES

El presidente de la S.E.Ch. se hace el deber de informar a los miembros de la Sociedad de Escritores Antonio Campaña, María Flora Yáñez, Luis Droguett, Julio Arriagada Auger, Alfonso Gómez Libano, José Miguel Vicuña, Mario Ferrero, han declarado haber sido incluidos en una lista de candidatos al directorio de la S.E.Ch. sin ser consultados y han pedido se borren sus nombres de dicha lista que encabezaba la señorita Carmen Castillo.

Los votos que dichos escritores obtengan no los beneficiarán. En consecuencia, en las elecciones de directorio de la S.E.Ch. figurarán una lista completa de once nombres, encabezada por Guillermo Atías y otra incompleta, de tres nombres, encabezada por la señorita Castillo.

### Cualquiera puede llegar a millonario

¿Deseará usted hacerse millonario? Uno de esos hombres que llegaron a serlo por su propio esfuerzo le ofrece aquí una síntesis de su experiencia. Lea en **Selecciones de Reader's Digest** de abril, las seis reglas que él considera fundamentales en su éxito personal y entérese de cómo, según su opinión, cualquier persona razonablemente inteligente y con verdaderos deseos de triunfar, puede llegar a millonario. No se pierda **Selecciones**.

### PUBLICACION EN EXTRACTO... LA COOPERATIVA DE CONSUMOS DE SERVICIOS PREVISIONALES Y PUBLICOS LTDA.,

constituida con fecha 6 de septiembre de 1934, según consta de escritura pública en el Notario de Santiago don E. TAMIRANO, T. de fecha 24 de septiembre de 1934, modificada por escritura pública de fecha 31 de marzo de 1962, ante Notario de esta ciudad don OCTAVIO MAIRA LAMAS, suplente del titular, don JORGE MAIRA CASTELLON, con oficio en calle Morandé 203, estaba compuesta de 41 socios fundadores de profesión empleados pertenecientes a la localidad de Santiago que suscribieron 53 acciones de E° 0,20 c/u, y declararon domicilio en calle Morandé 207, ciudad de Santiago. Ahora, registra 4.500 socios que suscribieron 329.484 acciones de E° 0,20 c/u.

DOMICILIO: Lidice 814, Santiago.  
CAPITAL SUSCRITO: E° 10,60.  
CAPITAL PAGADO: E° 65,000.

### DISTRIBUCION DE LOS REMANENTES Y EXCEDENTES:

- 1) Fondo de Reserva Legal no inferior al cinco por ciento.
- 2) Fondo de educación cooperativa no inferior al 2,5 por ciento anual.
- 3) Fondos especiales que la Junta General acuerde formar, según lo dispuesto en el D. F. L. 326, de 1960.

Los excedentes, si los hubiere, en la parte correspondiente a las operaciones realizadas por la Cooperativa con sus socios, se repartirán entre ellos a prorrata de aquéllas.

### DIRECTORIO EN PROPIEDAD:

Abdón Araya Parraguez, Alcía Marín Valdés, Hugo Coloma Acuña, René Escobar Rojas, Eduardo Mansilla Yevens, Manuel Guerra Jiménez y Emilia Labra Jofré.

### MIEMBROS SUPLENTE:

Héctor Miranda Criado y Humberto Rodríguez Soto.

### JUNTA DE VIGILANCIA:

Marcos Asqui Carrasco, Héctor Larrañaga Warnken y Luis Lagos Osorio.

### MIEMBROS SUPLENTE JUNTA DE VIGILANCIA:

Mario Rojas Arnabat y Joaquín Correa Vargas.

GERENTE: Sr. Plácido Contreras Pastene.

SANTIAGO, abril 6 de 1962.

ENCARGADO



El Director Ejecutivo de la Viña Undurraga, Pedro Undurraga y esposa, se dirigieron a Copenhague, para continuar por diferentes países europeos productores de vinos, con el fin de imponerse de los últimos adelantos en el ramo. Los esposos Undurraga viajaron en el DC-8 de SAS.

### LA ACTIVIDAD ECONOMICA: "Nido de Aguilas" inauguró su nuevo edificio

La Fundación Educacional "Nido de Aguilas" inauguró ayer en la tarde su nuevo edificio situado en las Lomas de La Dehesa en Lo Barnechea, en ceremonia a la que asistió el Subsecretario de Educación, Emilio Pfeffer Pizarro; el Embajador de Estados Unidos, Charles Cole; jefes de la enseñanza y del plantel.

El Subsecretario expresó que el Ministerio de Educación ve con sumo agrado todo aporte que se haga a la extensión de la función educacional y este colegio al inaugurar su nuevo edificio enriquece el patrimonio destinado a la educación y hace posible la continuación de su interesante experiencia en el plano pedagógico.

### Reunión del Grupo "Fuego" es hoy en el Centro Argentino

Hoy, a las 13.30 horas, se efectuará en el local de Miraflores 285, el almuerzo del Grupo Fuego de la Poesía, institución que celebra su séptimo aniversario. En esta ocasión se recibirá a la poeta María Elvira Piwonka, que acaba de regresar de Europa, y se saludará la aparición de los más recientes libros de poesía. Especialmente invitados asistirán a este almuerzo el Encargado de Negocios de Grecia, don Gabriel Mustakis y señora de Mustakis, y los actores de la Compañía de los Cuatro, Héctor y Humberto Duvachele, Orieta Escámez y Grimanesa Jiménez.

### Maquinarias para Huachipato

El Departamento de Comercio Exterior del Banco Central, autorizó a la CAP, para efectuar los registros para la importación de maquinaria de Coquimbo.

Ayer llegó a Santiago el secretario ejecutivo del COPERE de Coquimbo, Raúl Bitrán, quien entregó al Comité de Programación Económica un inventario completo de las obras paralizadas y de las que están en ejecución en la provincia.

El señor Bitrán informó que el Departamento de Comercio Exterior del Banco Central, en respuesta a una consulta del Banco de Chile, resolvió que las divisas percibidas por concepto de comisiones por acciones de la Misión Colombiana.

### El 17 del presente mes llegará a nuestra capital una delegación de industriales colombianos, que sostendrá diversas reuniones con industriales y autoridades económicas y financieras de nuestro país, en relación con el intercambio comercial que se abre ahora entre ambos países.

### MOLINOS HILOS DE CARAMO PARA COSER SACOS. Reich y Cia. Ltda. Avda. Bernardo O'Higgins 376. FONO: 96.06-97328

Señor Intendente de la Provincia de O'Higgins, Luis Públil Carné industrial, domiciliado en Agustinas 1022, oficina 926, Santiago al señor Intendente, respetuosamente digo: Con el objeto de instalar una industria de crianza de frutales en mi propiedad agrícola denominada "La Cartuja", ubicada en la comuna de San Francisco de Mostal, departamento de Rancagua, provincia de O'Higgins, necesito se me conceda una merced de agua que me permita extraer 150 litros por segundo del Estero de San Francisco, cuyas aguas pasan bajo el puente ferroviario próximo a la Estación de San Francisco. El citado Estero vacía su caudal en el Estero El Tronco, que, a su vez, vierte el suyo en el río Maipo. El caudal mínimo normal en el río, cuando éste van a ser extraídas las aguas es de aproximadamente 1.500-1.800 litros por segundo.

Las obras de captación de las aguas quedarán situadas aproximadamente a 30 metros medidos hacia el Poniente del puente que conduce al predio "La Cartuja", y que empalma con la calle San José, de la comuna de San Francisco de Mostal. Las aguas tendrán el recorrido que se indica en el croquis adjunto, y para conducirlas se aprovechará el actual canal a tajo abierto existente en el lugar, después de efectuar en dicho canal obras de ensanchamiento y profundización que permitan, por gravitación, la conducción de los 150 litros por segundo que necesita la industria. No se conocen canales o aprovechamientos situados aguas abajo del punto a que me he referido. La merced que solicito es de ejercicio permanente, continuo y de uso individual y exclusivo para la industria antes señalada. Terminado el aprovechamiento industrial de las aguas, éstas volverán a su cauce natural, puras y libres de contaminación para la agricultura, después de efectuar un recorrido de aproximadamente 1.000 metros de largo entre la bocanoma y la desembocadura del canal. Entre estos puntos existe un desnivel de más o menos 150 metros, que permite el escurrimiento por gravitación.

Para los efectos de esta merced no será necesario imponer ninguna servidumbre. Acompaño los documentos que señala el artículo 260 del Código de Aguas existente en el lugar. Por tanto, en mérito de lo expuesto, de los documentos acompañados y de lo establecido en el Código de Aguas, RUEGO AL SEÑOR INTENDENTE se sirva, previos los trámites de estilo, elevar los antecedentes al Excmo. señor Presidente de la República para que se me otorgue la merced de agua que solicito.

### SOLICITA MERCED DE AGUA

Señor Intendente de la Provincia de O'Higgins, Luis Públil Carné industrial, domiciliado en Agustinas 1022, oficina 926, Santiago al señor Intendente, respetuosamente digo: Con el objeto de instalar una industria de crianza de frutales en mi propiedad agrícola denominada "La Cartuja", ubicada en la comuna de San Francisco de Mostal, departamento de Rancagua, provincia de O'Higgins, necesito se me conceda una merced de agua que me permita extraer 150 litros por segundo del Estero de San Francisco, cuyas aguas pasan bajo el puente ferroviario próximo a la Estación de San Francisco. El citado Estero vacía su caudal en el Estero El Tronco, que, a su vez, vierte el suyo en el río Maipo. El caudal mínimo normal en el río, cuando éste van a ser extraídas las aguas es de aproximadamente 1.500-1.800 litros por segundo.

Las obras de captación de las aguas quedarán situadas aproximadamente a 30 metros medidos hacia el Poniente del puente que conduce al predio "La Cartuja", y que empalma con la calle San José, de la comuna de San Francisco de Mostal. Las aguas tendrán el recorrido que se indica en el croquis adjunto, y para conducirlas se aprovechará el actual canal a tajo abierto existente en el lugar, después de efectuar en dicho canal obras de ensanchamiento y profundización que permitan, por gravitación, la conducción de los 150 litros por segundo que necesita la industria. No se conocen canales o aprovechamientos situados aguas abajo del punto a que me he referido. La merced que solicito es de ejercicio permanente, continuo y de uso individual y exclusivo para la industria antes señalada. Terminado el aprovechamiento industrial de las aguas, éstas volverán a su cauce natural, puras y libres de contaminación para la agricultura, después de efectuar un recorrido de aproximadamente 1.000 metros de largo entre la bocanoma y la desembocadura del canal. Entre estos puntos existe un desnivel de más o menos 150 metros, que permite el escurrimiento por gravitación.

Para los efectos de esta merced no será necesario imponer ninguna servidumbre. Acompaño los documentos que señala el artículo 260 del Código de Aguas existente en el lugar. Por tanto, en mérito de lo expuesto, de los documentos acompañados y de lo establecido en el Código de Aguas, RUEGO AL SEÑOR INTENDENTE se sirva, previos los trámites de estilo, elevar los antecedentes al Excmo. señor Presidente de la República para que se me otorgue la merced de agua que solicito.

### CON GRAN DESPLIEGUE INICIARAN CAMPAÑA EDUCATIVA DEL TRANSITO

Un esfuerzo gigante, que abarcará los aspectos educativos y publicitarios de la campaña de seguridad del tránsito, iniciará a mediados de la próxima semana el Ministerio de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar.

Con este objeto, el próximo lunes sostendrá una reunión con representantes de las Asociaciones Nacionales de la Prensa y de Radiodifusores de Chile, personaleros de organismos que han ofrecido su colaboración, las autoridades respectivas y miembros de la prensa santiaguina.

En dicha oportunidad se fijará la fecha definitiva de iniciación de la campaña, y se acordará la forma de llevarla adelante con la colaboración de la prensa, radio, cine, y de todos los gremios de la locomoción colectiva. Al mismo tiempo, se hará un llamado a los particulares, a fin de que presten su máximo apoyo a los fines perseguidos.

Según adelantó el Ministro Ortúzar, en todos los vehículos de la locomoción colectiva habrá un gran despliegue de carteles alusivos a la campaña, recomendando normas al público.

### Preparan recepción al Cardenal Raúl Silva

Una extraordinaria recepción tributarán los santiaguinos al Cardenal Arzobispo, Monseñor Raúl Silva, cuando llegue a la capital el próximo sábado, después de haber recibido en Roma el cabelo correspondiente a su alta dignidad de manos del Papa Juan XXIII.

Colegios, escuelas e instituciones católicas y parroquiales le abrirán calle desde Los Cerrillos hasta la Catedral. Por autorización municipal se podrá izar el Pabellón Nacional en los edificios y viviendas de las Avenidas Pedro Aguirre Cerda, Rondizón, Beauchef, Ejército y Alameda Bernardo O'Higgins, y en la calle Alameda, sector correspondiente al recorrido que hará la caravana cardenalicia.

El Cardenal Silva llegará a las 16 horas en un avión especial de Panagra, procedente de Nueva York.

El Colegio de Parrocos de Santiago, de la Arquidiócesis de Santiago ha sido convocada para el lunes a las 16 horas en la Parroquia de El Sagrado para acordar el programa definitivo de recepción al Cardenal.

### ESCUELA CARDENAL SILVA

Como un homenaje al Cardenal, Monseñor Raúl Silva, se ha abierto una erogación pública para edificar una escuela en una población popular que lleve su nombre.

Las erogaciones se están recibiendo en Carítas-Chile, Alameda Barros 60, y Carítas-Santiago, Cienfuegos 89; los envíos de cheques pueden hacerse a la casilla 13520, Correo 15, de Santiago.

### VISITA MADRID

MADRID, 6 (UPI).— Procedente de Roma llegó el Cardenal Raúl Silva Henríquez, que se propone pasar unos días en Madrid.

Fue recibido en el Aeropuerto de Barajas por el Marqués de Jura Real, Segundo Jefe de Protocolo de la Casa Civil del Generalísimo Francisco Franco.

### Hospital J. J. Aguirre recibe hoy novedosa clínica móvil

Hoy, a las 9 horas, las autoridades del Hospital Clínico de la Universidad de Chile, "José Joaquín Aguirre" recibirán oficialmente la unidad oftalmológica móvil donada por CARE. A acto asistirán el Embajador de Estados Unidos, el Ministro de Salud, el Director y el Subdirector del SNS, el Rector de la Universidad, el Decano de la Facultad de Medicina, el presidente del Colegio Médico, el presidente del Club de Leones y el Director de CARE.

La clínica oftalmológica, recién llegada a Chile, es una novedad, ya que existe una similar sólo en la India. Es una ambulancia totalmente equipada con el instrumental más perfecto para exámenes visuales, los cuales pueden efectuarse con la misma precisión que en nuestras clínicas. La observación CARE, Cooperativa Americana de Renesas al Exterior y son sus consignatarios el Club de Leones de Santiago y el Hospital J. J. Aguirre.

Con este equipo se llevarán a cualquier región del país los adelantos de la técnica moderna en examen de la vista. La ambulancia podrá visitarse en la Plaza Bulnes, del 9 al 14 del presente.

Con motivo del Día Mundial de la Salud, organizado por la OMS que ha destinado este año a la prevención de la ceguera, la Unidad Oftalmológica tendrá un brillante estreno. Será exhibida este domingo en la Plaza de Armas y actuará como clínica para examinar la presión ocular de todas las personas mayores de 40 años que se sometan a la revisión que dura segundos y es indolora e inocua. Mediante ella se puede diagnosticar de inmediato si hay sospecha de la existencia de glaucoma, causa principal de la ceguera.

### Distinción para "LABORATORIO CHILE"

El señor Hugo de la Fuente Banegas, Supervisor de Ventas-Propaganda del Laboratorio Chile S. A., viajó a los Estados Unidos con el objeto de recibir de Lederle Laboratorios Div., la COPA DE ORO, que la universalmente famosa entidad norteamericana ha establecido para distinguir a sus representantes en el exterior que realicen el mayor volumen de ventas.

La importante distinción obtenida por Laboratorio Chile ha sido elogiosamente comentada en el ámbito internacional. En el grabado, junto al señor De la Fuente, aparece el Gerente Comercial de Laboratorio Chile, don Leopoldo Var-

### Condenada a quince años de cárcel por herir al marido

La Juez del Tercer Juzgado del Crimen, María Onelí Gómez, condenó a quince años de presidio a María Rubio Acuña, porque en el mes de noviembre de 1959, al ser agredida por su marido, Andrés Spada Sappia, le disparó un tiro de revolver que le dejó gravemente herido.

María Rubio se hallaba en estado de gravidez avanzado cuando se produjeron los hechos y nació en la Casa Correccional.

Al ser notificada la hominida frustrada, dijo que apelaba de la sentencia por estimar que la pena era excesiva, ya que su marido sanó de las heridas y se encuentra en la actualidad trabajando en el mismo negocio que ambos, con su esfuerzo, instaló un poco de contrarrevolución.

### INCENDIO

Un cortocircuito provocó el incendio que, a las 2.20 horas de la madrugada de ayer, dejó a cenizas una casa de madera, carpintería, electricidad, imprenta, mecánica y la oficina del Director de la Escuela Vocacional N.º "República Argentina", ubicada en Avenida Vicuña Mackenna 1004.

Los daños no fueron evaluados, como tampoco los ocasionados por la acción del agua, en las propiedades colindantes.

Los voluntarios Guillermo Matte Villagra y Ernesto Vargas Salas resultaron lesionados en su lucha contra el fuego.

### HALLAZGO DE EXPLOSIVOS

Carabineros de la Tenencia Baquedano—Antofagasta—, detuvo ayer y puso a disposición del Juzgado del Crimen a Excoletico León Vázquez, en cuyo domicilio hallaron 600 cartuchos de dinamita.

La policía hizo el hallazgo cuando efectuaba un allanamiento judicial en la casa de León ubicada en calle Puerto Montt 603.

Interrogado, dijo tener el explosivo desde el año 1957, cuando trabajaba en la mina de cobre Lomas Bayas, y en la actualidad se las vendía a los mineros de escasos recursos.

El material explosivo fue entregado a la comandancia de guarnición en Antofagasta.

### TRIPLE COLISION

Carabineros de Curicó informaron ayer que en el camino longitudinal—en el curso de la localidad de Sarmiento—, se produjo a las 1.30 horas, una triple colisión entre un camión y dos camionetas.

El saldo fue de ocho heridos graves; siete a consecuencia del triple choque y uno por la rotura de uno de los conductores de camioneta—Carlos Sepúlveda Contreras—, quien disparó un tiro de escopeta al chofer del camión, José Muñoz Contreras, quien debió ser hospitalizado.

Los restantes heridos fueron: Alberto Burgos Castro, Sergio González Canilla, Manuel Pérez Retamal, Gustavo Nilo Gardado, Carlos Sepúlveda González, Domingo Félix Reyes y Gabriel Pérez Estay.

La policía detuvo al autor de los disparos.

### ROBA A PARROCOS

Sergio Enrique Gajardo Salgado, un juvenil delincuente de 18 años, con ficha policial pese a su escasa edad. Por tercera vez, desde que impusieron por su ningún interés por el estudio del colegio, deberá comparecer ante un tribunal.

Lo detuvo la Brigada Móvil, porque diversos curas parroquiales—ocho en total—habían sido víctimas de operar, muy simple, su manera de trabajar ante el sacerdote y maestra salaba venir del sur en busca de trabajo, porque había perdido su familia en el terremoto. Enseñaba, argumentaba que era católico, sabía cantar misa y como solo de seaba no estar de "vago" haría dieran de comer. Lo de ayudar a la misa era lo único sincero, educó la liturgia porque se en el Convento de San Francisco de Mostal. Una o dos veces dentro de las especies parca de más venir. Ayer pasó a disposición del Juzgado del Crimen de San Miguel. En el grabado, Gajardo, el joven delincuente, que en la ficha de Asesoría Técnica figura con el apellido de "El Sacristán".

### ROBA A PARROCOS

Sergio Enrique Gajardo Salgado, un juvenil delincuente de 18 años, con ficha policial pese a su escasa edad. Por tercera vez, desde que impusieron por su ningún interés por el estudio del colegio, deberá comparecer ante un tribunal.

Lo detuvo la Brigada Móvil, porque diversos curas parroquiales—ocho en total—habían sido víctimas de operar, muy simple, su manera de trabajar ante el sacerdote y maestra salaba venir del sur en busca de trabajo, porque había perdido su familia en el terremoto. Enseñaba, argumentaba que era católico, sabía cantar misa y como solo de seaba no estar de "vago" haría dieran de comer. Lo de ayudar a la misa era lo único sincero, educó la liturgia porque se en el Convento de San Francisco de Mostal. Una o dos veces dentro de las especies parca de más venir. Ayer pasó a disposición del Juzgado del Crimen de San Miguel. En el grabado, Gajardo, el joven delincuente, que en la ficha de Asesoría Técnica figura con el apellido de "El Sacristán".

Industria y minería, aportes al progreso de Arica

Por H. A. URIZAR

Como una reacción estimulante derivada de la ley que modificó los ingresos extraordinarios y principales de la Junta de Adelanto de Arica, que permitieron financiar su ampliación de inversiones...

Con evidente y justificada razón, se estima que sólo mediante la consolidación del desarrollo industrial y minero de la zona...

Es así como se está gestionando la instalación de nuevas factorías pesqueras destinadas a la elaboración de harina de pescado...

En el rubro minería se han llevado a efecto velozes estudios geológicos generales tendientes al mejor conocimiento de las posibilidades mineras de la zona...

Si de estos estudios se obtuviera resultado positivo, como se espera obtener, en virtud de los antecedentes ya conocidos...

Además de esta zona, se completarán estudios ya iniciados en otras regiones mineras del departamento...

Indirectamente, al mejorar la locomoción, se mejorarán también las relaciones humanas en Santiago. En efecto, desde las primeras horas de cada mañana...

Actualmente se nota mucho más lo deficiente de los medios con que contamos para movilizarnos...

Protesto. Don Salvador volvió a protestar ante el Ministro del Interior. Ya se está preparando a Martín Luterio, por lo protestante.

Twist



Ocaso de la CUT

La CUT formuló perentorios y reiterados llamamientos a todos los trabajadores de la capital para que concurrieran a la concentración que se celebró el jueves último...

Segundo: la antipatía pública del movimiento de los empleados del Banco del Estado que, no obstante tener un régimen de sueldo simplemente excepcional...

La meta de las 50.000 viviendas

Cuando a fines de 1958 asumió la Jefatura del Estado el Presidente Alessandri, el ritmo de construcción de viviendas anuales no sobrepasaba de 5.000 a 6.000 casas...

no, un plan que consulta, no sólo los programas de construcciones de la CORVI y de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social...

Desde entonces a hoy han pasado poco más de tres años, y la situación habitacional del país es totalmente diversa.

Además, que se sepa, nadie nunca se ha preocupado, por ejemplo, de desmentir a los múltiples ciudadanos que, en todo el mundo, afirman ser Napoleón.

Para llegar a esa conclusión basta con una simple operación aritmética: Se construyen 40.000 casas anuales, se necesitan 25.000 para satisfacer las exigencias del crecimiento de la población...

La meta que persigue alcanzar el país en este sentido es llegar pronto y sobrepasar la cifra de las 50.000 viviendas por año...

Funerales alegres

Somos un país de necrómanos al que, como antídoto, le caería bien la receta de un jovial francés de Cahors que exigía que no hubiera lágrimas ni tristezas en sus funerales...

revestida de formas lúgubres y sombrías. Lo que ocurre, naturalmente, es que nadie está exento de una pizca de masoquismo...

En cambio, los numerosos amigos de nuestro optimista francés se hicieron un deber y un honor en seguir al pie de la letra su exigencia...

Esos ciudadanos de Cahors han puesto las cosas en su lugar: las risas y las carcajadas han sido por el placer de no tener ya más entre ellos a su mejor amigo.

Como anillo al dedo

La debilidad de la democracia en la mayoría de las comunidades en desarrollo se debe a que los demócratas rehúsan ver que, frente al desafío totalitario, si no ejecutan un Gobierno juntos, serán ejecutados por separado.

La vanidad personal y el engrimiento intelectual, operando a través de la adherencia dogmática a sistemas ideológicos, se combina para que los líderes democráticos malgasten su tiempo peleando entre ellos en lugar de atacar a los totalitarios...

Las palabras transcritas fueron pronunciadas ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, por el señor W. A. Lewis, Rector de la Universidad de Jamaica...

Zorro, pero poco

El senador Julián Echavarrí, debido a un coquetito mechón gris que le dio la burlona naturaleza, igual a los que se tienen las damas...

Pero ni esto es suficiente. A don Julián no le bastan las suposiciones. También esgrime aversiones. No le parece conveniente ni democrático que haya sido don Ramón Cortez...

La analogía, en cuanto a físico, puede ser apropiada. Lo malo es que don Julián, exageradamente imbuido del sobrenombre, se ha creído dotado de la astucia y las agudezas que caracterizan al zorro...

No somos nosotros, sino dicho organismo, quien debe responder a dicha apreciación con carácter acusatorio...

En todo caso, el tan campante, afirma que el zorro chileño no es de buena tierra, que es de mala tierra, que es de mala tierra...

Por otra parte, los procedimientos que utiliza la Caja son absolutamente serios y no pueden ser juzgados tan superficialmente.

El ejemplo de Bélgica

Siempre hemos pensado que a Chile le conviene tomar como ejemplo a una nación pequeña. No sólo porque en éstas es más fácil encontrar diversos factores que influyen en su carácter...

Y, al efecto, pueden palparse en el caso de Bélgica las ventajas del Mercado Común. Bélgica tiene el 51 por ciento de su comercio exterior dentro del área común europea...

Así, Suecia es un modelo en materia de seguridad social y vivienda popular; de Suiza podemos copiar recetas sobre el turismo; Grecia y Noruega, con su enorme marina mercante...

De 1960 a 1961 la producción del país de los flamencos y valones subió entre un 1 y 2 por ciento. Y no se olvidó que Bélgica sufrió de 1940 a 1945 los estragos de una guerra y ahorra último perdió su dominio del Congo.

Actualmente se nota mucho más lo deficiente de los medios con que contamos para movilizarnos...

La Asociación Internacional para la Prevención de la ceguera propone la definición siguiente: "Se considerará ciega toda persona con menos de 1/20 de visión normal o que no sea capaz de contar los dedos a una distancia de 1.50 metros..."

DÍA MUNDIAL DE LA SALUD: ¿Qué es la ceguera?

Suele entenderse por ceguera la "ausencia total del sentido de la vista". Sin embargo, en la mayoría de los países sólo lleva este nombre una tercera parte de las personas consideradas como ciegas...

Menú



—... ¡Está vacío!  
— ¡Pero, no quieres un plato cubano? (De "La Prensa", de México)

Asociación de Colaboradores del Tránsito

Indirectamente, al mejorar la locomoción, se mejorarán también las relaciones humanas en Santiago. En efecto, desde las primeras horas de cada mañana...



PROPIEDAD PRIVADA. Khrushchev elogió al tractorista Galván, con cuyo motor se hizo una motocicleta para él solo. A este Nikita lo van a echar por destruir el principio marxista de que la propiedad privada es un robo.

# CON APLAUSOS FUE APROBADA CUENTA DE TORMO EN RANGACUA

### "El Partido Radical enfrentará sus responsabilidades" — dijo el vocal del CEN, Isidoro Muñoz Alegria

Con amplios y unánimes aplausos, la Asamblea Nacional del Partido Radical aprobó la cuenta de Tormo, en la sesión efectuada en la noche del jueves último en esa ciudad, y que se prolongó por espacio de cuatro horas. Jaime Tormo se trasladó a Rancagua acompañado del vocal del CEN, Isidoro Muñoz, y del jefe del departamento de profesionales y técnicos, Jorge Tellez Gómez. Antes de la sesión, se reunió con los dirigentes locales y provinciales, y, enseguida, ofreció una conferencia de prensa.

Todas las observaciones fueron contestadas por los dirigentes nacionales del Partido, produciendo diálogos constructivos y que terminaron por hacer total luz sobre la actual posición del radicalismo. El vocal Isidoro Muñoz, en parte de su intervención, y ante las observaciones que se hicieron sobre divergencias con los demás partidos de Gobierno, dijo que "es grave que el radicalismo no enfrente totalmente sus responsabilidades, y que si es cierto que el camino que tiene que recorrer es pedregoso, las dificultades que se encuentran tienen un límite, las que si llegan a un extremo de no poder cumplirse los objetivos que se han propuesto, no vacilará en proponer un voto al CEN destinado a que cada colectividad asuma por entero la responsabilidad que le corresponda". En su intervención, el señor

## PROYECTO EN FAVOR DE LOS AGRICULTORES APROBO EL CEN

### El lunes continuará debatiendo la Reforma Agraria

La Secretaría General del CEN entregó anoche la versión oficial sobre la sesión extraordinaria efectuada por este organismo radical.

En el día de hoy, el Comité Ejecutivo Nacional, destinada a debatir y despachar los proyectos relacionados con la Reforma Agraria.

En esta oportunidad se debatió el proyecto sobre Ley Orgánica del Instituto de Desarrollo Agrario, entidad que se conocerá también con el nombre de INDAAP.

Al respecto, se conoció el informe del Departamento del Partido, el que fue aprobado en general, introduciéndose algunas modificaciones al articulado del proyecto.

El Ministro de Agricultura, presente en la sesión, solicitó la aprobación al siguiente proyecto de ley:

Introduciéndose en el Art. 199 de la Ley No 13.305 las siguientes modificaciones:

a) Reemplazarse en el inciso 1.º las palabras "y cuyo servicio se hará por los deudores con abonos trimestrales de capital del 10 por ciento de su monto original y pago de intereses en cinco (5) cuotas anuales con amortización de 10 por ciento al final del primer año, un quince por ciento del segundo y un veinticinco por ciento en cada uno de los años restantes, más los intereses respectivos".

b) Agregarse al inciso 2.º, a continuación de las palabras "en relación con el monto global de los depósitos a plazo", las siguientes: "o de las colocaciones".

c) Agregarse a continuación de la palabra "pagares", que aparece varias veces, las siguientes: "o letras".

La Directiva Nacional, atendiendo a numerosas peticiones de los agricultores, acordó, por unanimidad, aprobar el proyecto de ley presentado por el señor Sandoval y recomendar su instrucción a la representación parlamentaria para que lo vote favorablemente en ambas Cámaras. Quedaron facultados el presidente y el vicepresidente del Partido para resolver sobre cualquier indicación que se presente durante la tramitación del proyecto.

El lunes continuará debatiendo los proyectos sobre Reforma Agraria en sesión extraordinaria del día lunes próximo. — Santiago, 6 de abril de 1962.

## Suspensión momentánea y parcial de servicio eléctrico

Debemos realizar trabajos destinados a mantener en debidas condiciones cables y elementos del sistema de distribución de energía eléctrica en las zonas que indicamos a continuación. No podemos ejecutar estos trabajos sin suspender momentáneamente el suministro de energía que damos nuestras excusas, de modo que las molestias que estas interrupciones puedan ocasionar.

## ZONA Nº 8 — BARRIO MATADERO DOMINGO 8 DE ABRIL DE 1962, ENTRE LAS 8 Y 18 HORAS

Se desconectará la zona comprendida entre las siguientes calles:

Avenida M. A. Matta entre Santa Rosa y Santa Elena

Avenida M. A. Matta entre Santa Elena y Santa Elena

Sierra Bella, Lira, Madrid, R. Ugarte, Cuevas, Pedro L. Ugarte, Portugal, Padre Orellana y Santa Elena

Suble, Maule, Sgo. Aldea, Pedro Lagos, Victoria y Santa Elena

Ventura Lavalle entre Santiago Concha y Santa Elena, Amazonas, V. Lavalle y Galvarino entre Santa Rosa y Santiago Concha.

Santa Elena y Victoria entre Victoria y Suble. General Bustamante entre Panamá y Suble. Rubie entre Padre Orellana y General Bustamante, Maule y León Parra entre Santa Elena y General Bustamante, Victoria entre Santa Elena y V. Mackenna.

Santa Elena y Victoria entre Sierra Bella y Victoria

Santa Elena y Victoria entre Pedro Lagos entre Manuel A. Tocornal y Rogelio Ugarte.

Maule, Sgo. Aldea, Suble, General Gana, Arauco, Franklin, Bio-Bio, y Placer entre San Francisco y Padre Orellana.

San Francisco, Santa Rosa, Víctor Manuel, San Isidro, Edo. Matte, Sgo. Concha, David Larrain, Carmen, M. A. Tocornal, A. Gutiérrez, Sierra Bella, Lira, Madrid, Rogelio Ugarte, Cuevas, Pedro L. Ugarte, Portugal, Padre Orellana entre Placer y Pedro Lagos.

Berta Fernández entre Placer y Suble, Ingeniero Obrech entre Bio-Bio, Arauco, Germán Riesco entre Franklin y General Gana.

Javier Carrera, Luis Cruz Martínez y Jorge Montt entre Placer y Circunvalación, Juan Vicuña entre Maule y Victoria, Chiloe entre Sgo. Aldea y Victoria

Victoria entre Placer y Ramón Ocampo, Acera Sur, Balcón entre Juan Vicuña y Arturo Prat, Franklin y Placer entre San Diego y San Francisco, Arturo Prat y San Francisco entre Franklin y Placer, San Diego entre Franklin y Circunvalación, Acera Oriente, Circunvalación entre Víctor Manuel y Carmen.

Pintor Ciccarelli entre Locarno y Dávila Larrain, Davila Vildósola entre Locarno y Locarno, Zanjos de la Aguada entre Tocornal y Pacifico.

Dávila Larrain y Carmen entre Circunvalación y Zanjos de la Aguada, incluyendo la Población Vicente Navarrete.



## Chilectra

COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA

"Todo lo que hicieris por estos pequeños, por mí harás", dijo Cristo. Sed gratos al Señor, ayudando a nuestros niños con libros, cuadernos, ropas. HOGAR DE CRISTO

## MANIFESTACION A NUEVOS JEFES DEL SENADO

En el restaurante "El Parrón" se llevó a efecto, anoche, la comida ofrecida por el personal del Senado a los señores Peláez Figueroa, Federico Walker y Luis Valencia, recientemente designados secretario, prosecretario y jefe de Comisiones, respectivamente de esta Corporación. Ofreció la manifestación el señor Anibal Rodríguez, y agradeció el secretario, Peláez Figueroa. También hicieron uso de la palabra los señores Daniel Egas, Julio Menadier, Sergio Guillistasi, Luis Figueroa y Luis Sepúlveda.

## Gráficos radicales proclaman a Faivovich

Mañana, a las 11.30 horas, el Partido Radical proclamará la candidatura a la reelección del senador Anzél Faivovich. También se proclamará al presidente homólogo del Núcleo, Luis Valdés V., como candidato a la Asamblea Nacional. El acto se efectuará en la sede del Club Radical de la 8.ª Comuna, ubicado en San Francisco 817. Se servirá un coctel con motivo del 14.º aniversario de la fundación del Núcleo Gráfico Radical.

## A Lebu va mañana presidente radical

Por vía aérea se trasladará mañana a Lebu el presidente del Partido Radical, Jaime Tormo Rodríguez, acompañado por dirigentes nacionales de esa colectividad, con el objeto de concurrir a una reunión de las asambleas de Araucanía, entre otras, las de Canelo, Los Alamos, Lebu, Caramangué y Pilipico. Concurrirán también los senadores de la Circunscripción de Concepción, Araucanía y Nuble, Humberto Aguirre Doñan y Humberto Enrique Frodeno. En la misma tarde de ayer celebraron asambleas en los distritos de Lebu y Canelo, así como en la ciudad de Rancagua. Informaron a sus representantes del resultado de sus gestiones e impartieron la orden de iniciar la huelga legal, cosa que se cumplió a las 24 horas de anoche.

## EL MINISTRO GALVEZ MEDIARA EN EL CONFLICTO

El Ministro del Trabajo, Hugo Galvez, informó anoche que citará a las partes para la reunión de la Sala de Diputados el lunes próximo, a las 10 horas, con el fin de buscar una solución al conflicto. Dijo que lo hará sobre la base de considerar un entendimiento substancialmente similar a los arreglos habidos últimamente en los minerales de cobre del norte del país. Señaló que la citación la hará en atención a los graves perjuicios que ocasionará esta huelga a la economía del país y a los propios trabajadores.

## SUSPENSIÓN DE HUELGA SOLIDARIAS

Poco después de las 21 horas de anoche, fueron recibidos por el Ministro Galvez el vicepresidente de la Brader, Roberto Haldeaman, y los dirigentes de la Confederación del Cobre, presididos por Manuel Ovalle. Pero estas reuniones se efectuaron por separado.

El secretario de Estado solicitó a los dirigentes de la Confederación suspender las huelgas solidarias de los minerales del norte, en razón de que estos movimientos serían ilegales.

Ovalle dijo a la prensa que esta petición será sometida a consideración de las asambleas en el día de hoy, ya que existía un acuerdo de que el gremio de mineros suspendería sus actividades de huelga cuando uno de ellos tuviese un conflicto huelguístico legal.

## Cooperativa "Nueva Esmeralda", de Conchalí tiene sesión mañana

Los socios de la Cooperativa de Edificación "Nueva Esmeralda", de Conchalí, celebrarán sesión mañana domingo, a las 10 horas, en primera citación, y a las 10.30, en segunda.

El objeto de esta sesión es escuchar una cuenta del interventor Salvador Haas, secretario del Ministerio del Trabajo, y para proceder a elegir el nuevo director de esta Cooperativa.

## NO HUBO ARREGLO AYER EN EL CONFLICTO DE "EL TENIENTE"

### Este mineral amaneció paralizado hoy. Ministro Galvez gestiona suspensión de huelgas de solidaridad en minerales cupreros del norte del país

No se produjo arreglo ayer en el conflicto que afecta a los trabajadores del mineral "El Teniente", con motivo de la presentación de un pliego de peticiones.

La Compañía mantuvo su posición de ofrecer un reajuste de sueldos y salarios de un 10,5 por ciento, incluyendo en este porcentaje el 3 por ciento relativo a la escala móvil de remuneraciones.

Los sindicatos, tanto de empleados como obreros, insistieron en que dichos reajustes no deben ser inferiores a un 20 por ciento, por lo que, ante esta situación, los dirigentes gremiales dieron por terminadas las conversaciones y regresaron al mineral. En la misma tarde de ayer celebraron asambleas en los distritos de Lebu y Canelo, así como en la ciudad de Rancagua. Informaron a sus representantes del resultado de sus gestiones e impartieron la orden de iniciar la huelga legal, cosa que se cumplió a las 24 horas de anoche.

El secretario de Estado solicitó a los dirigentes de la Confederación suspender las huelgas solidarias de los minerales del norte, en razón de que estos movimientos serían ilegales.

Ovalle dijo a la prensa que esta petición será sometida a consideración de las asambleas en el día de hoy, ya que existía un acuerdo de que el gremio de mineros suspendería sus actividades de huelga cuando uno de ellos tuviese un conflicto huelguístico legal.

## Consejo de Defensa del Estado Abogacía Provincial Santiago

## REMATE DE BIENES RAICES — LAS CONDES

Por resolución del 2.º Juzgado Civil de Mayor Cuantía, expediente N.º 46403, caratulado "Fisco con Deudores Morosos", se ha ordenado el remate de las propiedades que se indican a continuación, para el día 24 DE ABRIL, a las 15 horas, en la oficina de dicho Tribunal, Bandera 342.

Bases del remate: Mínimo, 2/3 avalúo. Pago al contado. Para tomar parte en el remate, boleto bancario a la orden del Juzgado por el 10% minimum. Demás bases y antecedentes, en la Secretaría del Tribunal y en la Abogacía Provincial de Santiago, Huérfanos 1147, oficina 238, abogado Armando Verdugo, de 9 a 12 horas.

ROL	DEUDOR	UBICACION	AVALUO	ROL	DEUDOR	UBICACION	AVALUO
54-16	Loyola Pérez, José Luis; Badajoz 91		3.347	4963-27	Spies, Mauricio Suc; Monroe st. 36		282
63-7	Elcheagaray F., Alberto; Gustavo Adolfo, s/n		1.618	4965-65	Adelsdorfer, Waldemar; Andorra st. 20		723
63-10	Dezede Petot, H.; Cheston st. 8		3.685	4967-7	Sonaveira, R. Lopez st. 75		1.457
139-7	Elcheagaray, Alberto; Los Vikings st. 12		1.142	5076-20	Oserio Villablanca, Luis; C. Barros st. 21		783
163-5	Elcheagaray, Alberto; Berzen st. 19		1.404	5076-41	Van der Trek, Roberto; Talafar st. 2		972
208-5	Soc. Lyon Sarguis y Cia. Ltda.; P. de Valdivia		2.138	5141-20	Erazuriz de S. Elena; M. de Zamora		2.185
214-18	Maria L. de Salinas; Vitacura 2820		10.876	5142-19	Mujica Lois, Sergio; Serena 785		903
254-2	Fernando Rayo P.; Badajoz 107		3.266	5154-17	González Palma, Andrés; Capitán		1.376
317-1	Serani Martzart M.; Helvecia 219		5.043	5154-29	Valdivieso Valdés, Eduardo; M. de Zamora		3.480
415-3	Ducei, Raúl; Costanera		4.775	5336-40	Chaparro Ruminot, Gustavo; Plaza Avila 10		488
569-12	Barra Muñoz, Víctor Sdo.; Las Pircas		735	5337-9	Ellisat, María; Plaza Avila		488
571-8	Dissel, Teresa; Las Condes		2.043	5457-22	Kuppenheim Bouquet; Jorge; Medinaceli		1.914
709-16	Viviani Liqueiro, Alberto; El Cerro		773	5475-5	Contreras Olivares, Alberto; El Bergantín st. 10		10.194
720-97	Olderico Nassin, Suc.; Las Peñas		5.161	5877-1	Sonaveira, Alonso de Camargo st. 1		2.242
720-102	Bunster Tagle, Ernesto; Las Peñas		2.402	5879-32	Nouze de Alzerraca, Ivonne; Avda. de Camargo st. 18		881
720-104	Olerico Nassin, Suc.; Las Peñas		2.390	5875-5	Almeida Morandé, Rodolfo; Eloisa Díaz, st. 7		1.797
776-6	Martinez, Riquelme, F. P.; Escocia st. 13		835	6035-28	Alcayaga Jofre, Raquel; L. Blanquier		6.114
776-15	Collado de Regnesi, Cristina; B. Coleon, st. 1		1.044	6075-23	Azzari López, Alaidino; Osardo Cox, st. 10		1.191
777-14	Jubert Cerrat, José; S. Piombo		550	6077-7	Sonaveira, R. Lopez st. 75		1.191
780-15	Baeza Alvarez, Sergio; Filippo Lippi		342	6077-12	Vignola C. Luisa; R. Cox, st. 3		955
883-9	Emp. Const. Las Condes; Parnell, st. 13		783	6249-14	Marín Aguirre, Manuel; S. Elcano 1505		2.316
885-3	Emp. Const. Las Condes; Escocia, st. 13		783	6351-7	Schuyarto Mann, Alberto; Isabel La Católica, st. 5		1.267
974-3	Landeta Bilbao, Alberto; Vicente Huidobro, st. 122		780	6351-24	Schuyarto Mann, Alberto; I. Montero		6.006
1173-26	Manuel Toro M.; Las Azules		6.249	6451-15	Urrutia Covarrubias, Luis; I. Montero 5499		1.195
1377-5	Fort Gallardo; Laura Noves, st. 5		1.133	6477-2	Mercos Icaza, Javier; A. Fleming, st. 3		3.540
1390-18	Valenzuela Labbe, El Alamein, st. 18		1.163	6479-36	Infante Vargas, Leopoldo; Carlos Alvarado		1.003
1484-1	Wagner, Rose Marie; Las Condes		8.419	6537-22	Lennon M., Emilio; Latadía, st. 12		2.674
1486-13	Emp. Const. Las Condes; Las Verbenas, st. 29		924	6537-23	Lennon M., Emilio; Latadía, st. 12		2.948
1487-1	Wagner, Rose Marie; Las Condes		3.963	6575-14	Castro Muñoz, Manuel; El Toqui, st. 18		1.354
1488-1	Emp. Agua Potable; Las Condes		9.176	6577-9	Rafael Carvalho, S.; Vichato, st. 235		1.459
1497-19	Soc. Avda. Apoquindo Ltda.; F. P. Subercaseaux, st. 6		1.221	6636-11	Adelsdorfer, Waldemar; Flannde, st. 6		2.136
1497-21	Soc. Avda. Apoquindo Ltda.; F. P. Subercaseaux, st. 6		1.197	6644-9	Gray Frudhoe, Carlos; Barriada, st. C		1.569
1589-8	Rosado Gladys; Pde. Santuques		4.533	6644-22	Soc. Const. Américo Vespucio Ltda.; C. Alvarado 4824		1.029
1767-11	Emp. Const. Las Condes; Cap. Crokie, st. 11		810	6744-10	Walker Anazarbe, Sergio; C. Alvarado 4631		4.806
1768-13	Emp. Const. Las Condes; Cap. Crokie, st. 11		810	6744-45	Groebstazinger Vost, Andrés; C. Alvarado 30		1.140
1989-2	Emp. Const. Las Condes; Lo Salides, st. 2		1.404	6770-1	Infante Vargas, Leopoldo; C. Alvarado, st. 9		1.598
2132-8	Emp. Const. Las Condes; El Litre, st. 9		1.917	6776-17	López, Santiago José; C. Alvarado, st. 1		1.585
2132-18	Heil B. Laura; Las Nieves, st. 2		293	6776-17	Torres vda. de Bresso, Herminia; El Pillán, st. 14		1.491
2163-10	Emp. Const. Las Condes; Juan de Escaray		704	6777-4	Vasquez Iribarra, René; C. Alvarado, st. 1		1.656
2264-28	Emp. Const. Las Condes; Fdo. de Arguello		1.280	6781-1	Infante Vargas, Leopoldo; C. Alvarado, st. 9		1.644
2363-1	Nova Cuadra, Manuel; Suc. Manuel		1.173	6844-5	Rivano, Paire Adalberto; V. Rob. Hood		7.087
2438-13	Soc. de Rentas Matías Cousiño; El Tamayo, st. 9		9.635	8060-1	Carvalho Stag Rafael; Cap. Robin Hood		152
3237-34	Zegers Gandarillas, Marcial; A. de Zavalá 2218		8.497	8140-1	Matta, Antonio; Cam. Las Condes		562
3722-17	Goycoolea Espoz, Manuel; Escrib. de Ruibal, st. 8		335	8141-24	Cabrera Zelada, Raúl; Cam. Las Condes, st. 36		493
4554-71	Gómez Lindholm, Gastón; María Teresa		7.240	8142-5	Fernández Pastor, Suc.; San Enrique, st. 64		493
4561-8	Adriazola Bergencio, Ernesto; Esteban Dell'Orto		1.863	8144-23	Pastor Fernández Suc.; Cam. Río Oriente, st. 24		704
4561-37	Sabete Behar, Misrahi; IV Centenario 6366 D		6.761	8303-23	Opazo Víctor y Ot.; El Arrayán, st. 73		665
4590-13	Alba st. 4		1.336	8346-27	Urzuza Ahumada, Arturo; P. Fernández, st. 23-3		621
4596-1	Soc. Avda. Apoquindo Ltda.; Cam. El Alba st. 7		1.384	8348-17	García Díaz, Edmundo; Parcela del Campo		1375
4676-57	Nova Cuadra, Manuel Suc; Víctor Sotta st. 8		1.053	8360-1	Fernández de Reyes, Carmen; Pastor Fernández, st. 2		1364
4676-70	Nova Cuadra, Manuel Suc; Manuel Novoa, st. 2		783	8385-23	Fernández de Reyes, Carmen; Camino del Cajón P. 32		210
4724-1	Harding, Luis; Callao 3253		2.699	8385-24	Fernández de Reyes, Carmen; Camino del Cajón, P. 33		193
4743-34	Basuñán, Guillermo; El Inca		3.536	8415-5	De la Cuadra Chacón, Alejandro; Cam. San Alfonso		431
4758-38	Adelsdorfer, Waldemar y otros; B. Horizontes st. 3		1.618	8500-1	Fernández de Ruiz, María; Fdo. La Pozo		2933
4758-58	Adelsdorfer Waldemar, y otros; Ronses, valles st. 3 A		2.127	8740-2	Mezli, Américo; P. del Mapocho		392
4758-60	Adelsdorfer, Waldemar y otros; Ronses, valles st. 14		1.186	9000-4	Pérez Matus, Mercedes; P. del Mapocho		411
4980-17	Comp. de Seguros de Vida Sud. A.; Jorge VI		541	9002-2	Donoso Basuñán, Arturo; P. del Mapocho		724

EL SECRETARIO





V.-TEXTO DEL DEBATE

-Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— En nombre de Dios, se abre la sesión. Se va a dar la Cuenta. El señor KAEMPF (Prosecretario).— Se ha recibido: 1.º—Un Mensaje, en el que el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional, para ser tratado en la actual Legislatura Extraordinaria, un proyecto de ley que dispone que la Pella Chilena de Beneficencia pague de una vez, al Comité Nacional de Navidad y al Comité de la Infancia Pro Ayuda del Niño Litado, la cantidad de 50.000 escudos a cada uno.

2.º—Dos oficios del señor Ministro de Economía Fomento y Reconstrucción, con los que contesta el que se le dirigió en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan: Del señor Galleguillos Clift, sobre cancelación de reajustes de sobretiempo correspondientes al año 1961 a los Empleados Portuarios de Antofagasta.

Del señor Ballesteros, sobre procedencia del alza del flete marítimo anunciada en el Puerto de Valparaíso.

3.º—Un oficio del señor Ministro de Relaciones Exteriores, con el que contesta el que se le dirigió en nombre de los señores Bustner y Hübner, sobre adopción de medidas para impedir el ingreso al país de elementos indeseables.

4.º—Cinco oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan: Del señor Acuña, sobre remisión de los antecedentes relacionados con la entrega de títulos a los obreros de la Población "Raízar Sáez", de la Ciudad de Osorno.

Del mismo señor Diputado, acerca de la necesidad de designar un abogado para la Oficina del Servicio de Seguro Social en la ciudad de Osorno.

Del señor Eguiguren, respecto de los beneficios que otorgan la Caja de Empleados Particulares y la de Empleados Públicos y Periodistas a sus imponentes.

Del señor Montes, sobre pago de pensiones de retiro de jubilados en la Ley No 14.688 por el Servicio de Seguro Social a las personas que gozan de pensiones de retiro o jubilación.

Del señor Musalem, sobre situación de los ex empleados de la Empresa de Aviación "Ala Lida", en relación con la Caja de Empleados Particulares.

5.º—Dos oficios del señor Contralor General de la República, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan: Del señor Altamirano, respecto de los funcionarios del Estado desistidos por desfalco, malversación de caudales públicos o falsificación de documentos en los últimos siete años.

Del señor Leigh, respecto del acuerdo adoptado por el Ilustre Municipaldio de Nuñoa en orden a destinar un bien nacional de uso público a la construcción de un templo de un credo religioso, de fecho.

6.º—Un oficio de la Comisión de Asistencia Médico Social e Higiene, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción de los señores Bucher y Laguer, que autoriza a las Clínicas Universitarias y a los hospitales dependientes del Servicio Nacional de Salud para extraer de los cadáveres de personas allí fallecidas, globos oculares.

7.º—Tres mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley: El señor Araya, que condona las deudas que tengan los pequeños industriales y pequeños comerciantes minoristas, por concepto de impuestos a la compraventa y renta presuntiva.

Del señor Aspé, que concede pensión a don Armando Pozo Orellana, y

El mismo señor Diputado, que concede pensión a doña Ana Luisa Arrú Jera y a doña Etelvina Vázquez Morales.

8.º—Dos presentaciones, con las cuales los señores Diputados don Gustavo Loyola y don Miguel Huerta, solicitan permiso constitucional para ausentarse del país por más de treinta días.

9.º—Una presentación del señor Presidente del Banco del Estado de Chile, don Agustín Pinto Durán, en la que formula las observaciones a las expresiones vertidas en esta Corporación con motivo del debate sostenido acerca de la huelga declarada por el personal de esa institución.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Terminada la Cuenta.

1.-LECTURA DE UN DOCUMENTO DE LA CUENTA.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Se ha solicitado de se lectura al oficio del Presidente del Banco del Estado de Chile, del cual se acaba de dar cuenta.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a la petición.

Acordado.

Dada la extensión que tiene el documento en referencia, la Honorable Cámara podría acordar insertarlo en la versión oficial y en el Boletín de Sesiones.

El señor TUMA.—Preferimos escucharlo ahora.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—¿Habrá acuerdo para omitir su lectura e insertar el oficio en la versión oficial y en el Boletín de Sesiones?

El señor VALDES LARRAIN.—No hay acuerdo.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—¿Hay oposición?

Se va a dar lectura al oficio.

El señor CANAS (Secretario).—Dice el documento: Santiago, 3 de abril de 1962. Señor Presidente, en sesión

55a. extraordinaria, celebrada el 21 de marzo próximo pasado por esa alta Corporación, algunos señores Diputados han estimado del caso referirse a algunos aspectos que se relacionan con el Banco del Estado de Chile, a raíz del debate sostenido acerca de la huelga legal declarada por el personal de la institución. Lamentablemente, ciertas expresiones vertidas por los señores parlamentarios no se avienen con la situación exacta de cada uno de los problemas tratados en dicha sesión, motivo por el cual el suscrito, por el presente oficio, se permite dirigirse al señor Presidente de la Honorable Cámara con el propósito de precariedades hechas en sus verdaderas dimensiones.

REMUNERACIONES DE LOS EMPLEADOS.—Se afirma que un empleado de grado 23 gana un sueldo mensual de \$ 101.

Al respecto, cabe destacar que en dicho grado, que agrupa a 328 funcionarios, la antigüedad es de tres años, a menos que se trate de empleados que, con mayor antigüedad, estén rezagados por su poca capacidad funcional, lo que les impide ascender. Por lo tanto, el sueldo fijo de un grado 23 es de \$ 91, más \$ 45,50 de gratificación lo que da un total de \$ 136,50, el que, deducidas las imposiciones previsionales de cargo de empleado, queda en un saldo líquido a su favor de \$ 115.

Además, muchos de estos empleados gozan de una asignación especial, como operarios de máquinas de contabilidad, que alcanza a \$ 10 mensuales, a lo que cabe añadir que aquellos que tienen cargas familiares, perciben la suma de \$ 14,60 por carga reconocida.

REMUNERACIONES DE LOS FUNCIONARIOS GRADO 30.—Se ha dicho, también, que los empleados piden que se fije un sueldo mínimo de \$ 120 para los funcionarios de grado 30—cuyo sueldo actual es de \$ 82, más \$ 41 por concepto de gratificación—, y que se estima que no sería ésta una petición desorbitada.

Fines bien se accediera a esta demanda, ello significaría un aumento en un poco más de 45 por ciento el sueldo de estos funcionarios y, de haberlo, el consiguientemente habría que aumentar también, en igual proporción, los sueldos de todos los demás grados superiores del escalafón, lo que, como se ha venido repitiendo, significaría un desembolso del orden de los \$ 11.000.000, suma que el Banco no está en condiciones de solventar en modo alguno.

SUELDO DE PORTEROS.—Conforme a la pauta existente, un portero recién ingresado gana un 75% del sueldo vital vigente en el Departamento respectivo. A los dos años, se le paga el 80% del sueldo vital; a los tres años, el 90%; y a los cinco años, el 100%. Así, en el caso del Departamento de Santiago, estos servidores comienzan percibiendo un sueldo mensual de \$ 60,75 más el 50% de gratificación, o sea, un total de \$ 90,75; de modo que, a los 4 años, su remuneración asciende a \$ 121,36, incluida la gratificación respectiva.

El costo promedio de un portero de planta, sin aportes previsionales, es de \$ 76,94 y, con aportes, de \$ 248,70; el de un portero-jornalero, sin aportes, es de \$ 100,72, con aportes, \$ 136,96, considerados en ambos casos el sueldo, asignaciones y gratificaciones correspondientes.

INSPECTORES DE PRENSA AGRICOLA.—La Superioridad del Banco les otorgó, a partir del 1.º de enero del año en curso, un aumento de estímulo de \$ 20 mensuales, aparte del pago de un viático equivalente al 2 por mil de su renta anual de grado, más \$ 1,62 diario, para solventar las mayores cargas que estos servidores deben afrontar en el cometido de su cargo.

PLANTA DE OFICIALES.—Al adoptar el Banco el acuerdo que creó la Planta de Oficiales, se tuvo en vista la importancia de que en ella se encuentren de formar, con tiempo, una reserva de funcionarios que se destaquen por su capacidad y preparación, con el fin de que la empresa disponga en el futuro de un número de ejecutivos propios y responsables; todo ello dentro de la obligación elemental que tiene la Administración de perfeccionar sus actuales sistemas de promoción de empleados a fin de que, por lo demás, hasta el momento este sistema no se ha puesto en práctica y hasta ahora no se ha hecho ningún nombramiento de oficiales.

SISTEMA DE CALIFICACIONES.—Las escasas deficiencias advertidas en el actual sistema de calificaciones se encuentran prácticamente subsanadas, a raíz de la determinación que, al respecto, adoptó el Gerente General de la institución, quien introdujo las modificaciones necesarias para evitar las reclamaciones que algunos funcionarios formularon con motivo de las últimas calificaciones practicadas por los Jefes de Oficina. Para subsanar el problema dentro de sus estrictos alcances, debo informar a U.S., asimismo, que el número de funcionarios que aparecieron dentro de las notas de calificación alcanzan sólo a ochenta, en circunstancias de que el personal administrativo de la institución es de 4.200 empleados. Aparte de lo que se indicó, al respecto, el Gerente General y con el propósito de corregir ciertos aspectos del actual sistema, este alto funcionario hizo saber a la Confederación de Empleados que procedería a designar un Comité revisor del régimen vigente de calificaciones, en la cual dicha Confederación tendría dos representantes.

CUENTA UNICA FISCAL.—A virtud del artículo 3º del Decreto con Fuerza de Ley No 1, publicado en el "Diario Oficial" de 13 de junio de 1959, el saldo de la Cuenta Unica de la Tesorería General no deberá ser inferior al 30 por ciento de la suma de los saldos de las cuentas suc-

Cámara de Diputados

SESION 63ª EXTRAORDINARIA, EN MIÉRCOLES 4 DE ABRIL DE 1962

(De 16.15 a 19.46 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES SCHAULSOHN Y GALLEGUILLOS, DON

FLORENCIO

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CANAS IBANEZ Y KAEMPF

(Versión Oficial)

contar del 1.º de julio de 1961, más un préstamo equivalente a tres meses de renta concedido por la Caja de Previsión de los Empleados.

Si tomamos las cifras de saldos a la fecha en que entró en vigencia el Decreto con Fuerza de Ley No 1, y al 23 de febrero próximo pasado, que es el último dato conocido, podemos establecer un incremento de los depósitos financieros que corresponden a las instituciones afectas a dicha disposición legal como se ve:

Al 23 de febrero de 1962 . . . \$ 66.800.000  
Al 30 de junio de 1959 . . . 55.300.000

AUMENTO . . . \$ 11.500.000

Hay que dejar constancia que el Fisco siempre ha hecho uso moderado de dicha facultad y tan es así que, de hecho, el saldo girado es muy inferior al que podría hacer uso legítimamente dentro de las disposiciones legales citadas.

CAJA DE CREDITO POPULAR.—Mientras no derogamos el artículo 10º de la Ley No 9.322, el Banco deberá cumplir con aportar recursos a este servicio para financiar sus programas de préstamos preñarios que corresponden a una función social que, como ya se sabe, favorece a los sectores más modestos.

SERVICIO DE LA CORPORACION DE LA VIVIENDA.—Si bien la atención de los servicios de la Corporación de la Vivienda a que se encuentra el Banco utilidad alguna, esta institución estima que, en su carácter de organismo vital dentro de la economía del país, no podría desentenderse de la cooperación a que se encuentra obligada para dar apoyo a uno de los problemas más graves que afectan a la nación, como es el habitacional, que pesa especialmente sobre los sectores menos pudientes de la ciudadanía.

CAPITAL DEL BANCO.—Se ha hecho notar, también, que el crecimiento del capital del Banco en 1953 y 1958, que ascendió a \$ 2.300.000 y \$ 9.000.000, que, entre 1953 y 1961, de \$ 9.000.000 a \$ 25.000.000, haciendo caudal del incremento de las utilidades obtenidas.

Si bien es cierto que el capital inicial del Banco aumentó su situación en 1953 y 1958, ello se debe, principalmente, al aporte fiscal que le fue otorgado en virtud de la Ley No 13.305 por \$ 10.000.000, correspondiendo el resto a la reutilización de sus bienes muebles e inmuebles, y, en consecuencia, a las utilidades anuales que se pueden estimar como satisfactorias, aun cuando siempre se han mantenido casi a nivel del mínimo que exige el estatuto orgánico de la institución, no debiendo olvidarse que el 50 por ciento de los ingresos de esta rama pertenecen a la gran mayoría de personas modestas.

RADIO CORPORACION, VENTA DE ESTA EMISORA.—Se ha criticado que el Banco otorgó la Radio Corporación en la suma de \$ 300.000 pagaderos a largo plazo, en circunstancias de que habría invertido en ella la suma de \$ 1.000.000.

La Sociedad Corporación de Radio y Televisión, que la institución tiene en sus archivos y están a disposición de quien quiera conocerlos, todos los antecedentes que acreditan la forma por demás correcta en que se explotó el negocio de la inserción de esta emisora, y, así, puede decirse que la venta se efectuó solicitando propuestas públicas, las que se abrieron con fecha 24 de julio de 1961, en presencia del señor Ministro de Economía Fomento y Reconstrucción, con el objeto de que se presentara a la licitación, y que se adjudicó la propuesta mediante el pago de la suma de \$ 300.000, al momento de suscribirse la escritura de compraventa; participación de la sociedad vendedora en el 25 por ciento de las utilidades líquidas que obtenga la firma compradora por la explotación de esta emisora, y compromiso de la firma compradora de realizar gratuitamente propaganda radial a los servicios de ahorro del Banco por valor de \$ 100.000, distribuida dentro de los tres años siguientes a la suscripción de la escritura de compraventa. El precio de ésta fue pagado en efectivo a plazos, y se firmó el documento público respectivo.

En cuanto al costo que se le asigna a esta emisora, ascende a \$ 1.000.000, carece de fundamento, puesto que, conforme a los perfiles técnicos practicados por profesionales idóneos e intachables, aquel era inferior al precio en que fue adjudicada la radioemisora.

SECCION COMERCIAL DEL BANCO.—A este respecto, se afirma que ha sido suprimido el Departamento Comercial de la institución, por intermedio del cual se distribuían semillas, abonos, maquinarias y otras especies a los agricultores.

En relación con este asunto, puedo expresar a U.S. que es de dominio público que ello no ha ocurrido y que no ha habido tal supresión, sino, por el contrario, la Sección Comercial sigue prestando su mejor servicio a las actividades agrícolas del país, obteniendo ganancias adecuadas, de acuerdo con el incremento que han experimentado las ventas de este año volviendo a ser especialmente fertilizantes, especialmente fertilizantes, especialmente fertilizantes.

A mayor abundamiento, cabe agregar que la nueva política adoptada por la Administración del Banco, de reducir las existencias de mercancías sin disminuir la aten-

ción de la clientela, la que, por el contrario, ha sido agitada, permitió liberar importantes recursos del Banco que pasaron a incrementar sus colocaciones en favor de las actividades económicas de la Nación, de preferencia la producción agrícola e industrial.

CONVERSACIONES CON LOS DIRIGENTES EN HUELGA.—Se ha sostenido que la directiva del Banco se habría negado a escuchar a los dirigentes del personal de la institución.

Acercá de este asunto, me permito informar a U.S. que los dirigentes mantuvieron, antes de la huelga, largas entrevistas con el suscrito y con el serente general del Banco y posteriormente, este último ha tenido conversaciones con ellos sin poder arribarse a ningún acuerdo. Igual suerte han corrido las gestiones llevadas a cabo por comisiones de jefes superiores y por jefes de secciones de la institución.

De este modo queda, pues, en evidencia, que no han faltado los contactos oportunos entre los dirigentes sindicales y el Banco, y posteriormente, este último ha tenido conversaciones con ellos sin poder arribarse a ningún acuerdo. Igual suerte han corrido las gestiones llevadas a cabo por comisiones de jefes superiores y por jefes de secciones de la institución.

REPARTO DE UTILIDADES ENTRE LOS DIRECTORES DEL BANCO.—En el debate a que me he venido refiriendo, se hizo notar que algunos dirigentes de utilidades entre los miembros del directorio y entre los otros empleados de la institución.

Al respecto, me hago un deber de dejar expresa constancia que los directores y altos jefes no tienen participación alguna sobre las utilidades del Banco. Los primeros reciben una dieta no superior a un sueldo vital de Santiago y el resto de los miembros del Comité Ejecutivo perciben, además, una modesta remuneración como integrantes de dicho organismo. En cuanto a los jefes superiores de la institución, los recibidos únicamente sus sueldos y gratificaciones del mismo modo que el resto del personal del Banco.

IMPORTACIONES DEL SECTOR PUBLICO.—Refiriéndome a este punto, me permito informar a U.S. que, contrariamente a lo sostenido en el curso de la ya citada sesión de la Honorable Cámara, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado realiza todas sus importaciones por intermedio de la Sección de Cambios del Banco del Estado y lo propio hacen la mayoría de las empresas del sector público, salvo excepciones justificadas.

ALMACENES GENERALES DE BIENES VARIANTS.—Las operaciones que realiza el Banco en este ruero guardan proporción con las estrictas necesidades del servicio. Al contrario de lo que se aseveró en el debate, esta actividad se reporta a la institución grandes utilidades.

COMPANIA SALITERA DE TARAPACA Y ANTOFA GASTA.—En cuanto al Tema de Despacho, sólo se publican "in extenso" en el Boletín de Sesiones.

—En discusión el proyecto de ley por el cual se declaran válidamente efectuados los pagos hechos por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado por concepto de presu-puesto a su personal y aclarar la integración del Consejo de la Caja de Retiro y Previsión de los Ferrocarriles del Estado, usan de la palabra los señores: Atala, Barra, Fuentes, Montes, Guerra, Hübner y Tuma.

Queda pendiente el debate por haber llegado la hora de término de la Tabla de Fácil Despacho.

5.-MODIFICACIONES A LAS LEYES NUMEROS 12.922, SOBRE INSCRIPCIONES ELECTORALES Y 12.981, GENERAL DE ELECCIONES.—OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Entrando al Orden del Día, corresponde continuar ocupándose de las observaciones formuladas por la Excelencia el Presidente de la República, en el proyecto que modifica la Ley No 12.922, sobre Incripciones Electorales y la No 12.981, General de Elecciones.

Estaba en discusión la observación formulada al artículo 1º y hacía uso de la palabra el Honorable señor Barra en el tiempo de su primer discurso.

El señor DUEÑAS.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Puede continuar el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.—Señor Presidente, en la sesión anterior me refería al hecho de que aquí no se quiere atender al planteado en relación con este artículo, con cuyo redacción se atiende, como lo sostiene en aquella oportunidad, a negarle a cientos o miles de chilenos el derecho para que puedan tener un voto en las elecciones de los servicios de la Administración Pública; la posibilidad de inscribirse en los Gabinetes de Identificación, lo que les permitiría posteriormente ejercer sus derechos como ciudadanos.

Las razones que pueden tener para rechazar una iniciativa de esta naturaleza no son desconocidas para nosotros. Pero, también tenemos interés en que ellos conozcan nuestra opinión sobre esta materia. ¿Qué se pretende con entrar la libertad de los ciudadanos a votar en las elecciones? ¿Qué se pretende con entrar a votar en las elecciones? ¿Qué se pretende con entrar a votar en las elecciones?

Entonces, ¿qué conclusión llegaremos? Vamos a llegar a la conclusión de que se seguirá siendo, como me hacía presente ayer un Honorable colega, un millón y tanto los que emitirán sus sufragios en los actos electorales. ¿Por qué ellos solamente tienen este privilegio? Porque las trabas que nuestros Honorables colegas ponen al desenvolvimiento normal de una democracia, así lo demuestran. Y nosotros, que somos los que pasamos o pasamos, el pueblo logra romper estas barreras supuestamente legales, ellos recurrirán a otros procedimientos.

Entonces, ¿qué conclusión llegaremos? Vamos a llegar a la conclusión de que se seguirá siendo, como me hacía presente ayer un Honorable colega, un millón y tanto los que emitirán sus sufragios en los actos electorales. ¿Por qué ellos solamente tienen este privilegio? Porque las trabas que nuestros Honorables colegas ponen al desenvolvimiento normal de una democracia, así lo demuestran. Y nosotros, que somos los que pasamos o pasamos, el pueblo logra romper estas barreras supuestamente legales, ellos recurrirán a otros procedimientos.

Entonces, ¿qué conclusión llegaremos? Vamos a llegar a la conclusión de que se seguirá siendo, como me hacía presente ayer un Honorable colega, un millón y tanto los que emitirán sus sufragios en los actos electorales. ¿Por qué ellos solamente tienen este privilegio? Porque las trabas que nuestros Honorables colegas ponen al desenvolvimiento normal de una democracia, así lo demuestran. Y nosotros, que somos los que pasamos o pasamos, el pueblo logra romper estas barreras supuestamente legales, ellos recurrirán a otros procedimientos.

Entonces, ¿qué conclusión llegaremos? Vamos a llegar a la conclusión de que se seguirá siendo, como me hacía presente ayer un Honorable colega, un millón y tanto los que emitirán sus sufragios en los actos electorales. ¿Por qué ellos solamente tienen este privilegio? Porque las trabas que nuestros Honorables colegas ponen al desenvolvimiento normal de una democracia, así lo demuestran. Y nosotros, que somos los que pasamos o pasamos, el pueblo logra romper estas barreras supuestamente legales, ellos recurrirán a otros procedimientos.

Entonces, ¿qué conclusión llegaremos? Vamos a llegar a la conclusión de que se seguirá siendo, como me hacía presente ayer un Honorable colega, un millón y tanto los que emitirán sus sufragios en los actos electorales. ¿Por qué ellos solamente tienen este privilegio? Porque las trabas que nuestros Honorables colegas ponen al desenvolvimiento normal de una democracia, así lo demuestran. Y nosotros, que somos los que pasamos o pasamos, el pueblo logra romper estas barreras supuestamente legales, ellos recurrirán a otros procedimientos.

Entonces, ¿qué conclusión llegaremos? Vamos a llegar a la conclusión de que se seguirá siendo, como me hacía presente ayer un Honorable colega, un millón y tanto los que emitirán sus sufragios en los actos electorales. ¿Por qué ellos solamente tienen este privilegio? Porque las trabas que nuestros Honorables colegas ponen al desenvolvimiento normal de una democracia, así lo demuestran. Y nosotros, que somos los que pasamos o pasamos, el pueblo logra romper estas barreras supuestamente legales, ellos recurrirán a otros procedimientos.

Entonces, ¿qué conclusión llegaremos? Vamos a llegar a la conclusión de que se seguirá siendo, como me hacía presente ayer un Honorable colega, un millón y tanto los que emitirán sus sufragios en los actos electorales. ¿Por qué ellos solamente tienen este privilegio? Porque las trabas que nuestros Honorables colegas ponen al desenvolvimiento normal de una democracia, así lo demuestran. Y nosotros, que somos los que pasamos o pasamos, el pueblo logra romper estas barreras supuestamente legales, ellos recurrirán a otros procedimientos.

Entonces, ¿qué conclusión llegaremos? Vamos a llegar a la conclusión de que se seguirá siendo, como me hacía presente ayer un Honorable colega, un millón y tanto los que emitirán sus sufragios en los actos electorales. ¿Por qué ellos solamente tienen este privilegio? Porque las trabas que nuestros Honorables colegas ponen al desenvolvimiento normal de una democracia, así lo demuestran. Y nosotros, que somos los que pasamos o pasamos, el pueblo logra romper estas barreras supuestamente legales, ellos recurrirán a otros procedimientos.

Entonces, ¿qué conclusión llegaremos? Vamos a llegar a la conclusión de que se seguirá siendo, como me hacía presente ayer un Honorable colega, un millón y tanto los que emitirán sus sufragios en los actos electorales. ¿Por qué ellos solamente tienen este privilegio? Porque las trabas que nuestros Honorables colegas ponen al desenvolvimiento normal de una democracia, así lo demuestran. Y nosotros, que somos los que pasamos o pasamos, el pueblo logra romper estas barreras supuestamente legales, ellos recurrirán a otros procedimientos.

Entonces, ¿qué conclusión llegaremos? Vamos a llegar a la conclusión de que se seguirá siendo, como me hacía presente ayer un Honorable colega, un millón y tanto los que emitirán sus sufragios en los actos electorales. ¿Por qué ellos solamente tienen este privilegio? Porque las trabas que nuestros Honorables colegas ponen al desenvolvimiento normal de una democracia, así lo demuestran. Y nosotros, que somos los que pasamos o pasamos, el pueblo logra romper estas barreras supuestamente legales, ellos recurrirán a otros procedimientos.

Entonces, ¿qué conclusión llegaremos? Vamos a llegar a la conclusión de que se seguirá siendo, como me hacía presente ayer un Honorable colega, un millón y tanto los que emitirán sus sufragios en los actos electorales. ¿Por qué ellos solamente tienen este privilegio? Porque las trabas que nuestros Honorables colegas ponen al desenvolvimiento normal de una democracia, así lo demuestran. Y nosotros, que somos los que pasamos o pasamos, el pueblo logra romper estas barreras supuestamente legales, ellos recurrirán a otros procedimientos.

Entonces, ¿qué conclusión llegaremos? Vamos a llegar a la conclusión de que se seguirá siendo, como me hacía presente ayer un Honorable colega, un millón y tanto los que emitirán sus sufragios en los actos electorales. ¿Por qué ellos solamente tienen este privilegio? Porque las trabas que nuestros Honorables colegas ponen al desenvolvimiento normal de una democracia, así lo demuestran. Y nosotros, que somos los que pasamos o pasamos, el pueblo logra romper estas barreras supuestamente legales, ellos recurrirán a otros procedimientos.

Entonces, ¿qué conclusión llegaremos? Vamos a llegar a la conclusión de que se seguirá siendo, como me hacía presente ayer un Honorable colega, un millón y tanto los que emitirán sus sufragios en los actos electorales. ¿Por qué ellos solamente tienen este privilegio? Porque las trabas que nuestros Honorables colegas ponen al desenvolvimiento normal de una democracia, así lo demuestran. Y nosotros, que somos los que pasamos o pasamos, el pueblo logra romper estas barreras supuestamente legales, ellos recurrirán a otros procedimientos.

Entonces, ¿qué conclusión llegaremos? Vamos a llegar a la conclusión de que se seguirá siendo, como me hacía presente ayer un Honorable colega, un millón y tanto los que emitirán sus sufragios en los actos electorales. ¿Por qué ellos solamente tienen este privilegio? Porque las trabas que nuestros Honorables colegas ponen al desenvolvimiento normal de una democracia, así lo demuestran. Y nosotros, que somos los que pasamos o pasamos, el pueblo logra romper estas barreras supuestamente legales, ellos recurrirán a otros procedimientos.

esta coincidencia ha resultado beneficiosa para la institución, pues uno y otro desempeñan con brillo, altura de miras e independencia sus funciones como directores del Banco, prescindiendo, en absoluto, de sus actividades personales en los negocios que deben conocer en su calidad de consejeros de la institución.

La dedicación del señor Echenique como miembro del Comité Ejecutivo ha sido especialmente laboriosa, de manera que las actividades de la Sección Comercial del Banco, a la cual, mediante su dinámica e inteligente labor han sido posible imprimirle mejores rumbos y alcanzar un nivel de eficiencia que nos ha permitido prestar una mayor asistencia a los agricultores y mejorar notablemente sus negocios con evidente incremento para las utilidades de la institución.

En la certeza de que, con las informaciones que me he permitido proporcionar, quedarán desvirtuadas las observaciones que algunos señores Diputados formularon en la sesión extraordinaria celebrada por esa Honorable Cámara, el 21 de marzo próximo pasado, tiene el agrado de saludar muy atentamente a U.S., Agustín Pinto Durán, Presidente del Banco del Estado de Chile.

2.-CALIFICACION DE URGENCIA.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia por el despacho del proyecto de ley que dispone que la Pella Chilena de Beneficencia pague, por una sola vez, al Comité Nacional de Navidad y al Comité de la Infancia Pro Ayuda del Niño Litado la cantidad de \$ 50.000 a cada uno.

Si le parece a la Honorable Cámara, se calificará de "simple" la urgencia solicitada.

Acordado.

3.-PERMISOS CONSTITUCIONALES PARA AUSENTARSE DEL PAIS POR MAS DE TREINTA DIAS.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Los Honorables señores Loyola y Huerta han solicitado permiso constitucional para ausentarse del país por un plazo superior a los 30 días.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederán estos permisos.

ACORDADO.

TABLA DE FACIL DESPACHO

Comisión de la Honorable Comisión de Policía Interior, los debates de la Tabla de Fácil Despacho, sólo se publican "in extenso" en el Boletín de Sesiones.

—En discusión el proyecto de ley por el cual se declaran válidamente efectuados los pagos hechos por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado por concepto de presupuesto a su personal y aclarar la integración del Consejo de la Caja de Retiro y Previsión de los Ferrocarriles del Estado, usan de la palabra los señores: Atala, Barra, Fuentes, Montes, Guerra, Hübner y Tuma.

Queda pendiente el debate por haber llegado la hora de término de la Tabla de Fácil Despacho.

5.-MODIFICACIONES A LAS LEYES NUMEROS 12.922, SOBRE INSCRIPCIONES ELECTORALES Y 12.981, GENERAL DE ELECCIONES.—OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Entrando al Orden del Día, corresponde continuar ocupándose de las observaciones formuladas por la Excelencia el Presidente de la República, en el proyecto que modifica la Ley No 12.922, sobre Incripciones Electorales y la No 12.981, General de Elecciones.

Estaba en discusión la observación formulada al artículo 1º y hacía uso de la palabra el Honorable señor Barra en el tiempo de su primer discurso.

El señor DUEÑAS.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).—Puede continuar el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.—Señor Presidente, en la sesión anterior me refería al hecho de que aquí no se quiere atender al planteado en relación con este artículo, con cuyo redacción se atiende, como lo sostiene en aquella oportunidad, a negarle a cientos o miles de chilenos el derecho para que puedan tener un voto en las elecciones de los servicios de la Administración Pública; la posibilidad de inscribirse en los Gabinetes de Identificación, lo que les permitiría posteriormente ejercer sus derechos como ciudadanos.

Las razones que pueden tener para rechazar una iniciativa de esta naturaleza no son desconocidas para nosotros. Pero, también tenemos interés en que ellos conozcan nuestra opinión sobre esta materia. ¿Qué se pretende con entrar la libertad de los ciudadanos a votar en las elecciones? ¿Qué se pretende con entrar a votar en las elecciones? ¿Qué se pretende con entrar a votar en las elecciones?

Entonces, ¿qué conclusión llegaremos? Vamos a llegar a la conclusión de que se seguirá siendo, como me hacía presente ayer un Honorable colega, un millón y tanto los que emitirán sus sufragios en los actos electorales. ¿Por qué ellos solamente tienen este privilegio? Porque las trabas que nuestros Honorables colegas ponen al desenvolvimiento normal de una democracia, así lo demuestran. Y nosotros, que somos los que pasamos o pasamos, el pueblo logra romper estas barreras supuestamente legales, ellos recurrirán a otros procedimientos.

Entonces, ¿qué conclusión llegaremos? Vamos a llegar a la conclusión de que se seguirá siendo, como me hacía presente ayer un Honorable colega, un millón y tanto los que emitirán sus sufragios en los actos electorales. ¿Por qué ellos solamente tienen este privilegio? Porque las trabas que nuestros Honorables colegas ponen al desenvolvimiento normal de una democracia, así lo demuestran. Y nosotros, que somos los que pasamos o pasamos, el pueblo logra romper estas barreras supuestamente legales, ellos recurrirán a otros procedimientos.

Entonces, ¿qué conclusión llegaremos? Vamos a llegar a la conclusión de que se seguirá siendo, como me hacía presente ayer un Honorable colega, un millón y tanto los que emitirán sus sufragios en los actos electorales. ¿Por qué ellos solamente tienen este privilegio? Porque las trabas que nuestros Honorables colegas ponen al desenvolvimiento normal de una democracia, así lo demuestran. Y nosotros, que somos los que pasamos o pasamos, el pueblo logra romper estas barreras supuestamente legales, ellos recurrirán a otros procedimientos.

Entonces, ¿qué conclusión llegaremos? Vamos a llegar a la conclusión de que se seguirá siendo, como me hacía presente ayer un Honorable colega, un millón y tanto los que emitirán sus sufragios en los actos electorales. ¿Por qué ellos solamente tienen este privilegio? Porque las trabas que nuestros Honorables colegas ponen al desenvolvimiento normal de una democracia, así lo demuestran. Y nosotros, que somos los que pasamos o pasamos, el pueblo logra romper estas barreras supuestamente legales, ellos recurrirán a otros procedimientos.

una hora durante los ochos días de cada una de las sesiones de cada una de las sesiones de cada una de las sesiones...

de esta ley, en el sentido de que "Siempre que el Tribunal Calificador, a petición de parte o de oficio ordene el recuento de los votos de las Mesas, cada Partido Político que pueda resultar afectado por el resultado de este recuento, podrá hacerse representar en el acto de apertura de los respectivos procesos en el de revisión de las cédulas por un Apoderado que deberá ser abogado habilitado para el ejercicio de la profesión en la Corte Suprema..."

de esta ley, en el sentido de que "Siempre que el Tribunal Calificador, a petición de parte o de oficio ordene el recuento de los votos de las Mesas, cada Partido Político que pueda resultar afectado por el resultado de este recuento, podrá hacerse representar en el acto de apertura de los respectivos procesos en el de revisión de las cédulas por un Apoderado que deberá ser abogado habilitado para el ejercicio de la profesión en la Corte Suprema..."

de esta ley, en el sentido de que "Siempre que el Tribunal Calificador, a petición de parte o de oficio ordene el recuento de los votos de las Mesas, cada Partido Político que pueda resultar afectado por el resultado de este recuento, podrá hacerse representar en el acto de apertura de los respectivos procesos en el de revisión de las cédulas por un Apoderado que deberá ser abogado habilitado para el ejercicio de la profesión en la Corte Suprema..."

de esta ley, en el sentido de que "Siempre que el Tribunal Calificador, a petición de parte o de oficio ordene el recuento de los votos de las Mesas, cada Partido Político que pueda resultar afectado por el resultado de este recuento, podrá hacerse representar en el acto de apertura de los respectivos procesos en el de revisión de las cédulas por un Apoderado que deberá ser abogado habilitado para el ejercicio de la profesión en la Corte Suprema..."

de esta ley, en el sentido de que "Siempre que el Tribunal Calificador, a petición de parte o de oficio ordene el recuento de los votos de las Mesas, cada Partido Político que pueda resultar afectado por el resultado de este recuento, podrá hacerse representar en el acto de apertura de los respectivos procesos en el de revisión de las cédulas por un Apoderado que deberá ser abogado habilitado para el ejercicio de la profesión en la Corte Suprema..."

de esta ley, en el sentido de que "Siempre que el Tribunal Calificador, a petición de parte o de oficio ordene el recuento de los votos de las Mesas, cada Partido Político que pueda resultar afectado por el resultado de este recuento, podrá hacerse representar en el acto de apertura de los respectivos procesos en el de revisión de las cédulas por un Apoderado que deberá ser abogado habilitado para el ejercicio de la profesión en la Corte Suprema..."

de esta ley, en el sentido de que "Siempre que el Tribunal Calificador, a petición de parte o de oficio ordene el recuento de los votos de las Mesas, cada Partido Político que pueda resultar afectado por el resultado de este recuento, podrá hacerse representar en el acto de apertura de los respectivos procesos en el de revisión de las cédulas por un Apoderado que deberá ser abogado habilitado para el ejercicio de la profesión en la Corte Suprema..."

de esta ley, en el sentido de que "Siempre que el Tribunal Calificador, a petición de parte o de oficio ordene el recuento de los votos de las Mesas, cada Partido Político que pueda resultar afectado por el resultado de este recuento, podrá hacerse representar en el acto de apertura de los respectivos procesos en el de revisión de las cédulas por un Apoderado que deberá ser abogado habilitado para el ejercicio de la profesión en la Corte Suprema..."

autoridad municipal que lo pueda disponer. Los vehículos, a mi juicio, se compran con dineros de los contribuyentes...

Hay sumarios que se desconocen, algunos con fallo adverso, pero se han cancelado indemnizaciones y otros beneficios...

Se agregan así mayores antecedentes para justificar la desconfianza con que la ciudadanía ve la labor de sus autoridades...

El señor OYARZUN.— En nombre del Comité Democrático Nacional, señor Presidente...

El señor GALLEGUILLAS, don Florencio (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio solicitado...

El señor OYARZUN.— En nombre del Comité Democrático Nacional, señor Presidente...

revoque el acuerdo del Honorable Consejo de la CORVI, número 18.502, y se evite un daño mayor a estos habitantes...

Finalmente, que se pida un amplio informe sobre lo que acabo de manifestar en esta Honorable Cámara...

El señor GALLEGUILLAS, don Florencio (Presidente Accidental).— Queda un minuto al Comité Democrático Nacional...

El señor OYARZUN.— En nombre del Comité Democrático Nacional, señor Presidente...

El señor GALLEGUILLAS, don Florencio (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio solicitado...

El señor OYARZUN.— En nombre del Comité Democrático Nacional, señor Presidente...

manarío de Santiago, se manifiesta que los autos hechos expresado desde hace mucho tiempo, en el sentido que se hace necesaria una educación planificada...

El señor GALLEGUILLAS, don Florencio (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio solicitado...

El señor OYARZUN.— En nombre del Comité Democrático Nacional, señor Presidente...

El señor GALLEGUILLAS, don Florencio (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio solicitado...

El señor OYARZUN.— En nombre del Comité Democrático Nacional, señor Presidente...

El señor GALLEGUILLAS, don Florencio (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio solicitado...

del Interior y de Educación Pública. 1.º—Que el terreno que el "Rotary Club" donó en Coquimbo para la construcción de un grupo escolar...

El señor GALLEGUILLAS, don Florencio (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio solicitado...

El señor OYARZUN.— En nombre del Comité Democrático Nacional, señor Presidente...

El señor GALLEGUILLAS, don Florencio (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio solicitado...

El señor OYARZUN.— En nombre del Comité Democrático Nacional, señor Presidente...

El señor GALLEGUILLAS, don Florencio (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio solicitado...

centes de los dos países se podría practicar intensamente y sin mayor dificultad...

El señor GALLEGUILLAS, don Florencio (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio solicitado...

El señor OYARZUN.— En nombre del Comité Democrático Nacional, señor Presidente...

El señor GALLEGUILLAS, don Florencio (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio solicitado...

El señor OYARZUN.— En nombre del Comité Democrático Nacional, señor Presidente...

El señor GALLEGUILLAS, don Florencio (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio solicitado...

verdad es que el Servicio Nacional de Salud no puede abonarse de lleno a materializar los planes que se siguen...

El señor GALLEGUILLAS, don Florencio (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio solicitado...

El señor OYARZUN.— En nombre del Comité Democrático Nacional, señor Presidente...

El señor GALLEGUILLAS, don Florencio (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio solicitado...

El señor OYARZUN.— En nombre del Comité Democrático Nacional, señor Presidente...

El señor GALLEGUILLAS, don Florencio (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio solicitado...

13.—REVISIÓN DE LOS COSTOS DE PRECIO AL CONSUMIDOR DE LA CARNE DE OVINO EN LA PROVINCIA DE MAGALLANES.— PETICIÓN DE OFICIO.

El señor GALLEGUILLAS, don Florencio (Presidente Accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor CVITANIC.— Pido la palabra. El señor GALLEGUILLAS, don Florencio (Presidente Accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OYARZUN.— En nombre del Comité Democrático Nacional, señor Presidente...

El señor GALLEGUILLAS, don Florencio (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio solicitado...

El señor OYARZUN.— En nombre del Comité Democrático Nacional, señor Presidente...

La Hora de Incidentes. sesión ordinaria celebrada por el Honorable Cámara...

El señor GALLEGUILLAS, don Florencio (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio solicitado...

El señor OYARZUN.— En nombre del Comité Democrático Nacional, señor Presidente...

El señor GALLEGUILLAS, don Florencio (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio solicitado...

El señor OYARZUN.— En nombre del Comité Democrático Nacional, señor Presidente...

El señor GALLEGUILLAS, don Florencio (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio solicitado...





CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

MATRIMONIO Y RARRAZAVAL OSSA-VEÑEGAS CASANUEVA

Hoy será bendecido en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), a las 19 horas, el matrimonio de la señorita Isabel Venegas Casanueva con el señor Juan Enrique Yrarrázaval Ossa. Serán padrinos de la novia el señor Miguel Venegas Cifuentes y señora Carmela Casanueva de Venegas. Serán padrinos del novio el señor Enrique Yrarrázaval Mac-Chure y señora Luisa Ossa de Yrarrázaval.

A LOS ESTADOS UNIDOS

Próximamente se dirigirán a los Estados Unidos, el señor Hernán Calvo Larraín y señora Gabriela Salas de Calvo.

MATRIMONIO FERNANDEZ ERRAZURIZ-VALDES VALDIVIESO

Señorita María Luisa Valdés Valdivieso, cuyo matrimonio con el señor Sergio Fernández Errázuriz será bendecido hoy en la Iglesia de San Ignacio, a las 18 horas. Ponderá las bendiciones el Rvdo. Padre Gonzalo Errázuriz Pereira, S. J.

MATRIMONIO EN LIMA

Señorita Ethel Amador Torreblanca, cuyo matrimonio con el señor Alfonso Jara Bolaña será bendecido hoy en la Iglesia de San Antonio de Padua, en la ciudad de Lima.

MATRIMONIO GENNERO NAVARRETE-CABRERA BORRAS

Hoy se celebrará privadamente el matrimonio de la señorita Gloria Cabrera Borrás con el señor Gildardo Gennero Navarrete, en la Basílica del Corazón de María. Bendecirá la ceremonia el R. P. Jorge Cacharós.

Señorita María Luisa Valdés Valdivieso, cuyo matrimonio con el señor Sergio Fernández Errázuriz será bendecido hoy en la Iglesia de San Ignacio, a las 18 horas. Ponderá las bendiciones el Rvdo. Padre Gonzalo Errázuriz Pereira, S. J.

Señorita Ethel Amador Torreblanca, cuyo matrimonio con el señor Alfonso Jara Bolaña será bendecido hoy en la Iglesia de San Antonio de Padua, en la ciudad de Lima.

Señorita Ethel Amador Torreblanca, cuyo matrimonio con el señor Alfonso Jara Bolaña será bendecido hoy en la Iglesia de San Antonio de Padua, en la ciudad de Lima.

Señorita Ethel Amador Torreblanca, cuyo matrimonio con el señor Alfonso Jara Bolaña será bendecido hoy en la Iglesia de San Antonio de Padua, en la ciudad de Lima.

Señorita Ethel Amador Torreblanca, cuyo matrimonio con el señor Alfonso Jara Bolaña será bendecido hoy en la Iglesia de San Antonio de Padua, en la ciudad de Lima.

Señorita Ethel Amador Torreblanca, cuyo matrimonio con el señor Alfonso Jara Bolaña será bendecido hoy en la Iglesia de San Antonio de Padua, en la ciudad de Lima.

Señorita Ethel Amador Torreblanca, cuyo matrimonio con el señor Alfonso Jara Bolaña será bendecido hoy en la Iglesia de San Antonio de Padua, en la ciudad de Lima.

Señorita Ethel Amador Torreblanca, cuyo matrimonio con el señor Alfonso Jara Bolaña será bendecido hoy en la Iglesia de San Antonio de Padua, en la ciudad de Lima.

Noticiarios del Gran SANTIAGO

Puente Alto

SEPTIMO ANIVERSARIO DEL LICEO. Con diversos actos culturales y deportivos se efectuará hoy la celebración del séptimo aniversario del Liceo Coeducacional de Puente Alto; el que actualmente funciona en un local construido por la CORVI, en la Población Maipo.

Ñuñoa

67 AÑOS DE VIDA DE LA COMUNA. La Municipalidad se está preparando para celebrar con un gran acto público en la Casa de la Cultura, los 67 años de existencia de la Villa de Ñuñoa, el día 17 del presente mes. En esa oportunidad se recordarán los aspectos de su fundación, desarrollo y grado de progreso alcanzado desde esa fecha por la comuna.

El Alcalde, José María Narbón, y los regidores, Carlos Caprioli, Hugo Coello, Jerónimo Saá y María Marchant, inaugurarán oficialmente la obra gruesa del Mercado Villaseca, importante emporio comercial que abastece a la comuna y de cuya ampliación se han preocupado en forma especial.

Como un medio de impulsar el contacto con la comunidad y exaltar las virtudes de la comuna, el Municipio ha llamado a un concurso escolar que comprende un trabajo literario para las ramas primaria, secundaria y universitaria, tanto fiscal como particular.

La suma destinada a los premios será depositada en cuentas de ahorros de los

Conchalí

REUNION DE POBLADORES EN LO ARANGUIZ. Hoy, a las 21 horas, en la Parcela 8, (Quinta San Enrique), se efectuará una reunión de los dirigentes de diez Juntas de Vecinos de las Parcelas de Lo Aránguiz, con el objeto de rendir un homenaje a los parlamentarios y regidores que han contribuido con su esfuerzo a impulsar el progreso en ese sector.

Entre los parlamentarios que han sido invitados especialmente a este acto, se encuentran Florencio Gallequillos, Manuel Tagle Valdés y Héctor Lehuédé; entre los regidores, Samuel Salas, Camilo Fontova, Exequiel Segundo Espinoza, Alfonso Ortega y el Alcalde, San Martín.

LLAMADO A INDUSTRIALES DE LA COMUNA

El Centro de Madres de la Población Independencia, ha enviado una nota a LA NACION, firmada por su presidenta, Norma Lefebre, su secretario, Antonio Campos, en que junto con agradecer las publicaciones de nuestro diario, hacen un llamado a los industriales de la comuna.

Este Centro de Madres, con el esfuerzo de los pobladores, empezará a construir su policlinica, porque el barrio está totalmente desprovisto de asistencia médica. Para realizar esta obra cuentan con el terreno y los ladrillos que se ocuparán en la construcción.

Por esa razón, solicitan a los industriales de la comuna que se sirvan cooperar con cemento, madera y zinc. Este llamado va dirigido, especialmente a las firmas Salvador Hnos., Casas de Fondos Bashi, Pinturas Cereñita, Farfites y Samuel Tuteliahum, que son las principales industrias de Conchalí.

OTONO - INVIERNO EN CHARTIER



CHARTIER, la tienda de la dama elegante, luce los diseños más modernos en telas importadas y nacionales. Su propietario, señor Tala, siguiendo la costumbre europea, presenta en sus modernas vitrinas toda la colección para la presente temporada Otoño-Invierno, y ofrece así a las damas chilenas la última moda en dibujos y colores.



QUINTA NORMAL

Reunión de Alcaldes y Regidores. En la Municipalidad de Quinta Normal se efectuó anoche una reunión de los alcaldes y regidores de once comunas del Gran Santiago—Maipo, La Cisterna, San Miguel, La Granja, Ñuñoa, Providencia, Las Condes, Conchalí, Renca, Quinta Normal y Santiago—para estudiar el problema creado con la extracción y eliminación de las basuras; modificación a la Ley 11.860, relacionada con la autonomía municipal, y reglamentación del tránsito. De la Municipalidad de Quinta Normal asistieron los regidores Luis Leiva, Alfredo Hormazábal, Máximo Solsol y la Alcaldesa Berta Fuentes, quien, como una deferencia al presidente de la Confederación de

Municipios, regidor Rafael Señoret, le entregó la presidencia de la reunión. El Alcalde de La Granja, Barraza, dio lectura a un informe en que se daba cuenta de la solución del problema de la eliminación de basuras por medio del sistema de relleno sanitario, el cual contó con la aceptación general. Luego, se trató la modificación de la Ley 11.860, punto sobre el que intervinieron diversos oradores, que coincidieron en la dignificación edilicia. Finalmente, la Alcaldesa Fuentes ofreció un coctel a las autoridades municipales, las cuales se retiraron complacidas de la atención recibida. En el grabado, el regidor Señoret presidiendo la reunión, a su lado Berta Fuentes y regidores Máximo Solsol y Luis Ugarte.

3.600 sitios serán entregados a los pobladores de Conchalí

En una concentración pública se les dará a conocer la planificación del terreno

En la Municipalidad de Conchalí, hoy a las 17 horas el Comando Pro Habitacional de esa comuna, que aspira a 11.400 jefes de hogares que carecen de viviendas y que aspiran a comprar sitios por intermedio de la CORVI, efectuará una concentración pública para dar cuenta, junto con los parlamentarios del Segundo Distrito, Héctor Lehuédé y

Florencio Gallequillos, acerca del resultado de las gestiones realizadas ante ese organismo, para conseguir la expropiación de la Chacra El Porvenir y la compra de los terrenos colindantes, con el objeto de crear un grupo habitacional, parecido a la población Juan Antonio Ríos, pero con escuelas, mercados y todo lo que necesitan sus habitantes.

ACUERDO DE DIRECTIVA

La directiva del Comando Pro Habitacional de Conchalí, presidida por Pablo Garrido y con asistencia del vicepresidente, Juan M. Hidalgo; del secretario, Carlos Miranda Mora; del tesorero, Oscar Allaga; del secretario de prensa, Enrique Mundaca; de los directores, María Mardones, Hella Durán, María Araya, y Hernán González y José Pérez; de los delegados, Francisco Venegas, Zoila Contreras, Ana Rosa Urbina, Angel Prada, Ricardo Céspedes, Oscar Jofré, Rosa Villouta, Laura Soto Orrego, Rodolfo Arenas y J. Velazquez, acordó hacer ver la conveniencia de que todos los pobladores del Comando Pro Habitacional concurran puntualmente a las 17 horas de hoy, a la Municipalidad de Conchalí, tratando en lo posible de llevar sus estandartes.

Exposición Agrícola de Chiloé se inauguró ayer

CASTRO.— Ayer en la mañana se inauguró la Primera Exposición Agrícola de Chiloé, con la participación de todos los agricultores de la región que han colaborado con entusiasmo a su organización, a cargo de la Cooperativa Agrícola Llau-Llau y la Municipalidad de Castro.

En esta Exposición que Chiloé permanecerá abierta a público durante esta fin de semana y su clausura está programada para el próximo domingo en la noche, fecha en que se darán a conocer los resultados de los concursos «a alícos» (El corresponsal).

ELEGANTE Y MODERNO CINE FUE INAUGURADO EN ARICA

ARICA.— Un verdadero acontecimiento social consistió el jueves en la noche la inauguración del nuevo Cine Colón en esta ciudad, ubicado en el edificio Plaza, frente a la Plaza Colón.

5 comunas industrializarán su basura en fundo "La Cañamera"

En la mañana de ayer se firmó en la Municipalidad de La Cisterna, el acta de entrega del fundo La Cañamera, ubicado en Exzugre con Santa Rosa, comuna de Puente Alto, predio que la CORFO vendió a un grupo de Municipios para industrializar la basura y terminar así con el pavoroso problema que significan los botaderos actuales.

MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO

Mañana: Coquimbo, de Punta Arenas. Pizarro, de Liverpool. Gloria, de Arica. Lunes: Tenna Dan, de Nueva York. Hoy: Imperial, para Nueva York. Antofagasta, para Arica. Santa Fe, para Chañaral. San Fernando, para Iquique. Fina, para Iquique. Mañana: Santa Flavia, para San Francisco. Manantiales, para Clarense.

Edificio de diez pisos levantarán en Av. Argentina

VALPARAISO.— Otro edificio vendrá a sumarse en breve plazo al progreso de la ciudad. Se trata de una construcción de 10 pisos, destinada a departamentos, que se levantará en la Avenida Argentina, entre las calles Juana Ross y Rancagua.

CURSOS Pastelería Fina

para señoras y señoritas. Programa de enseñanza en dos meses. Tarta de merengue, castañas, selva negra, helada, almendras, doces, pasteles, galletas, masa de hoja, dulces chilenos, kuchi, petits fours y petits bouqués para cocteles. Clases de diez alumnas. Comenzarán el lunes, de 3 a 6 P.M.

ROMAN DIAZ

N.º 1375 TELEFONO N.º 46338

BRUNO WOODHOUSE DE LA BARRA ABASCAL

Beatriz de la Barra Abascal, cuyo matrimonio con el señor Miguel Bravo Woodhouse se efectuó hoy en la Iglesia del Corazón de María, en la Población Maipo. Ponderá las bendiciones el Rvdo. Padre Renato Poblete.

Señorita Ethel Amador Torreblanca, cuyo matrimonio con el señor Alfonso Jara Bolaña será bendecido hoy en la Iglesia de San Antonio de Padua, en la ciudad de Lima.

Señorita Ethel Amador Torreblanca, cuyo matrimonio con el señor Alfonso Jara Bolaña será bendecido hoy en la Iglesia de San Antonio de Padua, en la ciudad de Lima.

DESPEJADA A SECRETARIO DE EMBAJADA HOLANDESA

Esta noche, a las 21 horas, en el Stade de la colectividad holandesa residente desde el Primer Secretario de la Embajada de los Países Bajos en Chile y señora de Ina Suchtelen.

Señorita Ethel Amador Torreblanca, cuyo matrimonio con el señor Alfonso Jara Bolaña será bendecido hoy en la Iglesia de San Antonio de Padua, en la ciudad de Lima.

Señorita Ethel Amador Torreblanca, cuyo matrimonio con el señor Alfonso Jara Bolaña será bendecido hoy en la Iglesia de San Antonio de Padua, en la ciudad de Lima.

Señorita Ethel Amador Torreblanca, cuyo matrimonio con el señor Alfonso Jara Bolaña será bendecido hoy en la Iglesia de San Antonio de Padua, en la ciudad de Lima.

Señorita Ethel Amador Torreblanca, cuyo matrimonio con el señor Alfonso Jara Bolaña será bendecido hoy en la Iglesia de San Antonio de Padua, en la ciudad de Lima.

Señorita Ethel Amador Torreblanca, cuyo matrimonio con el señor Alfonso Jara Bolaña será bendecido hoy en la Iglesia de San Antonio de Padua, en la ciudad de Lima.

Señorita Ethel Amador Torreblanca, cuyo matrimonio con el señor Alfonso Jara Bolaña será bendecido hoy en la Iglesia de San Antonio de Padua, en la ciudad de Lima.

Señorita Ethel Amador Torreblanca, cuyo matrimonio con el señor Alfonso Jara Bolaña será bendecido hoy en la Iglesia de San Antonio de Padua, en la ciudad de Lima.

Señorita Ethel Amador Torreblanca, cuyo matrimonio con el señor Alfonso Jara Bolaña será bendecido hoy en la Iglesia de San Antonio de Padua, en la ciudad de Lima.

Señorita Ethel Amador Torreblanca, cuyo matrimonio con el señor Alfonso Jara Bolaña será bendecido hoy en la Iglesia de San Antonio de Padua, en la ciudad de Lima.

Carla SALON DE BELLEZA. Huérfanos 714 - of. 110 Entrepiso. CON MOTIVO DE SU INAGURACION OBSEGUARA A SU DISTINGUIDA CUENTELA CON UN PEINADO A SU ELECCION. NO CIERRA AL MEDIO DIA.

Studio Toya. eximios tintoreros. precio \$ 6. para realizar su belleza. AGUSTINAS 833 GALERIA IMPERIO. Entrepiso Local E 14 Fono 382820.

Carla SALON DE BELLEZA. Huérfanos 714 - of. 110 Entrepiso. CON MOTIVO DE SU INAGURACION OBSEGUARA A SU DISTINGUIDA CUENTELA CON UN PEINADO A SU ELECCION. NO CIERRA AL MEDIO DIA.

Studio Toya. eximios tintoreros. precio \$ 6. para realizar su belleza. AGUSTINAS 833 GALERIA IMPERIO. Entrepiso Local E 14 Fono 382820.

SAINT PATRICK'S SCHOOL. Colegio Inglés Católico KINDERGARTEN PREPARATORIAS Humanidades Gratuitas. Exámenes válidos. Internado y externado. Matrícula de \$ 9 a \$ 19 horas. AV. SAN NICOLAS 1171 Teléfono 51630. Gran Avda. Paradero 11 (Comuna San Miguel)

CHAQUETONES Pullover. Para señoras. Para caballeros. Punto inglés. Gran moda. Precio a la medida. FABRICA LA TRANQUERA. 137 Dpto. 1. (Mapa a altura 300). Se hacen medidas especiales.

ANOCHÉ, EN LA PENÚLTIMA ETAPA:

# En recia lucha empataron a dos Portugal e Italia

### LOS CAMPEONES DEL MUNDO DE HOCKEY SE DEJARON LLEVAR AL JUEGO BRUSCO DE SUS RIVALES Y NADIERON HACER PARA ABRIR LA FERREA DEFENSA DE LOS ITALIANOS. EN LOS DEMAS ENCUENTROS, URUGUAY NO 1-0 A BRASIL; SUIZA A ARGENTINA, 5-1; HOLLANDA A ALEMANIA, POR EL MISMO SCORE



¡Fuerza... Italia! y ¡Arriba Portugal! gritó la multitud a lo largo del sensacional empate a 2 de anoche de italianos y portugueses. Se marcaron mucho y a final el cuadro de Italia "hizo tiempo" y controló la pelota con to-

da calma. En el grabado, el competente meta italiano, Bruno Bolis, está atento a la jugada de Adriano, quien lucha el balón con Videla. Adriano fue marcado estrictamente por Cerrina (6).

La penúltima fecha del Torneo Mundial de Hockey y ante un público que repleó las gradas del Gimnasio Nataniel, dio como ganadores a los cuadros de Uruguay que superó por un gol a cero al conjunto de Brasil, luego Suiza derrotó por cinco goles a uno, en el tercer partido, a Argentina, y Holanda bató, a su vez, cumpliendo su última presentación por cinco a uno al team de Alemania.

La jornada tuvo un brillante epílogo. En el partido final y en un encuentro lleno de acciones bruscas y vehementes, el equipo de Italia, cumpliendo una grata actuación, empató con los actuales campeones del mundo, Portugal, a dos tantos por lado.

Antes de la iniciación del partido estelar de la noche, el juez del encuentro José Manuel Lacambra, fue objeto de un cálido homenaje al anunciar su retiro de las canchas de hockey, después de actuar por espacio de 20 años en forma ininterrumpida. José Manuel Lacambra durante su actuación fue considerado el mejor árbitro del mundo. El público aplaudió de pie en forma sostenida esta despedida de Lacambra quien, emocionado, llorando agradeció al público la ovación.

**PORTUGAL 2, ITALIA 2**—La verdad que este resultado golpeó a la catedral. Nadie imaginó que el conjunto de Adriano podría encontrarse con un rival tan empuinado como fue Italia. Los italianos porfiraron con vigor la calidad del hockey lusitano, luchando con ahínco y tesón. No dejaron armarse al equipo de Portugal. Realizando un juego de cuadro trasandino, habrían de concretarse en victoria. Tres anotaciones más de los helvéticos, conseguidas en espectacular forma por Liechli (2) y Laubscher, dieron estructura definitiva al marcador. El único tanto de descuento, lo consiguió Lambino para Argentina, eleuco que puso término a su actuación en este certamen con una presentación que estuvo bien distante de ese 8 a 3 conseguido sobre Brasil; ese 3-2 sobre Chile; ese 2-1 sobre Holanda; ese 4-0 sobre Uruguay y ese 2-0 sobre Alemania.

**HOLLANDA (5), ALEMANIA (1)**—El mismo score del encuentro anterior y también con ligeras diferencias, la misma fisonomía en el desarrollo de las acciones. Partido vigoroso y de choque, con jugadores recios y en sobresaliente estado físico, que lo definió el oportunismo. Es de decir que la reacción anímica individual, esta vez más generosa en el conjunto holandés, tuvo en Olthoff y Johannes C. Jansen los protagonistas. Los líderes de la inspiración, "Tandores" de la noche, los dos consiguieron 4 goles (2 cada uno), mientras que el quinto salió de la chueca de Hans Jansen, hermano del crack Johanou C. Y con el mismo resultado, para darse las mismas co-

ndiciones en el partido anterior, de sus mejores jugadores siguió un solo tanto en el tercer encuentro, como el continuo cambio de sus mejores jugadores.

De ese primer round para arriba, hizo pesar Rambaldi su mejor boxeo, y ante el nada pudo hacer Silva, a pesar de su entereza y extraordinario afán combativo. El árbitro, experimentado en la superioridad del argentino, detuvo el combate poco antes de finalizar el cuarto asalto.

En el semifondo, Manuel Hernández derrotó por nocaut técnico al argentino Ramón Salazar. En el primer asalto, Sergio Aguilera superó por nocaut técnico a Manuel Gallardo, en el tercer round.

El señor BALLESTEROS—El Sindicato de Choferes de la Línea "Sol del Pacífico", ha denunciado ante la Subsecretaría de Transportes del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, diversas irregularidades cometidas por una asociación de patrones de dicha línea que, en la actualidad, carece de personalidad jurídica.

Esta denuncia está condenada a ser admitida, ya que los hechos hicieron llegar al señor Subsecretario de Transportes, don Raúl Salvestrini. Voy a omitir la lectura de los principales cargos que se formularon ya que esta presentación obra en poder de la Subsecretaría de Transportes, pidiendo, en definitiva, que se designe un interventor por el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con el fin de investigar las actuaciones de los dirigentes de esta línea y los motivos de la pasividad con que ha actuado el Intendente de la Provincia, que ha hecho que no se haya llegado a una solución adecuada de este problema.

Solicito se oficie al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, para que, a la mayor brevedad posible, designe un interventor; igualmente, se oficie al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con el objeto que, por intermedio de algún delegado, comprueben las diversas irregularidades que se han cometido en diversos aspectos de orden previsional y por concepto de asignación familiar.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente accidental)—Puede continuar el Honorable señor Stark. El señor STARK—He concedido una interrupción al Honorable señor Bulnes, señor Presidente. El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente accidental)—

El señor STARK—He concedido una interrupción al Honorable señor Stark, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente accidental)—Puede continuar el Honorable señor Stark. El señor STARK—He concedido una interrupción al Honorable señor Bulnes, señor Presidente. El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente accidental)—

El señor STARK—He concedido una interrupción al Honorable señor Stark, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente accidental)—Puede continuar el Honorable señor Stark. El señor STARK—He concedido una interrupción al Honorable señor Bulnes, señor Presidente. El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente accidental)—

El señor STARK—He concedido una interrupción al Honorable señor Stark, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente accidental)—Puede continuar el Honorable señor Stark. El señor STARK—He concedido una interrupción al Honorable señor Bulnes, señor Presidente. El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente accidental)—

El señor STARK—He concedido una interrupción al Honorable señor Stark, tiene la palabra Su Señoría.

## RUGBY INTERNACIONAL:

### INGENIERIA DE LA "U" ENFRENTA HOY A MENDOZA

El rugby chileno da comienzo esta tarde a la actividad internacional correspondiente a la actual temporada, con la presentación del equipo mendocino "Rugby Club Mendoza", ante el cuadro de Ingeniería de la Universidad de Chile.

El cuadro mendocino está formado por el mejor del rugby de dicha ciudad, ya que es base de la selección de Mendoza que en el último campeonato argentino tuvo un excelente desempeño. El equipo universitario, por su parte, ostenta el título de campeón de segunda división y además cuenta con refuerzos.

El partido se jugará en la cancha del Stade Français, a las 18.30 horas, previo al cual se cumplirá un cotejo preliminar entre Barros Arana y Country Club II División. Respecto al match mismo, éste tiene importancia y puede constituir un buen espectáculo, atendidos los antecedentes de los contendientes.

## AL ALCANCE DE CUALQUIERA:

# Grandes premios ofrece la Polla del Mundial de Fútbol

### RADIOFONOGRAFOS Y TELEVISOR RCA VICTOR, FIGURAN ENTRE LOS MAS IMPORTANTES

## Explicación

### Sobre cómo pueden llegar 4 equipos a ser los semifinalistas del Mundial

¿Quiénes llegarán a las semifinales? Vaya una explicación para los participantes en la Polla del Mundial de Fútbol, sobre cómo llegarán los equipos a las semifinales. Los partidos del Grupo I se juegan en Arica (Uruguay, Colombia, Rusia y Yugoslavia); los del Grupo II, en Santiago (Chile, Suiza, Italia y Alemania); los del Grupo III, en Viña del Mar (Brasil, México, España y Checoslovaquia); y los del Grupo IV, en Rancagua (Argentina, Bulgaria, Hungría e Inglaterra).

La Polla del Mundial de Fútbol quiere dar una grata sorpresa a los participantes en este concurso que ha sido considerado como el más importante de los que se han efectuado hasta ahora. Consiste en ello, precisamente, en el premio mayor de la Polla, y que sólo lo dará a conocer la próxima semana. Lo único que podemos adelantar, por ahora, es que nunca antes se dio un premio de tanto valor.

- 1.0) Un radioreceptor a transistor RCA Victor, modelo "Globe Trotter II".
- 1.1) Un radioreceptor RCA Victor, modelo "Dresden".
- 1.2) Una bicicleta española BH, de Casa Ordina, Alameda 2981.
- 1.3) Una máquina de coser "ALFA", de Casa Enrique Palma, Estado N.º 30.
- 1.4) Una máquina de coser "SYLVANIA", de Casa Ordina, de Alameda 2981.
- 1.5) Un radioreceptor RCA Victor, modelo 8-X-6.
- 1.6) Un radioreceptor RCA Victor, modelo "Ondine".
- 1.7) Una valiosa colección de libros de "LIBRERIA RENACIMIENTO", de calle Estada 50.
- 1.8) Una máquina fotográfica de Casa Loben, de calle Agustinas 1070.
- 1.9) al 2.0) 11 relojes de Casa Gabor, de calle Estado N.º 48.
- 3.0) al 3.5) 6 máquinas fotográficas "STARMITE", con flash, de Alfred Reifschneider, Agustinas 1151.
- 4.0) al 4.6) 10 equipos completos para fútbol, de Casa Alonso, Alameda 2815.
- 4.7) al 5.0) 10 pelotas de fútbol, reglamentarias, de Casa Alonso, Alameda 2815.

16 PAISES DISPUTAN EL TITULO:

# EN LA POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL LO PREVIO ES ACERTAR EL CAMPEON

Para tener derecho a puntaje y optar a los valiosos premios finales. Los novedosos sorteos semanales empiezan el próximo sábado 14, en nuestro diario

El próximo sábado se efectuará el Primer Sorteo Semanal de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL, el concurso que ya se ha hecho más popular que ninguno y que ofrece los mejores premios. Este Primer Sorteo es una especie de incentivo para los participantes de todo el país. Y por cierto que tiene que ver nada más que con la suerte. En efecto, uno de los 16 buzones que se han instalado en el hall de LA NACION, y elegido al azar, será el que determine a quién corresponden los premios semanales. Es decir, serán sorteados entre los cupones que hayan sido depositados en este buzón y que puede llevar la bandera de cualquier país. En esto no entran

los antecedentes ni los títulos, sino que simplemente la suerte. Mientras tanto, en la capital y en provincias el comentario gira en torno a los premios finales de la gran POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL. Todos, cual más cual menos, tienen sus favoritos y sus fórmulas para alcanzar altos puntajes. A todos les deseamos buena suerte, pero no hay que olvidar un requisito importante: lo previo, para optar a puntaje y a los premios finales, es acertar el nombre del país campeón. Y el problema es bien fácil, pues se sabe que los países que disputan el título son dieciséis y, por consiguiente, el campeón tiene que estar entre ellos.

## EN EL SORTEO SEMANAL:

### UN POCO DE SUERTE Y ESTO PUEDE SER SUYO

Cualquiera de estos premios puede ser de uno de nuestros lectores, o de cualquier persona que participe en la gran POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL. Basta para ello un poco de suerte. El próximo sábado 14 es el primer sorteo semanal del popular concurso. Se elegirá uno de los 16 entre los cupones que han sido depositados en ese buzón, se sortearán los siguientes premios:

- 1 Reloj de Casa Gabor, Estado 48.
- 1 Corte de casimir de Don Chunchu, Santo Domingo 1086.
- 1 Par de zapatos de la Zapatería Rafa, San Pablo 1054.
- Boletos de la Polla Chilena de Beneficencia.
- 2 Vales para delanteros u overoles de la Casa Julin Serra, de San Antonio 559.
- 6 Discos de la Casa Radiolandia, de San Antonio 790.
- 60 Albums de los Caramelos "Campeonato".
- 5 Entradas para cine.
- 1 Libro de Librería Renacimiento, Estado 50, y que será el de mayor venta en la semana.
- 2 Camisas finas de Almacenes Nelbec, Alameda 3083.

## TOBOS LOS RESULTADOS

Los resultados registrados en las diez fechas del XV Campeonato Mundial de Hockey sobre Patines, son los siguientes:

Miércoles 28: Italia 3, Argentina 1; Chile 4, Brasil 1; Portugal 7, Holanda 1.

Jueves 29: Argentina 8, Brasil 3; Italia 3, Suiza 3; España 3, Holanda 2; Uruguay 3, Chile 2; Portugal 6, Alemania 0.

Viernes 30: Portugal 10, Uruguay 1; Italia 2, Holanda 1; España 5, Suiza 2; Argentina 3, Chile 1.

Sábado 31: Holanda 4, Brasil 2; España 4, Argentina 0; Portugal 5, Suiza 0; Alemania 3, Chile 2.

Domingo 1: Argentina 2, Holanda 1; Portugal 1, Brasil 2; Italia 2, Alemania 2; España 2, Uruguay 1; Chile 8, Suiza 1.

Lunes 2: Suiza 4, Alemania 2; Italia 3, Uruguay 2; España 7, Brasil 0; Chile 3, Holanda 3.

Martes 3: Uruguay 4, Alemania 3; Portugal 9, Argentina 1; Italia 2, España 1.

Miércoles 4: Suiza 5, Holanda 3; Argentina 4, Uruguay 0; Italia 6, Brasil 3; España 7, Alemania 0; Portugal 10, Chile 2.

Jueves 5: Brasil 4, Suiza 4; Argentina 2, Alemania 0; Uruguay 1, Holanda 1; España 2, Chile 1.

Viernes 6: Uruguay 1, Brasil 0; Suiza 5, Argentina 1; Holanda 5, Alemania 1; Portugal 2, Italia 2.

## FLORES GANO A CANTERO EN 68 JUGADAS

MAR DEL PLATA, 6 (UPI).—Resultados de las partidas suspendidas de la duodécima ronda del Torneo Latinoamericano de Aledrez:

FLORES, uno: Cantero, cero (4 jugadas); Estrada y Ramírez, tablas (48); García, uno; Foguelman, cero (48); Yépez y Cámara, tablas (43), sin reanudar.

Suspendidas de la undécima ronda:

Foguelman, uno, Rubenstein, cero (57); Espinoza, uno, Cón Romero, cero (130 movidas, una de las partidas más largas que se hayan jugado, a

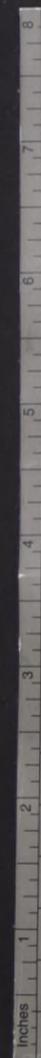
### GRABADOS

Planchas profesionales y comerciales. Timbres de goma, insignias de todos tipos.

ALAMEDA 940 LOCAL 7

Teléfono 382714

MEMBOLS A PROVINCIAS



FINALIZA HOY MUNDIAL DE HOCKEY:

CHILE ANTE OTRO "GRANDE": ITALIA

El cuadro nacional puede proporcionar otra grata satisfacción si repite ante italos su último partido frente a España. "Clásico" peninsular: Portugal-España, eternos adversarios. Brasil se despidió cojeándose con Alemania y Uruguay con Suiza.

PRIMER PARTIDO.— Se iniciará a las 20 horas, y se jugará en el estadio de la Universidad Católica. Este encuentro será dirigido por el referi chileno Carlos Castiella.

SEGUNDO PARTIDO.— A las 22 horas, ocuparán la cancha los equipos de Suiza y Uruguay.



HOY SUDAMERICANA.— Fue la penúltima del Mundial de Hockey. Chile vence a Argentina, y Uruguay a Alemania. Esta noche, Uruguay se mide con Suiza y Brasil con Alemania.

17 PELEAS EN 1a. RUEDA DEL TORNEO DE NOVICIOS

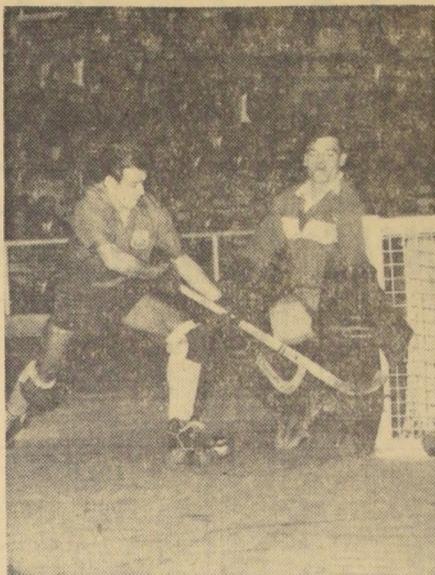
En el Club Comercio Atlético se cumple hoy la etapa inicial del tradicional certamen santiaguino. El 21 pelean por el título mundial de los livianos Joe Brown y Carlos Ortiz.

Velásquez (Yarur); Leopoldo Martínez (La Palmilla); Tiro Villalobos (La Palmilla); Manuel Navarro (Uruguay); Oscar Díaz (México); Héctor Ortiz (Yarur); Patricio Carvajal (Comercio Atlético); Oscar Canales (Famae); Eugenio Arrué (C. Atlético); José Alarcón (Yarur) con Carlos Martínez (Famae); Francis-



MAURO MINA: Peleará en Lima el 14 con el norteamericano Von Clay, buena figura en el ranking mundial.

HOY DIA SABADO DIA DE USAR DOLLY PEN



GRATO RECUERDO.— El partido entre España y Chile dará en el recuerdo de los hinchas como la fecha más preciosa para el hockey chileno. En la escena, una de las tantas situaciones de riesgo por que pasó el arco defendido magistralmente por Largo. Valdivia remata desviado, en impenetrable posición. El equipo termina su actuación enfrentándose esta noche a Italia.

TENIS EN EL EXTRANJERO:

K. Carpenter, de Canadá, eliminó a Patricio Apey

Resultados de los torneos de Surrey (canchas duras), Cannes (Francia) y St. Petersburg (USA)

ROEHAMPTON, Inglaterra. 6.— (UPI). El australiano Martin Mulligan, clasificado en primer lugar, dio ayer un paso más a la obtención del título Surrey de cancha dura al vencer al australiano W. Bowrey, por 6/2 y 7/5, en un encuentro de la tercera vuelta.

Otro australiano, Warren Jacques, venció a R. J. Jarratt, de Gran Bretaña, por 6/2 y 6/1, en un partido de la tercera vuelta.

Otros resultados: K. Carpenter, Canadá, venció a Patricio Apey, Chile, por 9/7, 3/6 y 6/3; R. H. Hodgkinson, Middlesex, derrotó a Michael Carpenter, Canadá, por 6/4, 5/7 y 6/4; Günther Sanders, Alemania, obtuvo una victoria sobre J. W. Thynne, de Surrey, por 6/8, 6/4 y 6/2.

Mulligan venció a Howard Walton, de Warwick, por 6/2 y 7/5; Jacques derrotó a K. Carpenter, Canadá, por 6/3 y 6/4; y Jimmy Tattersall, de Derby, obtuvo una victoria sobre Sanders, de Alemania, por 5/7, 6/4 y 6/3.

La campaña de Wimbledon, Angela Mortimer, pasó a las semifinales de los singles femeninos al derrotar por 6/1 y 6/3 a M. Cooper, de Yorkhire. Ann Haydon, clasificada en segundo lugar, también pasó a los semifinales venciendo a Janet Scooble, de Devon, por 6/1 y 6/1.

CANNES, Francia, 6.— (UPI). El tenista australiano Robin Sanders venció ayer a Pierre Darmon, de Francia, en los cuartos de final de los singles masculinos en el Torneo de Cannes, por 16, 6/4 y 12/10.

En otro partido de los cuartos de final, el tenista español Juan Gisbert perdió frente al australiano Barry Phillips-Moore, por 6/2, 3/6 y 4/6. En la cuarta vuelta, el húngaro Istvan Gulyas venció al ecuatoriano Eduardo Zuleta, 6/3 y 6/4.

Con anterioridad, Gisbert había ganado su partido frente a Jean Noel Grinda, de Francia, en la cuarta vuelta, por 6/0 y 6/2.

Otros resultados de la jornada fueron los siguientes: En los cuartos de final, Istvan Gulyas derrotó a Keith Dieppam, de África del Sur, por 6/1 y 6/4; y el australiano Gregg Hughes venció al norteamericano Jack Miller, por 6/2 y 6/1.

En los cuartos de final para mujeres, la tenista alemana, Helga Schulte, venció a la francesa Paule Courteix, por 6/1 y 6/1; la británica Rita Bentley se impuso a la húngara Susi Kormoczy, por 6/4 y 7/5; Carole Rosser, de Gran Bretaña, derrotó a Rosa-Maria Reyes Darmon, de Francia, 7/5 y 6/4.

Club Palestino iniciará torneo interno de tenis

Programa de hoy El Club Palestino reanuda sus actividades en el tenis, con un torneo interno de comensales hoy y tendrá como escenario las nuevas canchas de su Estadio de Avenida Las Condes.

El programa de la etapa inaugural, agrupa los siguientes partidos: 14.15 HORAS: Leyla Musalem con Alberto Musalem, Víctor Zacarias con José Zárriz, Sergio Sahid con Boris Hirma, Carlos Salvador con Eduardo Herane.

15.15 HORAS: Jorge Lolas con Pedro Rojas, Juan Salde con José Rahal, Anita Musalem con José Zárriz, Julio Saá con Amira Jaicr.

16.15 HORAS: Alberto Auld con Antonio Balut, René Abunohor con Mario Salman, Eduardo Facuse con Fud Salman, Fud Lama con Segundo Alam.

En mansión de Las Condes se concentrará la Selección

"León", de México, pagará 8 mil dólares a Linazza. Astorga, con su brazo derecho entablillado. Unión Calera les mandó pasajes a dos brasileños. Nutrida cartelera de amistosos

La Asociación Central arrendó, por tres meses, la mansión de Hernando de Magallanes N.º 1042, para que sirva de hogar a los integrantes de la Selección Nacional. En un principio se había convenido la concentración del plantel chileno en La Cruz, pero surgieron dificultades de diverso tipo, lo que movió a variar los planes.

Unión Calera les mandó los pasajes a dos jugadores brasileños, recomendados por Orlando, para que vengan a probarse al equipo minero.

Mano Astorga, arquero de la Selección, se lesionó de un codo, en un encuentro con Toro, durante un entrenamiento, en Temuco. Hubo de serle entablillado su brazo derecho.

México se está presentando como el Eldorado para los futbolistas sudamericanos, por su alta remuneración, para algunos que actúan en el medio nuestro. El primero en partir a tierra azteca será Carlos Linazza, delantero argentino que milita en Unión Española. Linazza recibirá 8 mil dólares de prima de parte del club León.

A Linazza se unirán, posteriormente, Ernesto Alvarez y Jaime Ramirez, de Chile. Y más adelante, Carlos Contreras, también jugador estudiantil.

Wanderers está probando al paraguayo Máximo Polón, otrora gran figura en Everton. Además, a algunos elementos juveniles de la zona.

El lunes regresa desde Chillán la Selección Nacional. El martes los seleccionados tendrán descanso. Y el miércoles reanudarán sus entrenamientos. Se incorporarán a ellos, Raúl Sánchez y Carlos Campos, ya en franca recuperación de sus lesiones. En cuanto a "Choy" Sepúlveda, sigue adelantando en su mejoría.

O'Higgins se quedaría con el entrenador Saúl Ongaro, ex titular de Racing. La Presidencia de la Asociación de Fútbol de Chile, en definitiva no ha cumplido con el compromiso que suscribió con el club, cancelando al menos el que tiene pendiente con Wanderers.

Berty González, joven jugador de Green Cross, falleció en la tragedia aérea del 3 de abril del año pasado, será recordado en una misa que en su memoria se oficiará mañana, a las 8 horas, en la Capilla de la Preciosa Sangre. El Club Bernardo O'Higgins, de la población Roosevelt, en cuyos registros Berty González se inició, invita a sus consocios a este oficio religioso, como asimismo, a depositar una ofrenda floral, en el Cementerio General, donde descansan sus restos.



minero, los argentinos Roberto López y Arnaldo Gobbo. López está en conversaciones con Villegas, entrenador de Once Caldas, de Colombia, donde ya milita Héctor Gatti, delantero que en la última temporada actuó en San Luis.

El entrenador Oscar Andrade renovó con U. Calera, por un año. Moisés Silva, interior caicano que estaba prestado por Everton, pertenece definitivamente a U. Calera, que compró su pase en 2.000 escudos. Juan Rojas, un N.º 7 de la zona,



MANUEL ASTORGA, arquero de la Selección, sufrió una lesión en un codo, entrenando en Temuco. Hubo de entablillarse su brazo derecho.

firmó para el club cemenitero, es posible que también lo haga Jaime Riu, forward que militaba en Colchagua.

La Asociación de Fútbol de Antofagasta, que preside el Dr. Alberto Calvo, cumplió recientemente 62 años de vida. Tan fausta fecha fue celebrada como correspondiente en la capital del norte.

"LA NACION" Polla del Mundial de Futbol

Formulario for the 'Polla del Mundial de Futbol' lottery. It includes a grid for selecting countries for the semifinals and final, and a section for providing personal details like name, address, and city.

Comentamos

Una niña jugando partidos de fútbol, en equipos de varones! Y las autoridades pertinentes no dicen nada. Que se desarrollen encuentros de fútbol, entre elencos de mujeres, pase. Pero que en un cuadro de diez muchachos forme una muchacha, no nos parece.

Hace algunos años, un equipo nortino femenino, efectuó una serie de presentaciones que llamaron la atención. Quiso ese elenco mostrar sus cualidades en la capital, y las autoridades respectivas lo impidieron.

Sin embargo, una niña de San Antonio, a la que han denominado "La muñeca Pelé", viene integrando desde hace tiempo equipos de varones, y no hemos sabido de ninguna autoridad que siquiera le haya aconsejado no lo haga.

Podrá ser una malabarista con la pelota. Podrá ser una jugadora de dotes excepcionales, pero de allí que se la exhiba en equipos de muchachos, está en contra de todas las normas. Y nos extraña que ni siquiera sus padres o pa-

Basquetbol: Apareció la Copa Presidente Prado. EN UN BOLETO DE Polla ESTÁ SU FORTUNA. Compre hoy su boleto. SORTEO ESTE DOMINGO 8 DE ABRIL. PREMIO MAYOR E\$ 300.000. 2º PREMIO E\$ 30.000. 2 Terminación es Centenas en total 12.885 premios. ENTERO E\$ 30 VICESIMO E\$ 1.50. POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA. AGENCIAS EN TODO CHILE.



# CORPORACION DE LA VIVIENDA

## SUBDEPARTAMENTO DE PROPIEDADES

### LISTA DE POSTULANTES QUE OPTAN A SITIOS Y A VIVIENDAS BASICAS DE LA COMUNA DE BARRANCAS, CONFECCIONADA AL 10 DE MARZO DE 1962

N.º de Postulación	NOMBRE DEL POSTULANTE	N.º de Solicitud	Año de Inscripción	Puntaje por Antigüedad	Puntaje por Conyuge	Puntaje por Cargas Familiares	Puntaje por Cuotas de Ahorro	N.º de Cuotas de Ahorro	PUNTAJE TOTAL
1064	Abarca Abarca, Alberto	271	62	20	10			1	30
679	Abarca Jaña, Marta del Carmen	109	62	20	30			1	50
876	Abarca Pino, Jorge	1	62	20	30			1	60
1065	Abriocot Gálvez, Efraín Arnaldo	281	62	20	10			1	30
877	Aceituno Lizama, Manuel Enrique	207	62	20	20			4	40
532	Acevedo Pontigo, Graciela	384	59	6	20	30			56
215	Acuña Andrade, Roberta del C.	53	62	20	50			1	70
302	Acuña Segundo, Robinson	385	59	6	20	40			66
219	Adasme, Nolberto del Carmen	386	61	20	50				70
878	Aedo Guerrero, Sergio	235	62	20	20			1	40
402	Aedo, Héctor Manuel	54	62	20	40			1	60
1198	Aedo vda. de Figueroa, Mercedes	115	62	20				1	20
50	Agüero Barria, Silvia Inés	284	62		70			2	90
403	Aguilera Carreño, Juana de las M.	55	62	20	40			1	60
1066	Aguilera Espinoza, María	208	62	20	10			2	30
879	Aguilera Ibáñez, Hugo	126	62	20	20			1	40
880	Aguilera Merino, Norca Alicia	279	62	20	20			1	40
680	Aguirre Aguirre, Elsa del R.	244	62	20	30			1	50
881	Ahumada Ahumada, Manuel René	294	61	20	20			1	40
864	Ahumada Rivera, Oscar Alfredo	296	60	4	20	20			44
404	Ahumada Salinas, Octavio	387	61	20	40				60
149	Ahumada Venegas, Juan Ramón	388	59	6	20	50			76
1199	Aillapán González, Pedro Pablo	209	62	20				1	20
882	Aillapi Inalep, Fernando	142	62	20				1	40
660	Alarcón Alarcón, Celia del Carmen	389	61	2	20	30			52
17	Alarcón Escobar, Luis Orlando	290	62	20	10		70	191	100
1200	Alarcón Farina, Clementina	41	62	20				1	20
1087	Alarcón Palavecino, René	275	62	20	10			1	30
51	Alarcón Parada, José Jovino	127	62	20	70			1	90
533	Alarcón Salgado, Luis	390	59	6	20	30			56
681	Alarcón Urra, Nidia Flor	210	62	20	30			1	50
405	Albarracín Fiacomide, Pedro César	144	62	20	40			1	60
406	Albornoz Catalán, Juan	86	62	20	40			20	60
883	Albornoz Vásquez, Lucrecia del C.	62	62	20	20			1	40
682	Aldana Vásquez, María	105	62	20	30			1	50
584	Alegria Seguel, José Santos	391	59	6	20	30			56
683	Alfaro Herrera, Ricardo	24	62	20	30			1	50
884	Aliaga Aliaga, Rosendo Francisco	213	62	20	20			1	40
885	Aliaga Sánchez, Elena de las M.	214	62	20	20			1	40
684	Allende Hinojosa, José Luis	46	62	20	30			2	50
90	Allende Uruena, Manuel Segundo	396	59	4	20	60			84
685	Almendra Irrarázabal, Santiago	63	62	20	30			1	50
303	Almendras Curiqueo, Juan	392	59	6	20	40			66
585	Alonso Celerino, Enrique	393	59	6	20	30			56
220	Alonso Lizama, María Elsa	39	62	20	30		20	58	70
407	Alvarez Alvarez, María Isabel	130	62	20	40			1	60
408	Alvarez, Ana Luisa	410	61	20	40				60
628	Alvarez Barría, Tomás	295	59	4	20	30			54
221	Alvarez González, Luis Alfredo	245	62	20	50			1	70
576	Alvarez, Luis Roberto	394	59	6	20	30			56
587	Alvarez Madrid, Gil Alberto	395	59	6	20	30			56
686	Alvarez Pinto, Emilio del C.	246	62	20	30			1	50
687	Alvear Muñoz, María Magdalena	110	62	20	30			2	50
688	Alvial Pereira, Encarnación	215	62	20	30			1	50
52	Améstica, Carmen	34	62	20	70			1	90
409	Améstica Jarpa, Fernando	96	62	20	40			1	60
410	Anavalón Anavalón, José Pascual	397	61	20	40			1	60
411	Ancamil Cona, Juan Pedro	56	61	20	40			1	60
1008	Andrade Martínez, Julio Humberto	70	62	20	10			1	30
689	Andrade Martínez, Leontina del C.	247	62	20	20		10	48	50
1201	Andrades Ramírez, Florida del C.	216	62	20				1	20
886	Antican Cayun, Venancio	217	62	20	20			1	40
1089	Antillan Lepín, Pascual	218	62	20	10			1	30
690	Antiniao Terán, Molupil	219	62	20	30			1	50
887	Apablaza, Ana Luisa	131	62	20	20			1	40
888	Apablaza Sánchez, Armando	132	62	20	20			1	40
412	Arancibia Pérez, María	30	62	20	40			2	60
1202	Aranda Torres, Luisa Andrea de la	220	62	20				1	20
538	Aránguiz Aránguiz, Juan Armando	398	59	6	20	30			56
863	Aránguiz Morales, Angel Custodio	292	56	25	20			1	45
539	Aránguiz Morel, María Matilde	399	59	6	20	30			56
413	Aránguiz Pino, Luis	270	62	20	40			6	60
889	Aravena, Aida Rosa	280	62	20	20			1	40
18	Aravena Arancibia, Rudecindo del C.	400	61	20	50			100	100
414	Aravena Aravena, Leonor del C.	223	62	20	40			1	60
1070	Aravena Escobar, Miguel Hernán	224	62	20	10			1	30
890	Aravena Mura, Siria de las M.	133	62	20	20			1	40
415	Aravena Vera, Manuel Jesús	293	61	20	40			1	60
691	Araya Araya, Juan	239	62	20	30			1	50
692	Araya Araya, María Idalia	129	62	20	30			1	50
1279	Araya Durán, María Berta	282	62					1	
1071	Araya, Isolina	107	62	20	10			1	30
304	Araya Vega, Carlos	401	59	6	20	40			66
147	Araya Vergara, Leandro	402	58	8	20	50			78
540	Araya Pacheco, Guillermo	403	59	6	20	30			56
622	Arce, Luis Alberto	404	59	4	20	30			54
541	Arellano Zamora, Hilda Ester	405	59	6	20	30			56
96	Arenas Céspedes, Rosamel	406	61	2	20	60			82
1072	Arenas Morales, Raúl Humberto	265	62	20	10			1	30
661	Arévalo Arévalo, Hugo Octavio	407	60	2	20	30			52
891	Arévalo, Luis Absalón	3	62	20	20			1	40
1280	Aros Maldonado, María Clodomira	53	62					1	
305	Arraño, Juan Andrés	408	59	6	20	40			66
222	Arraño Loyola, José Miguel del C.	64	62	20	50			1	70
102	Arredondo Olivares, María Gloria	269	62	20	60			11	80
1203	Arriagada Alvarez, Juana Rosa	248	62	20				1	20
892	Arriagada Marín, Honorio Elisa	108	62	20	20			1	40
893	Arriagada Tiznado, Berta Elena	252	62	20	20			1	40
693	Arriaza Madariaga, Delfín Humberto	4	62	20	30			1	50
1281	Arteaga Flores, Doralisa	23	62					1	
150	Asalgado, Alejandro	409	59	6	20	50			76
894	Astorga Burgos, Luis Raúl	227	62	20	20			1	40
694	Astorga Silva, Gabriel Enrique	2	62	20	30			1	50
695	Astorga Silva, Jorge Manuel	5	62	20	30			1	50
1204	Astudillo Astudillo, Alberto	61	62	20				1	20
1073	Aucán Rozas, María Eliana	228	62	20	10			1	30
895	Auquilen Cannunir, Francisco S.	229	62	20	20			1	40
416	Avallay Avallay, Sergio	29	62	20	40			1	60
896	Avalos Hernández, Zoilo	259	62	20	20			1	40
53	Avalos Moraga, María Teresa	57	62	20	70			1	90
417	Avendaño Valenzuela, Guillermina	58	62	20	30			10	25
223	Avila Pereira, Juan de Dios S.	6	62	20	50			1	70
5	Baeza Campos, Elsa del C.	75	62	20	90			1	110
224	Baeza Chandía, José	39	62	20	50			1	70
897	Baeza Morales, Evaristo Manuel	123	62	20	20			1	40
662	Baeza Quiroz, Nolberto	210	60	2	20	30			52
542	Baeza Salvo, Sergio Bernardo	211	59	6	20	30			50
418	Barahona Neira, Enrique	124	62	20	40				60
1205	Barra Sánchez, Amado Andrés	74	62	20				1	20
898	Barra Vizcarra, Héctor Manuel	73	62	20	20			1	40
696	Barrera Barraza, Micaela del Carmen	213	61	20	30			1	50
151	Barrera Andrade, Manuel Antonio	215	59	6	20	50			76
630	Barrera Becerra, Pedro S.	109	59	4	20	30			66
697	Barrera Contreras, Norma Rosa	125	62	20	30				50
419	Barrera González, Elena del C.	42	62	20	40				60
899	Barrera Merino, Irma	16	62	20	20			1	40
212	Barrera Mora, María	1	61	2	20	40		10	30
543	Barrera Silva, Claudio Enrique	214	59	6	20	30			60
631	Barria Olivares, Edmundo Roberto	216	59	4	20	30			60
698	Barriga, Clementina	212	61	20	30				50
103	Barrios Valdés, María Isabel	8	62	20	60				90
1074	Bécar Ocares, Luis Alberto	41	62	20	10			1	30
1206	Becerra Becerra, Ana Luisa	40	62	20				1	20
420	Becerra, Carlos Alberto	217	61	20	40				60
699	Becerra Gajardo, Manuel Jesús	219	61	20	30				50
306	Becerra, Julio Víctor	218	59	6	20	40			76
225	Becerra Miranda, Lucila Elba	34	62	20	50				84
1207</									



Table with columns: N.º de Postulación, NOMBRE DEL POSTULANTE, N.º de Solicitud, Año de Inscripción, Puntaje por Antigüedad, Puntaje por Conyuge, Puntaje por Cargas Familiares, Puntaje por Cuotas de Ahorro, N.º de Cuotas de Ahorro, PUNTAJE TOTAL.

Table with columns: N.º de Postulación, NOMBRE DEL POSTULANTE, N.º de Solicitud, Año de Inscripción, Puntaje por Antigüedad, Puntaje por Conyuge, Puntaje por Cargas Familiares, Puntaje por Cuotas de Ahorro, N.º de Cuotas de Ahorro, PUNTAJE TOTAL.



Table with columns: NOMBRE DEL POSTULANTE, N.º de Solicitud, Año de Inscripción, Puntaje por Antigüedad, Puntaje por Conyuge, Puntaje por Cargas Familiares, Puntaje por Cuotas de Ahorro, PUNTAJE TOTAL. Includes names like Moya Barahona, Moya Castillo, Moya José Manuel, etc.

Table with columns: NOMBRE DEL POSTULANTE, N.º de Solicitud, Año de Inscripción, Antigüedad, Puntaje por Conyuge, Puntaje por Cargas Familiares, Puntaje por Cuotas de Ahorro, N.º de Ahorro, PUNTAJE TOTAL. Includes names like Pérez Arce, Pérez Caroca, Pérez Escobar, etc.



N.º de Prolación	NOMBRE DEL POSTULANTE	N.º de Solicitud	Año de Inscripción	Puntaje por Antigüedad	Puntaje por Conyuge	Puntaje por Cargas Familiares	Puntaje por Cuotas de Ahorro	N.º de Cuotas de Ahorro	PUNTAJE TOTAL
814	Rozas Valenzuela, Sara María	124	62	4	20	30		4	50
652	Rozas Vera, Marta	336	59	4	20	30			54
1193	Ruiz Jorquera, José Misael	269	58	6	20			2	26
386	Ruiz Ramos, Hortensia del C.	275	60	4	20	40			64
360	Saavedra Matamala, Marta Aurelia	283	59	6	20	40			64
1161	Sabina Burgos, José Hto.	124	62		20	10		1	30
30	Sáenz Pérez, Emma Rosa	217	61		20	40			100
815	Sáez Cabezas, Alicia del C.	196	62		20	20	10	25	50
611	Sáez Cruces, Roberto	284	59	6	20	30			56
869	Sagredo Gálvez, Jorge	252	60	4	20	20			44
1162	Salamanca Candia, Julio E.	128	62		20	10		1	30
816	Salamanca Cerna, José Armando	285	61		20	30			50
12	Salas Calderón, Etelvina	286	55	30	20	60			110
31	Salas Díaz, Eduardo Enrique	113	62		20	80		1	100
95	Salas Rodríguez, María Mercedes	287	59	4	20	60			84
86	Salas Rojas, Antonio	288	59	6	20	60			86
817	Salas Salas, Olga del Carmen	57	62		20	30		1	50
612	Salazar Cornejo, Juan de Dios	289	53	6	20	30			56
289	Salazar Lara, Audilio	27	62		20	50		1	70
216	Salazar Lara, Benjamín Guillermo	290	61	2	20	50			72
32	Salazar, Luis Alberto	200	62		20	80			100
290	Salazar Salazar, Hilda	16	62		20	50		1	70
61	Saldana Vera, Manuel	291	61		20	70			90
1	Saldívar Ogaz, Eduardo	292	61		20	40	70	192	130
1012	Salgado Morales, Marta	10	62		20	20	70	1	40
675	Salgado Pérez, Julia Olga	293	60	2	20		30	75	52
515	Salinas Cabello, Margarita	135	62		20	40		2	60
818	Salinas, Germán S.	198	62		20	30		2	50
860	Salinas González, Sergio	250	58	6	20	20			46
653	Salinas Osorio, Verónica	294	59	4	20	30			54
1163	Salinas Ponce, Ana	129	62		20	10		1	30
33	Salinas Valdebenito, Manuel	221	62		20	80		1	100
1164	San Martín Aravena, María L.	226	62		20	10		1	30
819	San Martín Díaz, Raúl	99	62		20	30		1	50
1165	San Martín Díaz, Emilia	126	62		20	10		1	30
1013	San Martín Ibáñez, José	225	62		20	10		7	40
387	San Martín Sepúlveda, José René	303	59	4	20	40			64
613	Sánchez, Adelinda del Carmen	295	59	6	20	30			56
1014	Sánchez Azúa, Luis Alberto	199	62		20	20		1	40
654	Sánchez Cartagena, Silvio Servando	296	59	4	20	10			34
1166	Sánchez Contreras, Luis A.	205	62		20	10		1	30
291	Sánchez, Elisa de Jesús	242	62		20	50		1	70
614	Sánchez, Eloy Gustavo	301	59	6	20	30			56
193	Sánchez Fuenzalida, Neftali Alonso	297	59	6	20	50			76
820	Sánchez Guzmán, Luis A.	67	62		20	30		2	50
516	Sánchez Guzmán, Carlos H.	203	62		20	40		1	60
517	Sánchez Herrera, Raquel	12	62		20	40		3	60
62	Sánchez, Julio Enrique	222	61		20	60	10	48	90
194	Sánchez Leiva, Elsa Mercedes	298	59	6	20	50			76
1063	Sánchez, María G. del C.	253	61	2	20	10		1	32
821	Sánchez Monsalve, Norma	224	62		20	30		1	50
195	Sánchez Pinto, Brúnilda	299	59	6	20	50			76
615	Sánchez Pizarro, Aurora del Carmen	300	59	6	20	30			56
1015	Sánchez Rojas, María Alejandra	131	62		20	20		1	40
822	Sánchez, Rosa	134	62		20	30		1	50
1167	Sandoval Albornoz, Alejandro	194	62		20	10		1	30
1168	Sandoval Flores, José Fermín	101	62		20	10		1	30
870	Sandoval, María Catalina	245	59	4	20	20			44
1298	Sandoval Penroz, Celinda	190	62		20			5	20
1260	Sandoval Sandoval, María	55	62		20	30		1	20
823	Sandoval Vega, Paulina	123	62		20	10		1	30
1169	Sanhueza, Alberto Luis	136	62		20	10		1	30
292	Sanhueza, José Alfredo	65	62		20	50		1	70
101	Sanhueza López Margarita	302	60	2	20	60			82
616	Sanhueza Olivera, Sergio	251	58	6	20	30			56
1016	Santana, Luisa Albina	102	62		20	20		1	40
34	Santana Vargas, Carlos E.	215	62		20	80		1	100
861	Santander Sepúlveda, José	249	58	6	20	20			46
196	Santibáñez Cabello, Oscar Fernando	304	59	6	20	50			76
617	Santibáñez Jiménez, Enrique Hto.	305	59	6	20	30			56
1017	Sarmiento, Ana Elsa	228	62		20	20		1	40
361	Selaz, Jacinto Ramón	306	59	6	20	40			66
293	Sepúlveda Cerda, Oscar	100	62		20	50		4	70
209	Sepúlveda González, Victoria	248	59	4	20	50			74
1170	Sepúlveda, María Raquel de M.	127	62		20	10		3	30
824	Sepúlveda Medina, Lucila	56	62		20	30		1	50
197	Sepúlveda Sanz, Humberto	307	59	6	20	50			76
1018	Sepúlveda Sepúlveda, Alfonso S.	25	62		20	20		1	40
1019	Sepúlveda Valenzuela, Elena	243	62		20	20		1	40
1171	Sepúlveda Vergara, Gabriel A.	24	62		20	10		20	30
1020	Silva Alvarez, José Enrique	244	62		20	20		1	40
825	Silva Club, Gustavo René	195	62		20	30		1	50
1172	Silva Estay, Hugo del T.	125	62		20	10		1	30
1261	Silva González, Julia de las M.	64	62		20	10		1	30
1173	Silva González, Neemí del C.	174	62		20	10		1	30
1262	Silva Navarrete, Emma	187	62		20	30		1	50
618	Silva Saldana, Marta del Carmen	308	59	6	20	10			56
1174	Silva Silva, Juan	108	62		20	10		1	30
871	Silva Tropa, Francisco	246	59	4	20	20			44
1263	Sobarzo Delgado, Aureliano	54	62		20			1	20
518	Solis Cendri, Ana Luisa	197	62		20	20	20	50	60
619	Solis Escobar, Luis Alberto	309	59	6	20	30			56
1264	Solis Ortiz, Victor Manuel	202	62		20			1	20
826	Soriano Rivera, Eliana Teresa	26	62		20	30		1	50
1021	Soto Aravena, José Alej.	201	62		20	20		7	40
1622	Soto Devoto, Juana	11	62		20	20		1	40
1023	Soto Figueroa, Juan A.	180	62		20	20		1	40
362	Soto, José Ramón	310	59	6	20	40			66
1024	Soto Muñoz, María Teresa	188	62		20	20		1	40
198	Soto Poblete, Rosa Julia	311	59	8	20	50			76
1025	Suárez Calderón, Tomás	227	62		20	20		1	40
388	Suárez Morán, Rafael F.	247	59	4	20	40			64
1299	Taibor Briciño, Jorge A.	95	62		20	30			50
294	Tapia Acevedo, Juan Edo.	97	62		20	30	20	50	70
35	Tapia Castillo, José Adán	26	62		20	80			100
1026	Tapia, Domingo Belarmino	96	62		20	20		1	40
655	Tapia, Eugenio	101	59	4	20	30			54
827	Tapia Molina, Enrique	40	62		20	30	3	50	50
828	Tapia Ormeño, José Lorenzo	53	62		20	30		1	50
1027	Tapia Palacios, Mario	25	62		20	20		1	40
363	Tapia Valdés, Irma Yolanda	129	59	6	20	40			66
63	Tavilo Tavilo, Erasmo del C.	93	62		20	70		1	90
364	Tello Bustamante, Oscar	150	59	6	20	40			66
1265	Tello Campos, Ana Delfina	69	62		20	20		1	20
620	Thomas, Sergio Alfredo	131	58	6	20	30			56
64	Tobar Pérez, Jorge Andrés	94	62		20	70		1	90
1175	Tobas Huerta, Heriberto del C.	68	62		20	10		1	30
1028	Toledo Orellana, Leticia	70	62		20	10		1	40
365	Toledo Sepúlveda, María Mercedes	132	59	6	20	40			66
36	Tolosa, Pabla	92	62		20	80		1	100
1029	Toro González, Calixto	80	62		20	20		1	40
1176	Toro Leiva, Guillermo S.	78	62		20	10		1	30
366	Toro Muñoz, Aida	133	59	6	20	40			66
656	Toro Solís, Teófila	99	59	4	20	30			54
367	Toro Toro, Juan Ramón	134	59	6	20	40			66
368	Toro Toro, Luis Eduardo	135	59	6	20	40			66
829	Toro Zúñiga, Raúl Fernando	81	62		20	30		5	50
295	Torres Durán, Pedro Pablo	137	61		20	50			70
87	Torres Garrido, Inés	138	59	6	20	60			86
65	Torres Parra, Inés	98	62		20	70		4	90
1055	Torres Parra, Eduardo	102	58	6	20	10			36
199	Torres, Ramiro Antonio	136	58	6	20	50			76
519	Torres Tapia, Julia de las M.	24	62		20	40		1	60
621	Torres Torres, Edmundo	139	59	6	20	30			56
520	Torres Zavala, Luis Alberto	140	61		20	40			60
1030	Troncoso Antúnez, Irma	5	62		20	20		1	40
1197	Troncoso Drognett, Reinaldo	100	60	2	20				22
1031	Troncoso Guzmán, Víctor F.	79	62		20	20		1	40
1032	Troncoso Méndez, José Amador	52	62		20	20		2	40

N.º de Prolación	NOMBRE DEL POSTULANTE	N.º de Solicitud	Año de Inscripción	Puntaje por Antigüedad	Puntaje por Conyuge	Puntaje por Cargas Familiares	Puntaje por Cuotas de Ahorro	N.º de Cuotas de Ahorro	PUNTAJE TOTAL
296	Troncoso Ríos, Felisa	82	62		20	50			70
1300	Troncoso Troncoso, Ana	4	62						4
200	Troncoso Zuleta, Hans Rolando	141	59	6	20	50			76
389	Trujillo Viena, René Eduardo	141	59	4	20	40			64
830	Tudela Brieba, Luis	11	62		20	30			50
521	Ubeda Armijo, Adriana M.	21	62		20	40			60
1033	Ubilla Orellana, Luis O.	27	62		20	20			40
1034	Ulloa Gutiérrez, Carlos Enrique	29	61		20	20			40
1035	Umaña Umaña, Frida	8	62		20	20			40
657	Urbina Hidalgo, Oscar René	38	59	4	20	30			56
831	Urbina Olea, Margarita F.	17	62		20	30			50
522	Urquía, Guido Enrique	26	62		20	40			60
523	Urza Levinao, Rosa María	4	62		20	40			60
676	Urza Osorio, Crispina de las M.	25	60	2	20	30			40
210	Urrutia Cruces, Mirza del Carmen	39	59	4	20	50			74
88	Urrutia San Martín, Manuel	40	59	6	20	60			86
1177	Urrutia Tronco, Orlando F.	10	62		20	10			30
622	Urrutia Urrutia, Miguel Luis	41	59	6	20	30			56
623	Valdés Castro, Luis	248	59	6	20	30			56
297	Valdés Céspedes, Elba	204	62		20	50			70
677	Valdés Pavez, José Catalino	249	60	2	20	30			52
1266	Valdivia Bravo, Froilán								

HIPODROMO Chile Domingo 8 de abril de 1962

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - Condicional - A las 7.45 horas.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like G. Jorquera, S. Marchant, L. Salas, etc.

SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - A las 8.15 horas.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like L. Marchant, A. Salas, R. Reyes, etc.

TERCERA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - A las 8.45 horas.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like F. Guzman, S. Marchant, M. Diaz, etc.

CUARTA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - A las 9.15 horas.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like M. Latorre, R. Madariaga, F. Toro, etc.

QUINTA CARRERA - 1.400 metros - 7a. serie - A las 9.50 horas.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like L. Garcia, S. Marchant, A. Mora, etc.

SEXTA CARRERA - 950 metros - Handicap - A las 10.25 horas.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like O. Hermsolilla, D. Garcia, C. Ojeda, etc.

SEPTIMA CARRERA - 1.500 metros - A las 10.55 horas - Carrera Especial.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like J. Martinez, J. Escobar, R. Parodi, etc.

OCTAVA CARRERA - 1.300 metros - A las 11.35 horas - 2a. serie.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like J. Garcia, R. Castellano, S. Marchant, etc.

NOVENA CARRERA - 1.200 metros - A las 12.10 horas - (Segunda válida para la Apuesta Triple).

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like H. Salas, R. Valenzuela, R. Madariaga, etc.

DECIMA CARRERA - 1.400 metros - 6a. serie - A las 12.50 horas.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like J. Martinez, O. Jorquera, C. Camus, etc.

UNDICESIMA CARRERA - 1.400 metros - 5a. serie - A las 13.30 horas.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like A. Jaque, J. Sandoval, H. Salas, etc.

DODECIMA CARRERA - 1.400 metros - 4a. serie - A las 14.10 horas.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like I. Sandoval, F. Toro, H. Salas, etc.

SOPLIDO CUBRIO 700 METROS EN 42"

APRONTES EN EL CLUB HIPICO PISTA DE ARENA 400 metros.

RING F. Toro, en 24. AGRACEDIDA, J. Escobar, en 24.25. LA POROTA, R. Parodi, en 24. IVANALE, J. Araya, en 25. QUERIDITA, J. M. Aravena, en 24.25. TAMBOREO, R. Jaque, en 24. BUEN AMIGO, H. Ponce, en 24.35. TERUEZA, J. M. Aravena, en 24. AMBAR, F. Toro, en 24.35.

500 metros. MAMBRINO, F. Toro, en 30.35. MI LOCA, A. Núñez, en 31. PANDITIXU, C. Sepúlveda, en 31. LAST DREAM, O. Muñoz, en 31. ISABELLA, C. Pezoa, en 30 un quinto. DAMUT, E. Castillo, VENTISCA, R. Montoya, en 31; iguales. TOLVERO, E. Castillo y SMILE, U. Gaete, en 31; iguales.

600 metros. PLETORICA, L. Espinoza, en 37.25. TONADILLA, L. Espinoza, en 37.35. BENDING, aprendiz, en 38 dos quintos. PALO BLANCO, F. Toro, en 37. ENTERPRISE, B. Parra, en 38.

700 metros. EL PACHA, O. Olivares, BELLE PRINCESSE, H. Ponce, en 45; iguales. ARISTODEMO, E. Saave, en 45. EL JERARCA, F. Toro, CHAMBERY, J. M. Aravena, en 45 2/5; iguales.

RECITAL, F. Toro, en 44. PENTATEUCO, O. Olivares, en 45. CALBUCHO, R. Parodi, en 44.35. CAUDALOSA, E. Salas, en 45.25. MANCHEGO, E. Araya, en 45. QUALITY, F. Toro, en 44.35. INCENSO, R. Montoya, en 46. BLACKBUSHES, J. Araya, en 44.

HERACLIO, F. Toro, en 45; repetido 800 en 52. SOPLIDO, G. Monetta, en 42. LICURGO, R. Latorre, en 45.35. 800 metros. RESERVADO, U. Gaete, en 52. EMILIANO, E. Núñez, en 51. DAMOCLES, P. Ulloa, en 52.25. TRES FLORES, A. Núñez en 50.

ABSALON, P. Ulloa, CA- RACTER, J. M. Aravena, en 51.35; iguales. ESPACIOSA, J. M. Aravena, en 51. 1.000 metros. POLICHINELA, U. Gaete, NINO, J. M. Aravena, en 1.5. BIG DANDY, R. Parodi, FENICIO, A. Jaque, en 1.4.35. Big Dandy 2 cuerpos. LILY PONS, R. Parodi, en 1.4.

RECITAL, F. Toro, en 44. PENTATEUCO, O. Olivares, en 45. CALBUCHO, R. Parodi, en 44.35. CAUDALOSA, E. Salas, en 45.25. MANCHEGO, E. Araya, en 45. QUALITY, F. Toro, en 44.35. INCENSO, R. Montoya, en 46. BLACKBUSHES, J. Araya, en 44.

HERACLIO, F. Toro, en 45; repetido 800 en 52. SOPLIDO, G. Monetta, en 42. LICURGO, R. Latorre, en 45.35. 800 metros. RESERVADO, U. Gaete, en 52. EMILIANO, E. Núñez, en 51. DAMOCLES, P. Ulloa, en 52.25. TRES FLORES, A. Núñez en 50.

ABSALON, P. Ulloa, CA- RACTER, J. M. Aravena, en 51.35; iguales. ESPACIOSA, J. M. Aravena, en 51. 1.000 metros. POLICHINELA, U. Gaete, NINO, J. M. Aravena, en 1.5. BIG DANDY, R. Parodi, FENICIO, A. Jaque, en 1.4.35. Big Dandy 2 cuerpos. LILY PONS, R. Parodi, en 1.4.

RECITAL, F. Toro, en 44. PENTATEUCO, O. Olivares, en 45. CALBUCHO, R. Parodi, en 44.35. CAUDALOSA, E. Salas, en 45.25. MANCHEGO, E. Araya, en 45. QUALITY, F. Toro, en 44.35. INCENSO, R. Montoya, en 46. BLACKBUSHES, J. Araya, en 44.

HERACLIO, F. Toro, en 45; repetido 800 en 52. SOPLIDO, G. Monetta, en 42. LICURGO, R. Latorre, en 45.35. 800 metros. RESERVADO, U. Gaete, en 52. EMILIANO, E. Núñez, en 51. DAMOCLES, P. Ulloa, en 52.25. TRES FLORES, A. Núñez en 50.

ABSALON, P. Ulloa, CA- RACTER, J. M. Aravena, en 51.35; iguales. ESPACIOSA, J. M. Aravena, en 51. 1.000 metros. POLICHINELA, U. Gaete, NINO, J. M. Aravena, en 1.5. BIG DANDY, R. Parodi, FENICIO, A. Jaque, en 1.4.35. Big Dandy 2 cuerpos. LILY PONS, R. Parodi, en 1.4.

RECITAL, F. Toro, en 44. PENTATEUCO, O. Olivares, en 45. CALBUCHO, R. Parodi, en 44.35. CAUDALOSA, E. Salas, en 45.25. MANCHEGO, E. Araya, en 45. QUALITY, F. Toro, en 44.35. INCENSO, R. Montoya, en 46. BLACKBUSHES, J. Araya, en 44.

HERACLIO, F. Toro, en 45; repetido 800 en 52. SOPLIDO, G. Monetta, en 42. LICURGO, R. Latorre, en 45.35. 800 metros. RESERVADO, U. Gaete, en 52. EMILIANO, E. Núñez, en 51. DAMOCLES, P. Ulloa, en 52.25. TRES FLORES, A. Núñez en 50.

ABSALON, P. Ulloa, CA- RACTER, J. M. Aravena, en 51.35; iguales. ESPACIOSA, J. M. Aravena, en 51. 1.000 metros. POLICHINELA, U. Gaete, NINO, J. M. Aravena, en 1.5. BIG DANDY, R. Parodi, FENICIO, A. Jaque, en 1.4.35. Big Dandy 2 cuerpos. LILY PONS, R. Parodi, en 1.4.

RECITAL, F. Toro, en 44. PENTATEUCO, O. Olivares, en 45. CALBUCHO, R. Parodi, en 44.35. CAUDALOSA, E. Salas, en 45.25. MANCHEGO, E. Araya, en 45. QUALITY, F. Toro, en 44.35. INCENSO, R. Montoya, en 46. BLACKBUSHES, J. Araya, en 44.

HERACLIO, F. Toro, en 45; repetido 800 en 52. SOPLIDO, G. Monetta, en 42. LICURGO, R. Latorre, en 45.35. 800 metros. RESERVADO, U. Gaete, en 52. EMILIANO, E. Núñez, en 51. DAMOCLES, P. Ulloa, en 52.25. TRES FLORES, A. Núñez en 50.

ABSALON, P. Ulloa, CA- RACTER, J. M. Aravena, en 51.35; iguales. ESPACIOSA, J. M. Aravena, en 51. 1.000 metros. POLICHINELA, U. Gaete, NINO, J. M. Aravena, en 1.5. BIG DANDY, R. Parodi, FENICIO, A. Jaque, en 1.4.35. Big Dandy 2 cuerpos. LILY PONS, R. Parodi, en 1.4.

RECITAL, F. Toro, en 44. PENTATEUCO, O. Olivares, en 45. CALBUCHO, R. Parodi, en 44.35. CAUDALOSA, E. Salas, en 45.25. MANCHEGO, E. Araya, en 45. QUALITY, F. Toro, en 44.35. INCENSO, R. Montoya, en 46. BLACKBUSHES, J. Araya, en 44.

HERACLIO, F. Toro, en 45; repetido 800 en 52. SOPLIDO, G. Monetta, en 42. LICURGO, R. Latorre, en 45.35. 800 metros. RESERVADO, U. Gaete, en 52. EMILIANO, E. Núñez, en 51. DAMOCLES, P. Ulloa, en 52.25. TRES FLORES, A. Núñez en 50.

ABSALON, P. Ulloa, CA- RACTER, J. M. Aravena, en 51.35; iguales. ESPACIOSA, J. M. Aravena, en 51. 1.000 metros. POLICHINELA, U. Gaete, NINO, J. M. Aravena, en 1.5. BIG DANDY, R. Parodi, FENICIO, A. Jaque, en 1.4.35. Big Dandy 2 cuerpos. LILY PONS, R. Parodi, en 1.4.

RECITAL, F. Toro, en 44. PENTATEUCO, O. Olivares, en 45. CALBUCHO, R. Parodi, en 44.35. CAUDALOSA, E. Salas, en 45.25. MANCHEGO, E. Araya, en 45. QUALITY, F. Toro, en 44.35. INCENSO, R. Montoya, en 46. BLACKBUSHES, J. Araya, en 44.

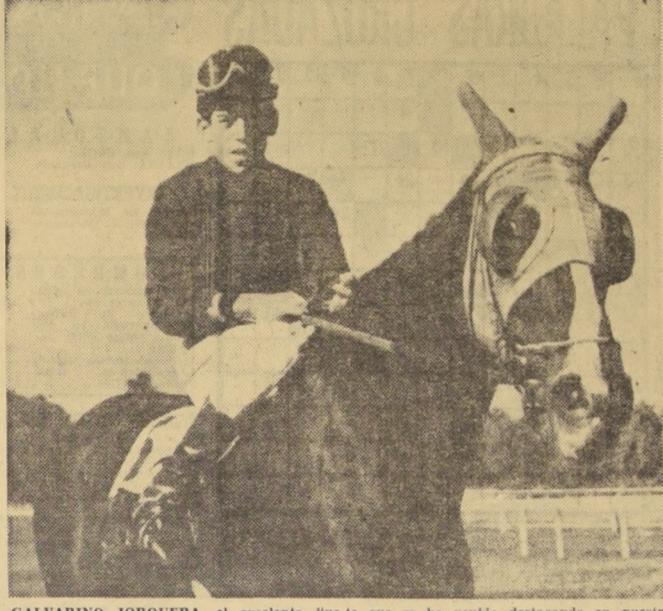
HERACLIO, F. Toro, en 45; repetido 800 en 52. SOPLIDO, G. Monetta, en 42. LICURGO, R. Latorre, en 45.35. 800 metros. RESERVADO, U. Gaete, en 52. EMILIANO, E. Núñez, en 51. DAMOCLES, P. Ulloa, en 52.25. TRES FLORES, A. Núñez en 50.

ABSALON, P. Ulloa, CA- RACTER, J. M. Aravena, en 51.35; iguales. ESPACIOSA, J. M. Aravena, en 51. 1.000 metros. POLICHINELA, U. Gaete, NINO, J. M. Aravena, en 1.5. BIG DANDY, R. Parodi, FENICIO, A. Jaque, en 1.4.35. Big Dandy 2 cuerpos. LILY PONS, R. Parodi, en 1.4.

RECITAL, F. Toro, en 44. PENTATEUCO, O. Olivares, en 45. CALBUCHO, R. Parodi, en 44.35. CAUDALOSA, E. Salas, en 45.25. MANCHEGO, E. Araya, en 45. QUALITY, F. Toro, en 44.35. INCENSO, R. Montoya, en 46. BLACKBUSHES, J. Araya, en 44.

HERACLIO, F. Toro, en 45; repetido 800 en 52. SOPLIDO, G. Monetta, en 42. LICURGO, R. Latorre, en 45.35. 800 metros. RESERVADO, U. Gaete, en 52. EMILIANO, E. Núñez, en 51. DAMOCLES, P. Ulloa, en 52.25. TRES FLORES, A. Núñez en 50.

ABSALON, P. Ulloa, CA- RACTER, J. M. Aravena, en 51.35; iguales. ESPACIOSA, J. M. Aravena, en 51. 1.000 metros. POLICHINELA, U. Gaete, NINO, J. M. Aravena, en 1.5. BIG DANDY, R. Parodi, FENICIO, A. Jaque, en 1.4.35. Big Dandy 2 cuerpos. LILY PONS, R. Parodi, en 1.4.



GALVARINO JORQUERA, el excelente jinete que se ha venido destacando en nuestro medio, va con buenas montas en las carreras de mañana. Con Beligerante puede anotarse un triunfo en La Palma. Es una gran carta.

RECITAL, F. Toro, en 44. PENTATEUCO, O. Olivares, en 45. CALBUCHO, R. Parodi, en 44.35. CAUDALOSA, E. Salas, en 45.25. MANCHEGO, E. Araya, en 45. QUALITY, F. Toro, en 44.35. INCENSO, R. Montoya, en 46. BLACKBUSHES, J. Araya, en 44.

HERACLIO, F. Toro, en 45; repetido 800 en 52. SOPLIDO, G. Monetta, en 42. LICURGO, R. Latorre, en 45.35. 800 metros. RESERVADO, U. Gaete, en 52. EMILIANO, E. Núñez, en 51. DAMOCLES, P. Ulloa, en 52.25. TRES FLORES, A. Núñez en 50.

ABSALON, P. Ulloa, CA- RACTER, J. M. Aravena, en 51.35; iguales. ESPACIOSA, J. M. Aravena, en 51. 1.000 metros. POLICHINELA, U. Gaete, NINO, J. M. Aravena, en 1.5. BIG DANDY, R. Parodi, FENICIO, A. Jaque, en 1.4.35. Big Dandy 2 cuerpos. LILY PONS, R. Parodi, en 1.4.

RECITAL, F. Toro, en 44. PENTATEUCO, O. Olivares, en 45. CALBUCHO, R. Parodi, en 44.35. CAUDALOSA, E. Salas, en 45.25. MANCHEGO, E. Araya, en 45. QUALITY, F. Toro, en 44.35. INCENSO, R. Montoya, en 46. BLACKBUSHES, J. Araya, en 44.

HERACLIO, F. Toro, en 45; repetido 800 en 52. SOPLIDO, G. Monetta, en 42. LICURGO, R. Latorre, en 45.35. 800 metros. RESERVADO, U. Gaete, en 52. EMILIANO, E. Núñez, en 51. DAMOCLES, P. Ulloa, en 52.25. TRES FLORES, A. Núñez en 50.

ABSALON, P. Ulloa, CA- RACTER, J. M. Aravena, en 51.35; iguales. ESPACIOSA, J. M. Aravena, en 51. 1.000 metros. POLICHINELA, U. Gaete, NINO, J. M. Aravena, en 1.5. BIG DANDY, R. Parodi, FENICIO, A. Jaque, en 1.4.35. Big Dandy 2 cuerpos. LILY PONS, R. Parodi, en 1.4.

RECITAL, F. Toro, en 44. PENTATEUCO, O. Olivares, en 45. CALBUCHO, R. Parodi, en 44.35. CAUDALOSA, E. Salas, en 45.25. MANCHEGO, E. Araya, en 45. QUALITY, F. Toro, en 44.35. INCENSO, R. Montoya, en 46. BLACKBUSHES, J. Araya, en 44.

HERACLIO, F. Toro, en 45; repetido 800 en 52. SOPLIDO, G. Monetta, en 42. LICURGO, R. Latorre, en 45.35. 800 metros. RESERVADO, U. Gaete, en 52. EMILIANO, E. Núñez, en 51. DAMOCLES, P. Ulloa, en 52.25. TRES FLORES, A. Núñez en 50.

ABSALON, P. Ulloa, CA- RACTER, J. M. Aravena, en 51.35; iguales. ESPACIOSA, J. M. Aravena, en 51. 1.000 metros. POLICHINELA, U. Gaete, NINO, J. M. Aravena, en 1.5. BIG DANDY, R. Parodi, FENICIO, A. Jaque, en 1.4.35. Big Dandy 2 cuerpos. LILY PONS, R. Parodi, en 1.4.

RECITAL, F. Toro, en 44. PENTATEUCO, O. Olivares, en 45. CALBUCHO, R. Parodi, en 44.35. CAUDALOSA, E. Salas, en 45.25. MANCHEGO, E. Araya, en 45. QUALITY, F. Toro, en 44.35. INCENSO, R. Montoya, en 46. BLACKBUSHES, J. Araya, en 44.

HERACLIO, F. Toro, en 45; repetido 800 en 52. SOPLIDO, G. Monetta, en 42. LICURGO, R. Latorre, en 45.35. 800 metros. RESERVADO, U. Gaete, en 52. EMILIANO, E. Núñez, en 51. DAMOCLES, P. Ulloa, en 52.25. TRES FLORES, A. Núñez en 50.

ABSALON, P. Ulloa, CA- RACTER, J. M. Aravena, en 51.35; iguales. ESPACIOSA, J. M. Aravena, en 51. 1.000 metros. POLICHINELA, U. Gaete, NINO, J. M. Aravena, en 1.5. BIG DANDY, R. Parodi, FENICIO, A. Jaque, en 1.4.35. Big Dandy 2 cuerpos. LILY PONS, R. Parodi, en 1.4.

RECITAL, F. Toro, en 44. PENTATEUCO, O. Olivares, en 45. CALBUCHO, R. Parodi, en 44.35. CAUDALOSA, E. Salas, en 45.25. MANCHEGO, E. Araya, en 45. QUALITY, F. Toro, en 44.35. INCENSO, R. Montoya, en 46. BLACKBUSHES, J. Araya, en 44.

HERACLIO, F. Toro, en 45; repetido 800 en 52. SOPLIDO, G. Monetta, en 42. LICURGO, R. Latorre, en 45.35. 800 metros. RESERVADO, U. Gaete, en 52. EMILIANO, E. Núñez, en 51. DAMOCLES, P. Ulloa, en 52.25. TRES FLORES, A. Núñez en 50.

ABSALON, P. Ulloa, CA- RACTER, J. M. Aravena, en 51.35; iguales. ESPACIOSA, J. M. Aravena, en 51. 1.000 metros. POLICHINELA, U. Gaete, NINO, J. M. Aravena, en 1.5. BIG DANDY, R. Parodi, FENICIO, A. Jaque, en 1.4.35. Big Dandy 2 cuerpos. LILY PONS, R. Parodi, en 1.4.

RECITAL, F. Toro, en 44. PENTATEUCO, O. Olivares, en 45. CALBUCHO, R. Parodi, en 44.35. CAUDALOSA, E. Salas, en 45.25. MANCHEGO, E. Araya, en 45. QUALITY, F. Toro, en 44.35. INCENSO, R. Montoya, en 46. BLACKBUSHES, J. Araya, en 44.

HERACLIO, F. Toro, en 45; repetido 800 en 52. SOPLIDO, G. Monetta, en 42. LICURGO, R. Latorre, en 45.35. 800 metros. RESERVADO, U. Gaete, en 52. EMILIANO, E. Núñez, en 51. DAMOCLES, P. Ulloa, en 52.25. TRES FLORES, A. Núñez en 50.

ABSALON, P. Ulloa, CA- RACTER, J. M. Aravena, en 51.35; iguales. ESPACIOSA, J. M. Aravena, en 51. 1.000 metros. POLICHINELA, U. Gaete, NINO, J. M. Aravena, en 1.5. BIG DANDY, R. Parodi, FENICIO, A. Jaque, en 1.4.35. Big Dandy 2 cuerpos. LILY PONS, R. Parodi, en 1.4.

RECITAL, F. Toro, en 44. PENTATEUCO, O. Olivares, en 45. CALBUCHO, R. Parodi, en 44.35. CAUDALOSA, E. Salas, en 45.25. MANCHEGO, E. Araya, en 45. QUALITY, F. Toro, en 44.35. INCENSO, R. Montoya, en 46. BLACKBUSHES, J. Araya, en 44.

HERACLIO, F. Toro, en 45; repetido 800 en 52. SOPLIDO, G. Monetta, en 42. LICURGO, R. Latorre, en 45.35. 800 metros. RESERVADO, U. Gaete, en 52. EMILIANO, E. Núñez, en 51. DAMOCLES, P. Ulloa, en 52.25. TRES FLORES, A. Núñez en 50.

ABSALON, P. Ulloa, CA- RACTER, J. M. Aravena, en 51.35; iguales. ESPACIOSA, J. M. Aravena, en 51. 1.000 metros. POLICHINELA, U. Gaete, NINO, J. M. Aravena, en 1.5. BIG DANDY, R. Parodi, FENICIO, A. Jaque, en 1.4.35. Big Dandy 2 cuerpos. LILY PONS, R. Parodi, en 1.4.

RECITAL, F. Toro, en 44. PENTATEUCO, O. Olivares, en 45. CALBUCHO, R. Parodi, en 44.35. CAUDALOSA, E. Salas, en 45.25. MANCHEGO, E. Araya, en 45. QUALITY, F. Toro, en 44.35. INCENSO, R. Montoya, en 46. BLACKBUSHES, J. Araya, en 44.

HERACLIO, F. Toro, en 45; repetido 800 en 52. SOPLIDO, G. Monetta, en 42. LICURGO, R. Latorre, en 45.35. 800 metros. RESERVADO, U. Gaete, en 52. EMILIANO, E. Núñez, en 51. DAMOCLES, P. Ulloa, en 52.25. TRES FLORES, A. Núñez en 50.

LA NACION - 7 - Abril - 1962 - 27 CLUB HIPICO

Domingo 8 de abril de 1962

PRIMERA CARRERA - 1.100 metros - A las 13.10 horas - Condicional - Nota: Esta carrera no tendrá juego a ganador ni plaza. Solamente habrá juego de "Doble". Habrá que acertar el orden de llegar 1o y 2o.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like C. Pezoa, R. Jaque, A. Núñez, etc.

SEGUNDA CARRERA - 1.500 metros - A las 13.35 horas - Condicional - (Primera válida para la Apuesta Doble. Cierre a las 13.25 horas.)

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like P. Ulloa, E. Espinoza, O. Muñoz, etc.

TERCERA CARRERA - 1.600 metros - A las 14 horas - Condicional.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like L. Espinoza, N. N., O. Muñoz, etc.

CUARTA CARRERA - A las 14.35 horas - 1.000 metros - Condicional - (Segunda válida para la Apuesta Doble. Cierre a las 14.15 horas.)

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like R. Jaque, P. Ulloa, E. Espinoza, etc.

QUINTA CARRERA - A las 14.50 horas - 1.000 metros - 6a. serie.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like J. Escobar, R. Madariaga, N. N., etc.

SEXTA CARRERA - 1.600 metros - 6a. serie - A las 15.15 horas.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like O. Muñoz, J. Aravena, E. Araya, etc.

SEPTIMA CARRERA - 1.500 metros - 3a. serie - A las 15.45 horas - (Primera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 15.35 horas.)

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like R. Madariaga, C. Pezoa, P. Ulloa, etc.

OCTAVA CARRERA - 1.500 metros - A las 16.15 horas - Clasico - Handicap.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like P. Ulloa, E. Araya, F. Toro, etc.

CARRERA "A" - (Se correrá inmediatamente después de la octava carrera.)

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like A. Diaz, R. Madariaga, N. N., etc.

NOVENA CARRERA - 1.600 metros - A las 16.50 horas - 5a. serie - Handicap - (Segunda válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 16.40 horas.)

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like C. Sepúlveda, O. Jorquera, J. Sandoval, etc.

DECIMA CARRERA - A las 17.20 horas - 1.000 metros - 5a. serie.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like G. Jorquera, R. Madariaga, L. Marchant, etc.

UNDICESIMA CARRERA - A las 17.50 horas - 1.000 metros - 5a. serie - (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 17.50 horas.)

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like F. Araya, G. Jorquera, C. Sepúlveda, etc.

NO CORRERIA ROCKFELLOW. HASTA EL DIA de ayer era incierta la actuación de Rockfellow, el ex Mauco, en el compromiso central de mañana con el Club Hipico. El hijo de Polo Sur, según versiones que obran en nuestro poder, tratará, una vez más, de ser embarcado con destino al extranjero, por lo que no sería presentado a disputar su compromiso de mañana. El pupilo de Ceipa, en estos últimos días, está trabajando a voluntad.

GUSTOS Y DATOS. No, que pasó a Arabesque en 1.500 metros. Son 130 metros menos y está como navaja. SUPONGAMOS que no hemos ido al Hipodromo y en cambio preferimos salir en la mañana al Mercado Central a comer las buenas almuerzas con limón. Después de un breve reposo - para justificar la salida - nos vamos al Club Hipico. Llegamos a los 10.30, pero en las 15.45 horas, que es la hora para la Apuesta Triple. Aquí va TUR-LUPIN, que ganó el miércoles y nada menos que a Jasoletto. Ojalá le quede a Bagó de la buena, porque no hay nadie que lo gane.

EN LA 9a. PRUEBA - por casualidad la 2a. de la triple - MONTEREAL es la de mejor figuración. Ojalá don Valentín Ramírez no se dejara a embriagarse, porque de todas maneras se los dejarán en el corral. ¿Irán ahora? Es superior. La 10a. carrera sobre 1.000 metros (del fomento del F. S.) debería ser para DORA-MONI pero resulta que por esos lados nunca se sabe nada. Entonces, más vale la pena preferir a TERUEZA, que está hecha una baba. Su último apunte fue muy bueno.

Y señoras y señores, llegamos al final. En la 12a. carrera hay que preferir a CO-MET porque ya demostró que es bueno y viene a

CAMBIO LIBRE

Table with columns PAIS, COMPRA, VENTA. Lists exchange rates for various countries like U.S., Argentina, Brazil, etc.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Sweit y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

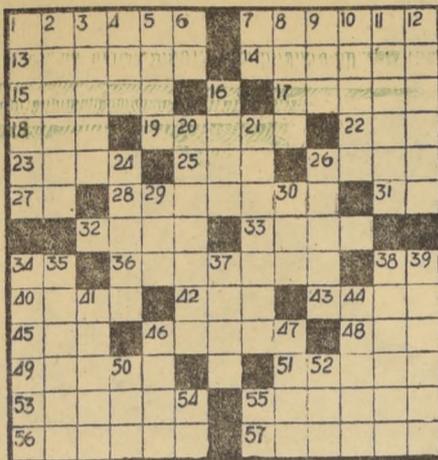
MERCADO BURSATIL

Inactivo y con sus precios débiles se desarrolló el Mercado Bursatil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Tamaya, Tierra del Fuego, Cia. Industrial, Copco, Electricidad Industrial y Papeles y Cartones.

PRECIOS AL CIERRE

Table listing stock prices under categories: CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS, BONOS NOMINALES, INDUSTRIALES Y VARIAS, MINERAS, METALURGICAS, TRANSACCIONES.

PALABRAS CRUZADAS



- 1.—Soga, hilo grueso. 2.—(Montes), cadena de montañas entre Europa y Asia. 3.—Equivocarse, cometer faltas. 4.—Culpada, críminosa. 5.—Cubo pequeño en cuyas caras hay señalados puntos...

2 ANTILOJOS EN... RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR. A grid of numbers and letters from a previous puzzle.

UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA De acuerdo a la Ley 10.223, LLAMASE A CONCURSO para proveer el siguiente cargo docente: INST. DE INVESTIGACIONES SOBRE ALCOHOLISMO I MEDICO PSIQUIATRA GRADO 5.º CON 3 HORAS...

FRAZADAS de LANA FRAZADAS DOBLE. FAZ, MEJICANAS COLEGALES, con pequeñas fallas, DE RETAZOS, PARA CUNA Y COCHE. Ahorre dinero comprándola en la fábrica. Atención de 8.30 a 12.30 y de 2.00 a P. M. Incluso sábados. ROBERTO ESPINOZA 1514 A SOLO 15 CUADRAS DE ALAMEDA

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

SANTORAL ITINERARIO DE AVIONES

BOY: San Rufino. MAKANA: San Bernardo. INVESTIGACIONES Servicio de Investigaciones General Mackenna. Testinos... (8211)

ITINERARIO DE TRENES NORTE

Automotor: La Calera-La Serena. a Sala de la Calera los jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en la Serena con automotor a Chañaral.

SUR

Flota del Sur: Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes, jueves y sábados, a las 7 horas. Automotor: Santiago-Linares Sale de Mapocho, diariamente, a las 7 horas.

FARMACIAS DE TUANO

FARMACIAS DE TUANO EN LA SEMANA COMPRENDA ENTRE EL 7 Y EL 14 DE ABRIL DE 1962. HUERFANOS, Huerfanos 809. BITRAN, San Pablo 1505. HOFFE, M. de A. 482. PEREZ, SIMON BOLIVAR, San Pablo 4745. LAUTARO, Salvador Gubierrez 5747. LAS AGUSTINAS, Riquelme 273. ECHARRREN, Avda. B. O'Higgins 2196. ARCAYA, Los Muermos 202. LA SANITARIA, Bascuñán 658. MELLENDEZ, Avda. Bustos 470. BRUSLAS, San Diego 551. VICTORIA, Lord Cochran 1401. VICERREANO, Santa Rosa 1994. COLO-COLO, Alvarez de Toledo 471. COLON, Sebastopol 636. GRAN AVENIDA, Gran Avenida 5693. BERMAGO, Gran Avenida 9478. VIELVA, Mackenna 4010. VIELVA, Mackenna 1199. SAN AGUSTIN, Vicuña Mackenna 490. IRIS, Avenida Apoquindo 5224. RADIUM, Manuel Montt 2522. TOBALABA, Tobalaba 1191. LA REINA, Avda. Larraín 6208. MARIANO, Avda. J. P. Alessandri 2053. ORIENTAL, Balmaceda 0410. BARRERA, Independencia 489. SANTA LAURA, Santa Laura 1163. EL CARMEN, Pedro Fontova 5053. EL SALTILLO, Recoleta 1207. CONCHALI, Recoleta 3110. URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75.

¿Casi Cifendemos el Pueblo? NO SE JUSTIFICABA RECLAMACION PEQUEÑO ESCAPE DE TUBO DE OXIGENO

Nuevamente debemos referirnos hoy a un reclamo ya atendido, debido a que la Asistencia Pública, afectada con la denuncia, realizó una exhaustiva investigación, quedando perfectamente en claro, como lo hicimos presente con anterioridad, nada tuvo que ver la A. P., que no hubo negligencia del personal de la Farmacia y que las autoridades de este establecimiento procedieron de inmediato para subsanar la dificultad y con relación al reclamo que se hizo por uno de sus clientes, a través de un diario de esta ciudad, queremos traspassar a ustedes informe de marzo de 1962. Señores Farmacia de Urgencia San Francisco No. 75 anulado al rubro al ser declarado en fabricación de oxígeno. El tubo escape y para dejarlo en perfectas condiciones, se

Explicado el caso.

No. 9452. Muy señores nuestros: De acuerdo a lo solicitado por ustedes y con relación a la reclamación hecha por uno de sus clientes, a través de un diario de esta ciudad, queremos traspassar a ustedes informe de marzo de 1962. Señores Farmacia de Urgencia San Francisco No. 75 anulado al rubro al ser declarado en fabricación de oxígeno. El tubo escape y para dejarlo en perfectas condiciones, se

Cartas al Director

No pasa el camión de la basura por Pob. Rosenblutt. Señor Director, los vecinos y moradores de la Población Rosenblutt, de la comuna de Conchalí, ponen en su conocimiento a de las autoridades respectivas, que nos vemos obligados a reclamar porque hace muchos días que no pasa el camión recolector de basuras en la mencionada población.

Es indispensable semáforo en una esquina peligrosa

Nos escriben numerosos señores de esta comuna, para solicitar la instalación de un semáforo en una esquina de un camino que es el tránsito en la comuna de Maipo, sector de la Cruz Verde, en la calle Presidente Ríos, donde se encuentra la circulación, allí, además, un semáforo, cuyas alumbradas hacen el mismo y peligroso.

FARMACIA DE TURNO Permanente hasta la UNA de la madrugada Andrade

IMPORTANTE REMATE JUDICIAL

Por orden del Juzgado del Trabajo de Iquique, en expediente N.º 8414, "CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS con SOCIEDAD DE PUBLICACIONES "EL TARAPACA S. A.", exhorto del 6º Juzgado del Trabajo de Santiago, causa N.º 33045, el día 18 de abril de 1962, a las 11 horas, en calle Bolívar N.º 414, esquina de Patricio Lynch, de Iquique, remataré al mejor postor todas las instalaciones, maquinarias, enseres, muebles y útiles del diario "El Tarapaca", en un solo lote, con un mínimo de E\$ 72.572,87. La lista de las especies a rematar se podrá ser consultada en el Juzgado del Trabajo, Gorostiaga 251; en la Oficina del Martillero, Serrano 550, y en el mismo diario. Se exigirá garantía por el 10% del mínimo. Luis Balbontín Morales Martillero Publico de Iquique

RECORD FAB. DE PUERTAS, VENTANAS Y PERSIANAS Standard. Entrega inmediata, precios y calidad. Sin competencia. ESTUDIAMOS PRESUPUESTOS

KID DINAMITA POR SAM LEFF. AH, AH, ESTE LA IGLESIA DEL PUEBLO! MUCHA GENTE DEGAN SA AQUÍ, UNO DE ELLOS SA VAYA LA FINCA DEL KID.

FRAZADAS de LANA FRAZADAS DOBLE. FAZ, MEJICANAS COLEGALES, con pequeñas fallas, DE RETAZOS, PARA CUNA Y COCHE. Ahorre dinero comprándola en la fábrica. Atención de 8.30 a 12.30 y de 2.00 a P. M. Incluso sábados. ROBERTO ESPINOZA 1514 A SOLO 15 CUADRAS DE ALAMEDA

RAMONA POR JORGE PALACIOS. JESÚS ESTÁ PINTANDO CUADROS PERO LE DAGAN MUY POCO. PERO RAMONA PARA PAGARLE MUCHO TENDRIA QUE TENER UN GRAN NOMBRE. ¡ESO ES UNA INJUSTICIA!

TARZAN POR EDWARD RICE BURROUGHS. ¡LE SALVE TARZAN! ¡ESCUCHA SU VOZ!

DICK TRACY POR CHESTER GOLLUM. EL AMORAMIENTO MAS RARO EN LA HISTORIA: EN UNA ENREDADERA.

RAMONA POR JORGE PALACIOS. ¡ALLÍ ESTÁ! ¡ALLÍ ARRIBA! ¡APUNTENLE CON EL REVOLVER! ¡MUY HABIL!